

MARTIN MYSTĚRE

MARTIN MYSTĚRE

P R E D S T A V L J A

# ZON!A.X

DOBRODOŠLI U ZONU + NO SMOKING!



DOBRODOŠLI U ZONU +  
NO SMOKING!

1

ZON!A.X



ZOI

WAX 1



BIBLIOTEKA  
**ZONA X**  
KNJIGA PRVA

*Epizode*  
**DOBRODOŠLI U ZONU + NO SMOKING!**

*Izdavač* Libellus d.o.o.

[www.libellus.hr](http://www.libellus.hr)

Srpanj 2008.

*Urednici* Darijo Antunović & Damir Raič



**DOBRODOŠLI U ZONU**

*Naslov izvornika* Benvenuti in Zona

*Scenarij* Alfredo Castelli

*Crtež* Corrado Roi

**NO SMOKING!**

*Naslov izvornika* No smoking!

*Scenarij* Claudio Chiaverotti

*Crtež* Gianni Crivello

*Naslovnica* Giancarlo Alessandrini

*Prijevod* Mihaela – Marija Perković

*Lektura i redaktura* Branimir Krivić

*Dizajn* Melina Mikulić, Studio grafičkih ideja

*Upis, prijelom i priprema za tisak* Popokatepeti studio

*Tehnička obrada* Vedran Jelenić

*Tisak* AKD d.o.o.

*Naklada* 500 primjeraka

ISBN 978-953-276-082-8



Copyright © 2008 by Bonelli/SAF

[www.bonellieditore.it](http://www.bonellieditore.it)

Published under agreement with SAF B.V.

[www.safcomics.com](http://www.safcomics.com)

CIP zapis dostupan u računalnom katalogu  
Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu  
pod brojem 672662

# ZONAX

DOBRODOŠLI U ZONU

PIŠE ALFREDO CASTELLI - CRTA CORRADO ROI





## DOBRODOŠLI U ZONU

S druge strane dimenzija što su poznate čovjeku, postoji ona peta u kojoj je dano mašti na volju.

### ZONA SUMRAKA

“Postoji peta dimenzija, ona s druge strane ljudske spoznaje. Dimenzija ogromna poput svemira u kojoj vrijeme nema značenja. To je ničija zemlja između svjetla i sjene, između znanosti i praznovjerja, a nalazi se između procjepa ljudskih strahova i vrhunca ljudskih spoznaja. To mjesto znamo kao... **Zonu sumraka**.” Ovom najavom punom obećanja počinjale su sve epizode jedne od najuspješnijih televizijskih serija, **Zone sumraka (The Twilight Zone)**. Serija je u Italiji išla pod naslovom “**Na granici stvarnosti**” i postala je pravi pravcati kult cijeloj jednoj generaciji gledatelja koji su od 1959. do 1964. godine imali priliku ući u svijet “alternativnih stvarnosti”: stvarnosti u kojima su plastične lutke iz dućana žive ili cijela populacija grada nestaje bez ikakva traga, stvarnosti u kojima vrijeme i prostor gube svaki smisao te potpuno ruše sve uobičajeno.

### “UTOPIJE I NOĆNE MORE”

Priče Zone sumraka - koje je većinom potpisivao Rod Serling, njen tvorac - bile su vrlo uznemirujuće upravo zato što se nisu događale u nekome tuđinskom okružju znanstvene fantastike smještene u svemiru, već na dobroj, staroj Zemlji: mjesto radnje koje je na prvi pogled smirujuće i poznato, a na kojem, nagovijestao je Serling, fantastično ipak uvijek čeka u zasjedi. Cijenjena “**Visual Encyclopedia of Science Fiction**” Briana Asha definira tu “hipotetsku” narativnu nit nazivom “Utopije i noćne more”. Prvi predstavnik ovog žanra (kojeg

Isaac Asimov ne svrstava u pravu znanstvenu fantastiku) u književnosti je vjerojatno roman “**The Last Man**” (1826.) slavne **Mary Shelley**. Autorica **Frankensteina** zamislila je u tom romanu “alternativnu” Zemlju desetkovanu neumoljivom epidemijom. “Alternativni svjetovi” su se od tada namnožili: od **Erehwona** (“nowhere” obrnuto, odnosno “nigdje”) Samuela Butlera (1872.) u kojemu se razvila civilizacija u kojoj je biti bolestan zločin, do uznemirujuće **1984**. Georgea Orwella, romana iz 1949. u kojem Orwell zamišlja budućnost u kojoj Zemlju u potpunosti kontrolira zloslutni Veliki brat.

### ALTERNATIVNI SVJETOVI MARTINA MYSTÈREA

Čak se i detektiv nemogućega bavljao smišljajući poneki alternativni svijet u kojem stvari funkcioniraju drukčije nego obično: u brojevima 61 i 62 po talijanskoj numeraciji (LMS 59 - Vremenska mašina), zatim u epizodi proročanski nazvanoj **Zona X** i objavljenoj u Italiji u brojevima 83 i 84 (LMS 82), kao i u svim pričama u **Almanahu Misterija**. Sve su to priče u kojima se govori o “vremenskim strojevima”, o planetu (našem!) koji stvaraju tuđinci radi goleme “simulacije”. Priče karakteristične po tome što u njima dobri stari stric Martin nije protagonist već pripovjedač. Same pretpostavke utopijskog žanra sprječavaju da se glavni lik ponavlja, jer bi to sigurno ograničilo priču (nemoguće je, primjerice, sjetiti se priče o **Martinu Mystèreu** koja se zbiva u prošlosti ili u budućnosti ili pak jednu u kojoj glavni lik umre). Dobro, kako se čini da su vam se “izmaštane” priče detektiva nemogućeg svidjele pa ste vi, čitatelji, tražili još takvih priča, upravo se iz tog razloga rodila publikacija koju se spremate čitati i koja daje “mašti na volju”. U ovom trenutku, međutim, ne preostaje nam ništa drugo nego reći vam **dobrodošli u Zonu**.



SVE... UZELI SU  
IH SVE... JEDNOG  
PO JEDNOG...



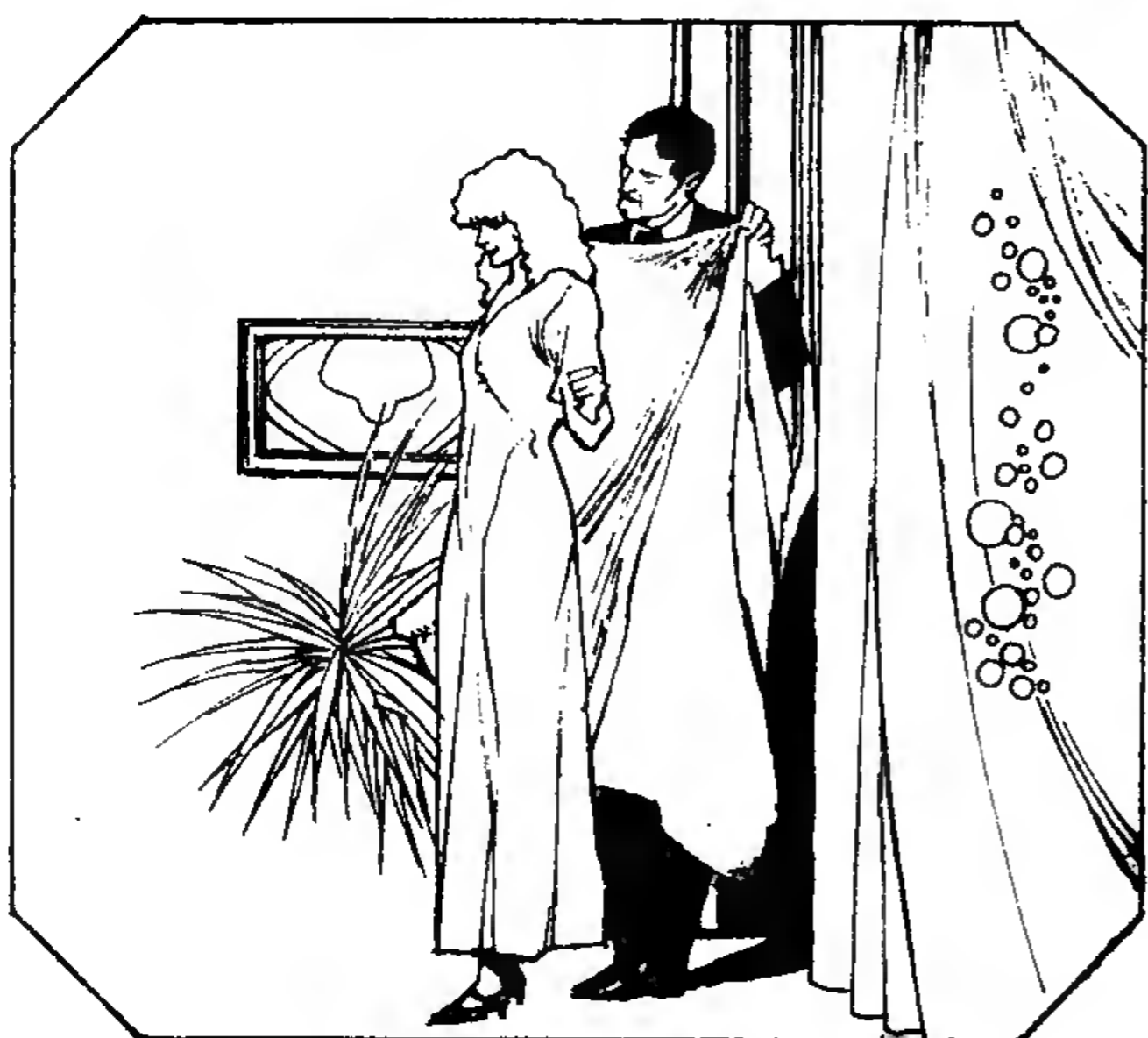
POSLEDNJA  
DVA VIDIO SAM DOK  
SU IH ODVODILI...  
DOK SU SE OTIMALI,  
DOK SU UZALUD PO-  
KUŠAVALI POBJEĆI...



...A DA NISAM MOGAO NIŠTA  
UČINITI DA IM POMOGNEM.  
NIŠTA, OSIM DA POKUŠAM  
**NE MISLITI** NA NJIHOVU  
STRAŠNU SUDBINU...



JOŠ UVIJEK SE PITAM KAKO  
TO DA ME NISU VIDJELI, KAKO  
SAM IH JA USPIO **IZBJEĆI**  
SVE DOSAD...



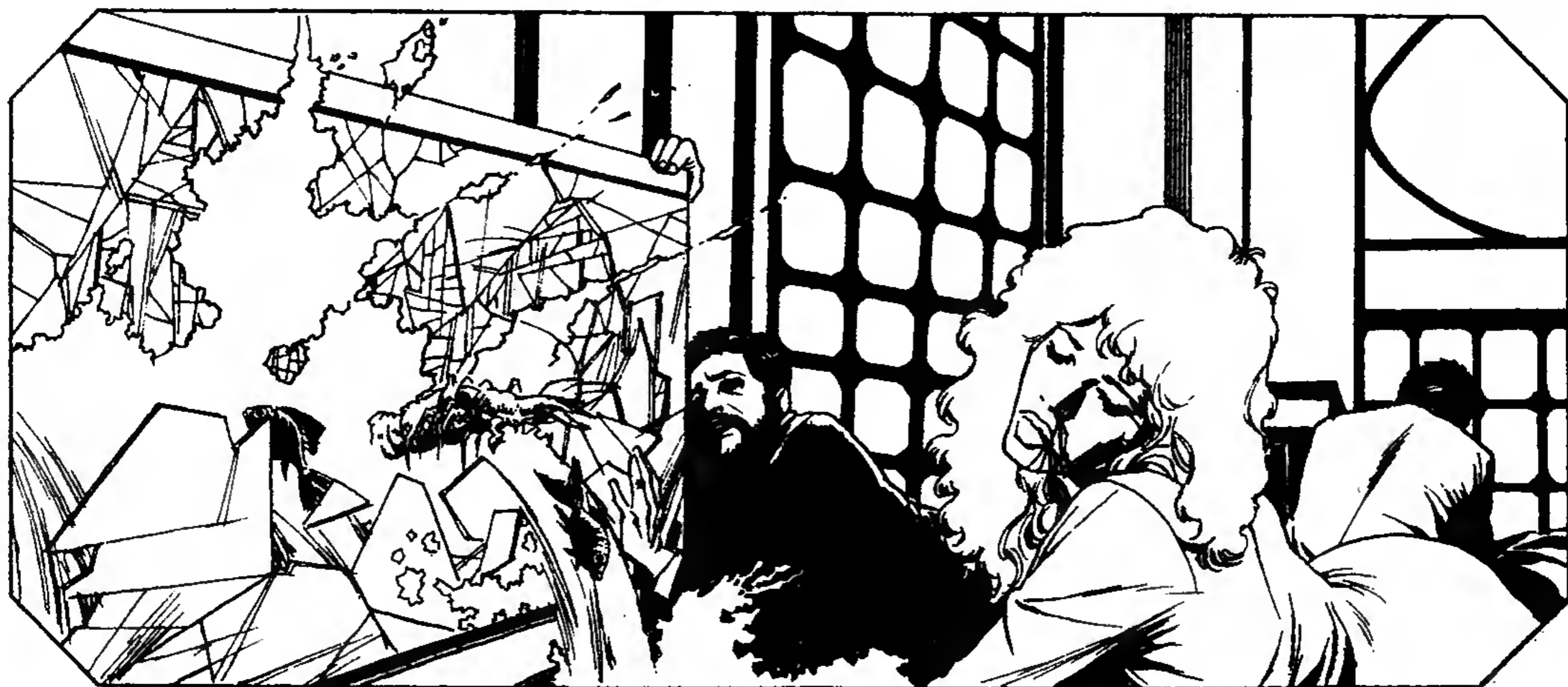
ZNAM SAMO DA SAM  
**ZADNJI**. I DA ĆE  
USKORO DOĆI RED NA  
MENE... ZA KOJI TREN,  
ZA KOJI SAT, ZA KOJI  
DAN... NITKO IH NIKADA  
NIJE USPIO ZAUSTAVITI...









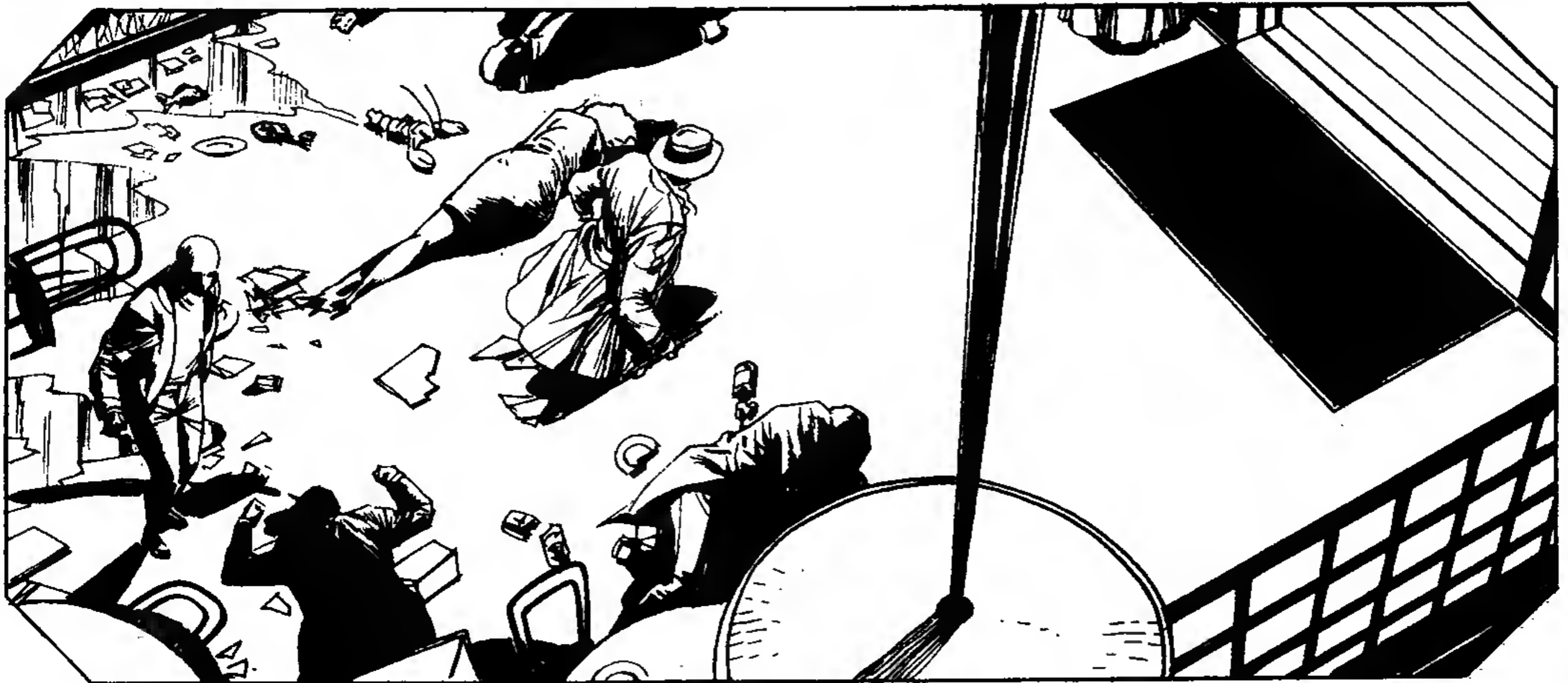




OKAY, MOŽEMO  
IĆI...



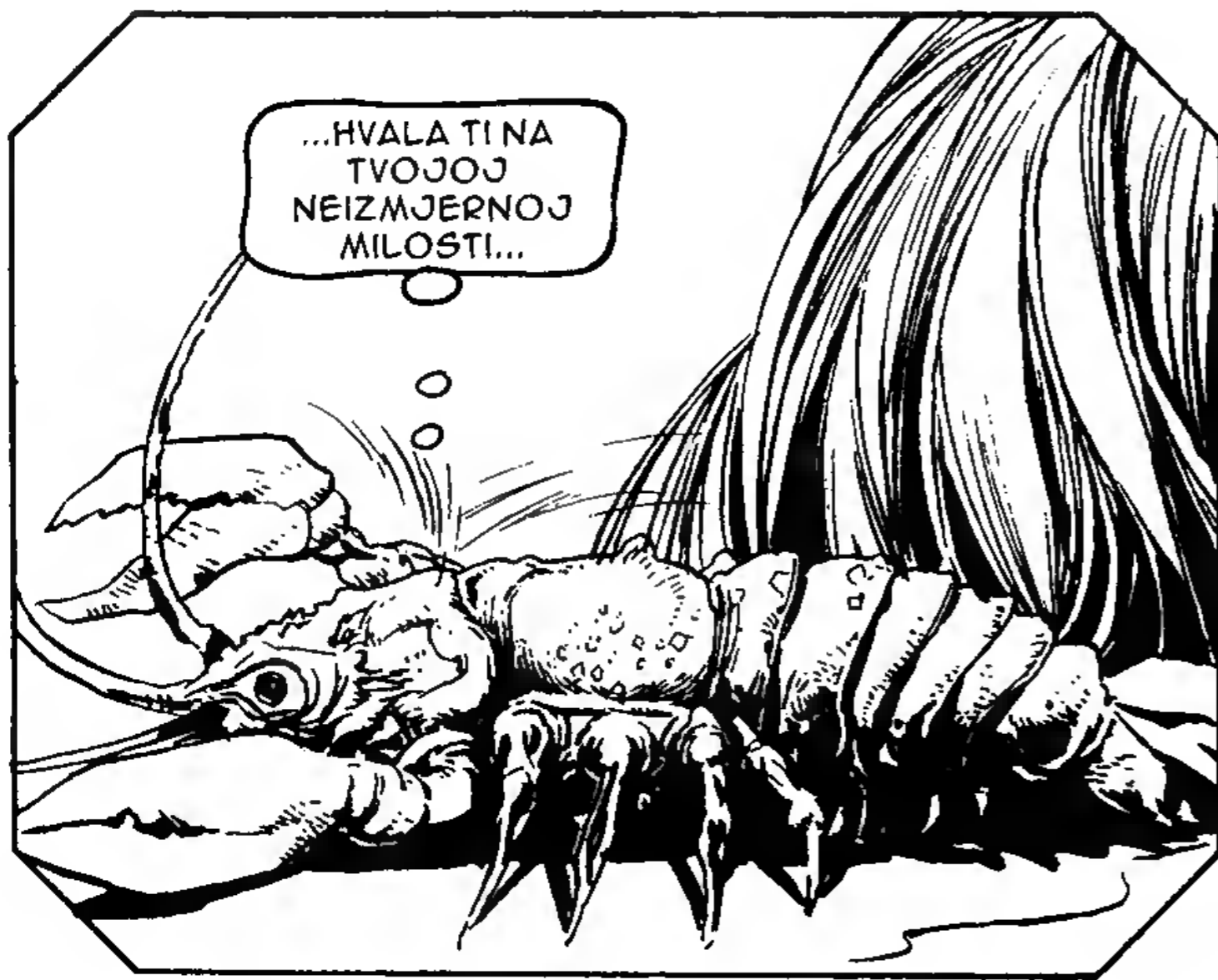
OVO JE DIVAN  
PRIMJER SVIMA KOJI  
SE MISLE PRAVITI  
BLESAVI...



**VROAWWR!**



BOŽE MOJ,  
BOŽE MOJ,  
HVALA TI...



...HVALA TI NA  
TVOJOJ  
NEIZMJERNOJ  
MILOSTI...



...NA TVOME  
BESKRAJNOM  
MILOSRĐU...



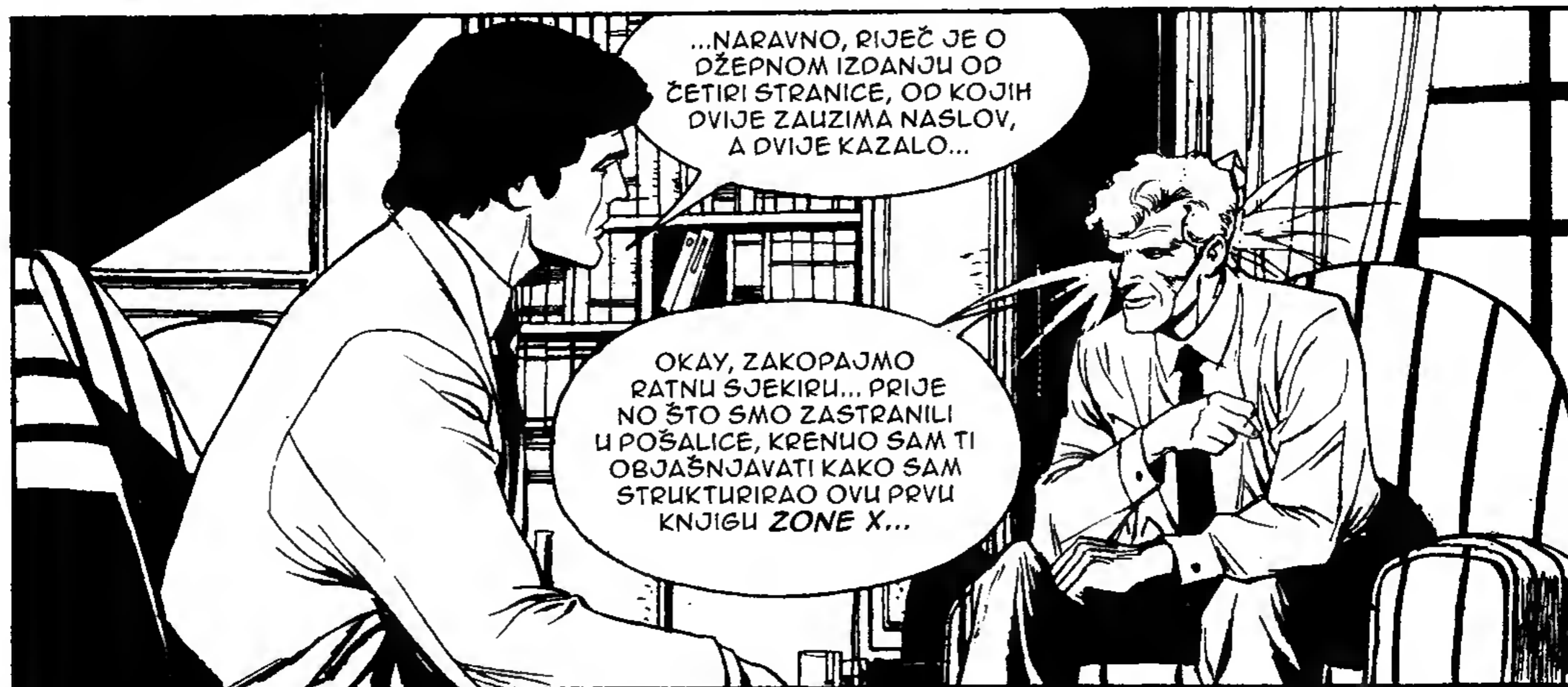
GOS-  
PODINE,  
HVALA TI...



...ŠTO SI MI  
OMOGUĆIO...



...DA PO-  
BJEGNEM!



# DOBRODOŠLI U ZONU

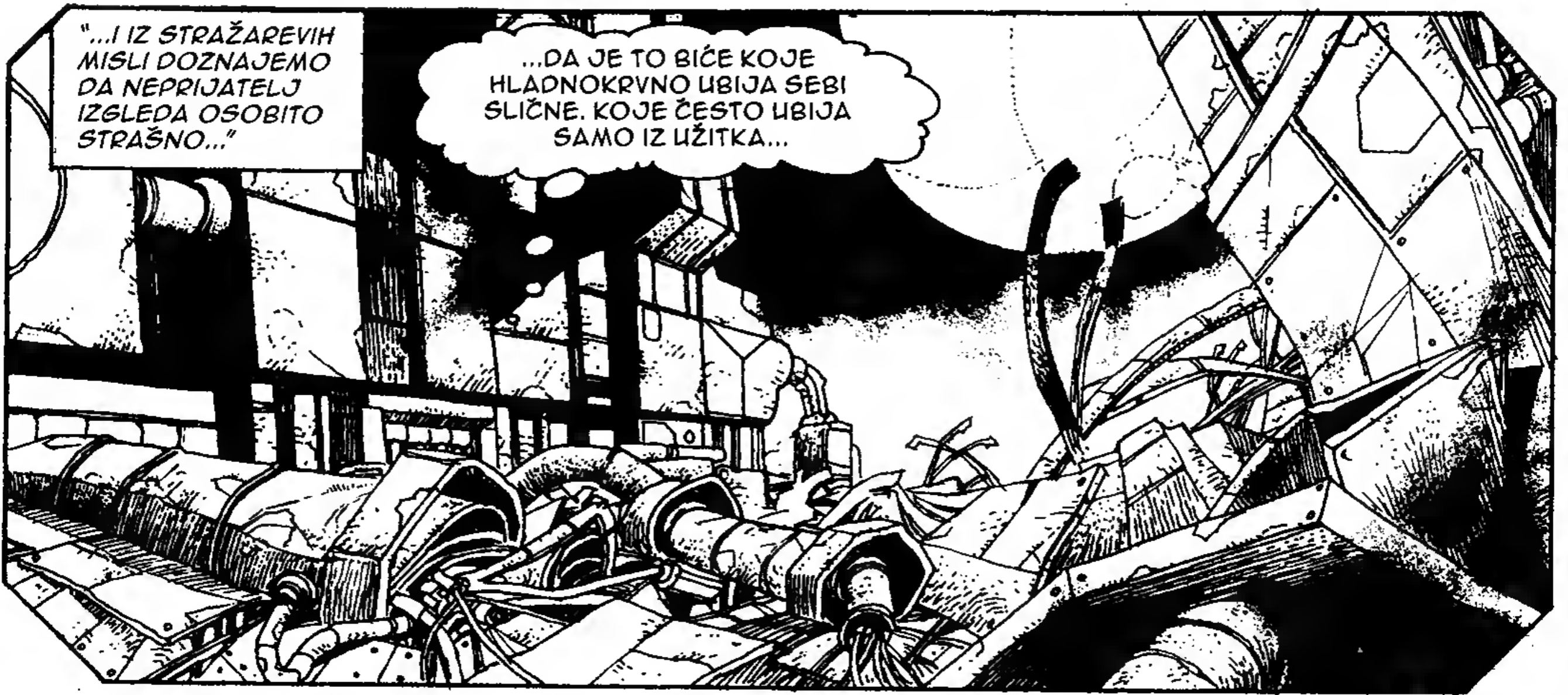
PIŠE: CASTELLI

CRTA: ROI

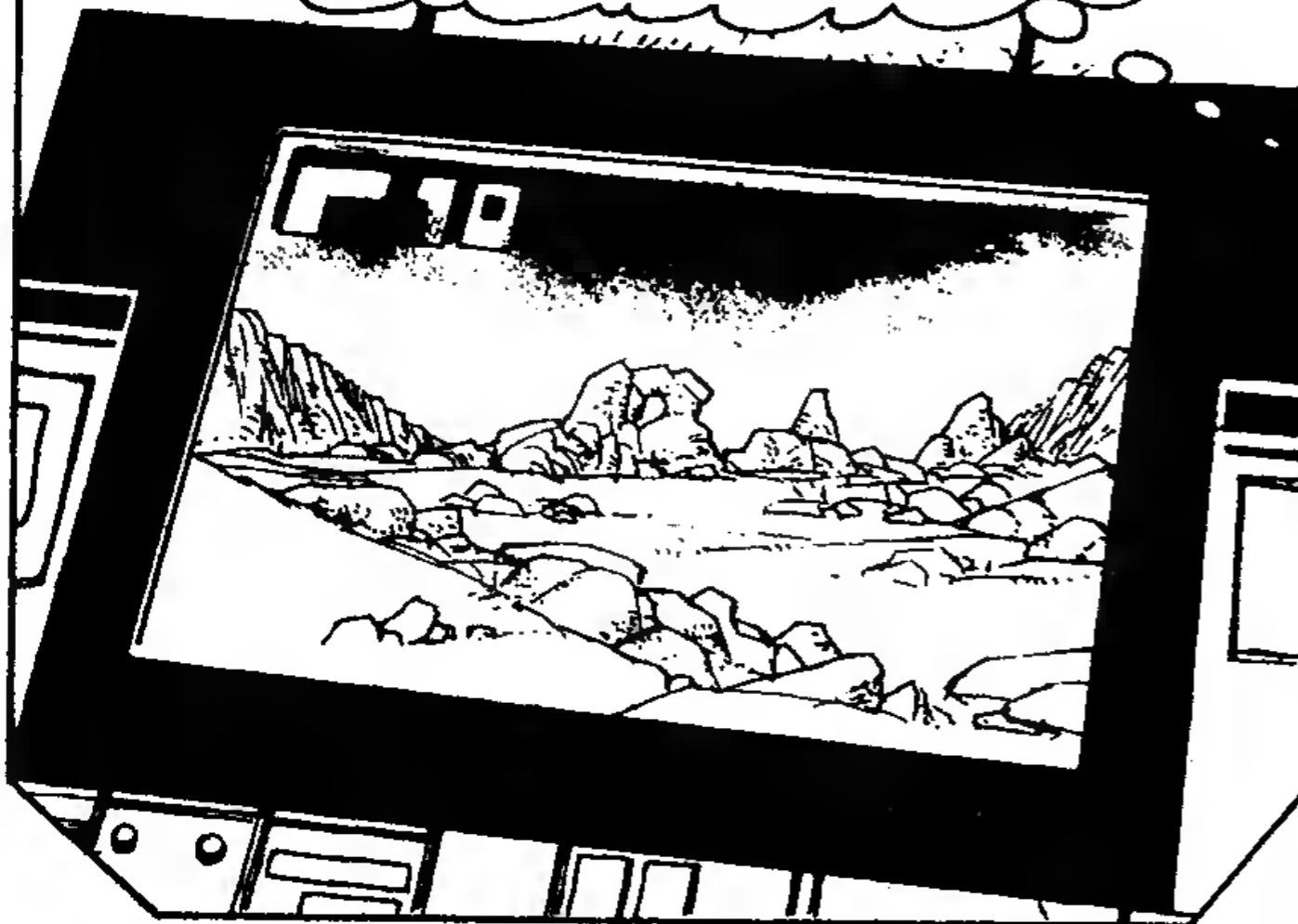


"...I IZ STRAŽAREVIH  
MISLI DOZNAJEMO  
DA NEPRIJATELJ  
IZGLEDA OSOBITO  
STRAŠNO..."

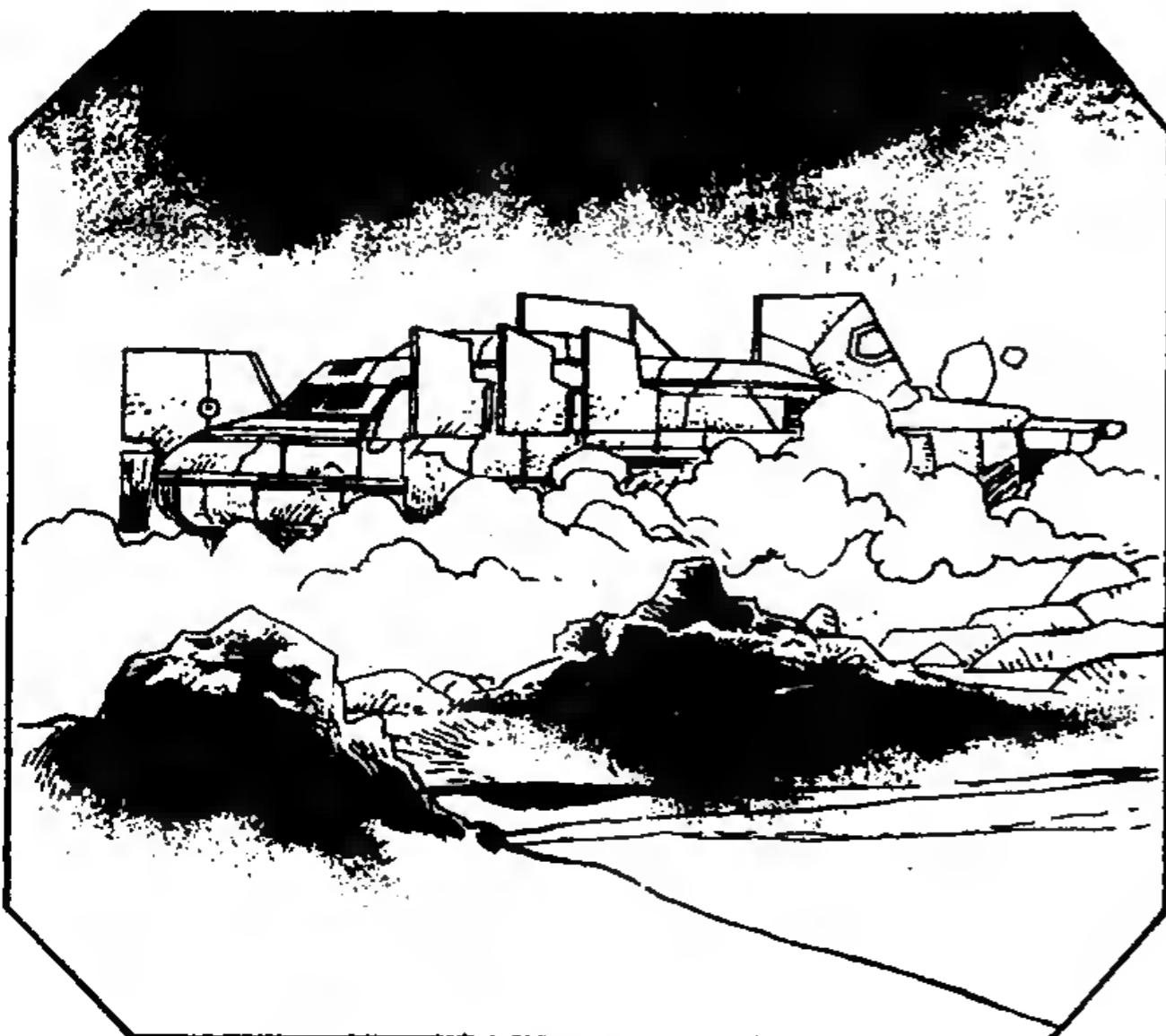
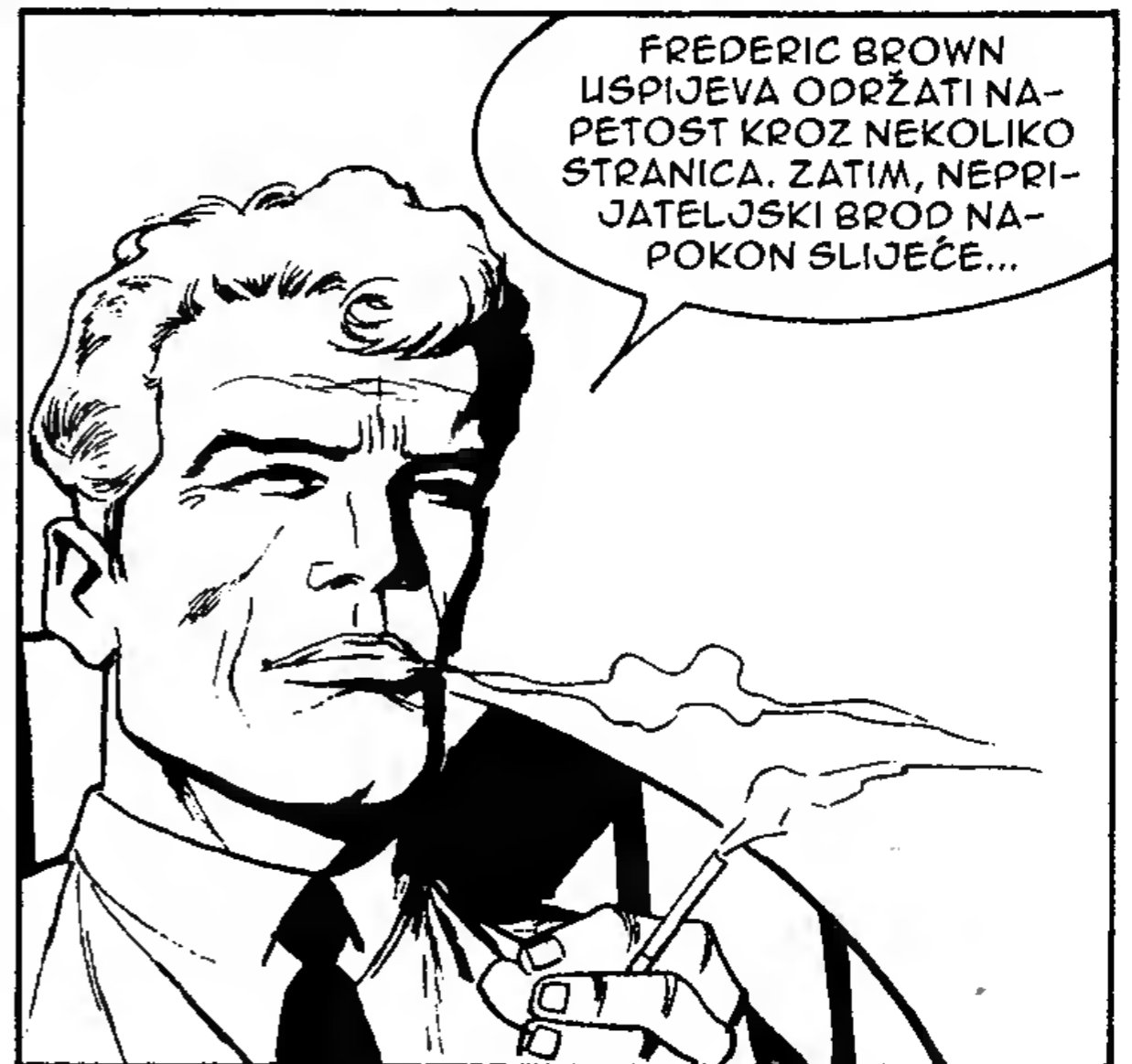
...DA JE TO BIĆE KOJE  
HLADNOKRVNO LUBIJA SEBI  
SLIČNE. KOJE ČESTO LUBIJA  
SAMO IZ UŽITKA...



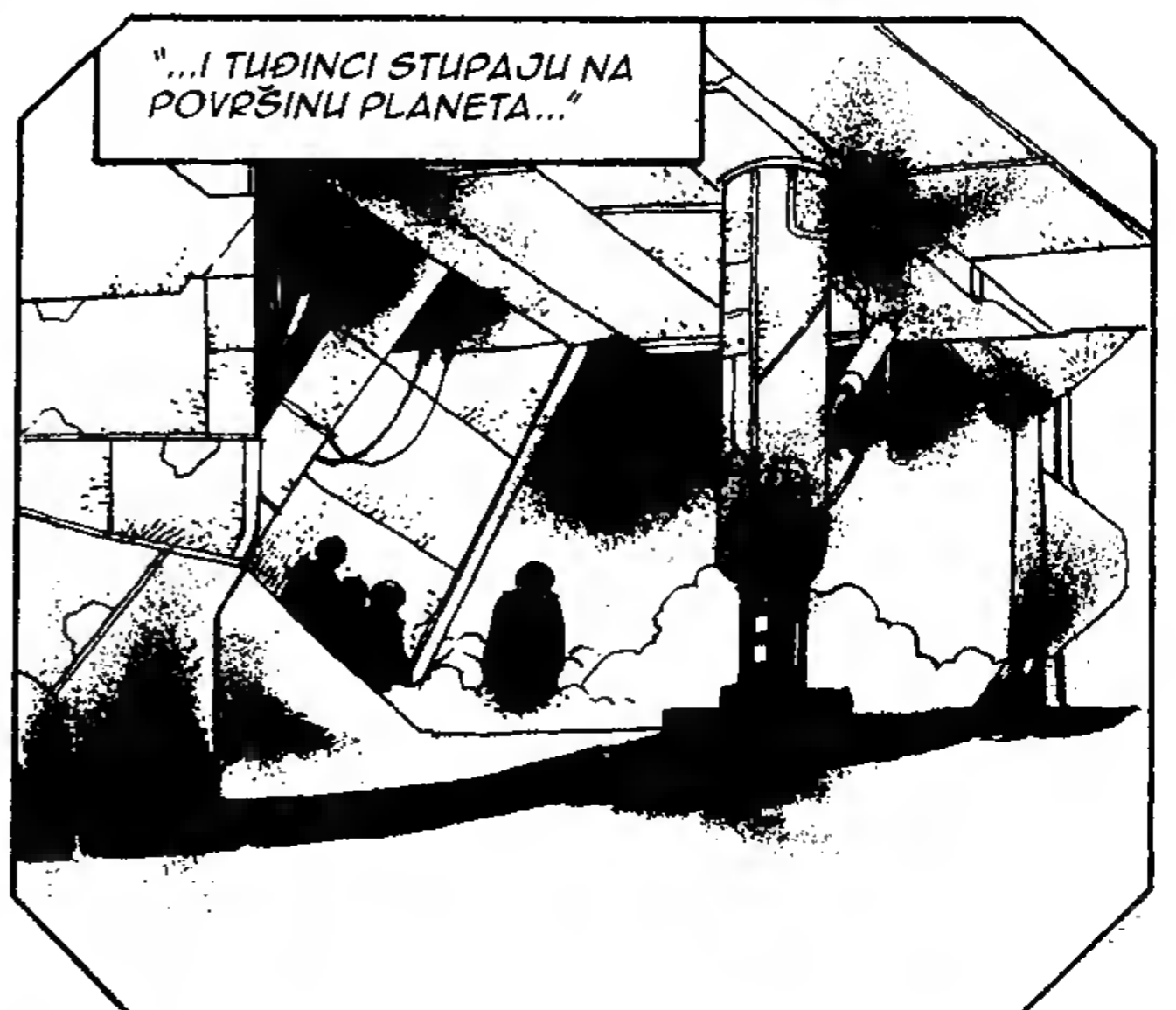
...DA JE RIJEČ O RASI KOJA JE GOTOVO  
UNIŠTILA VLASTITI PLANET... I KOJA SE SADA  
SPREMA PROŠIRITI SVEMIROM...



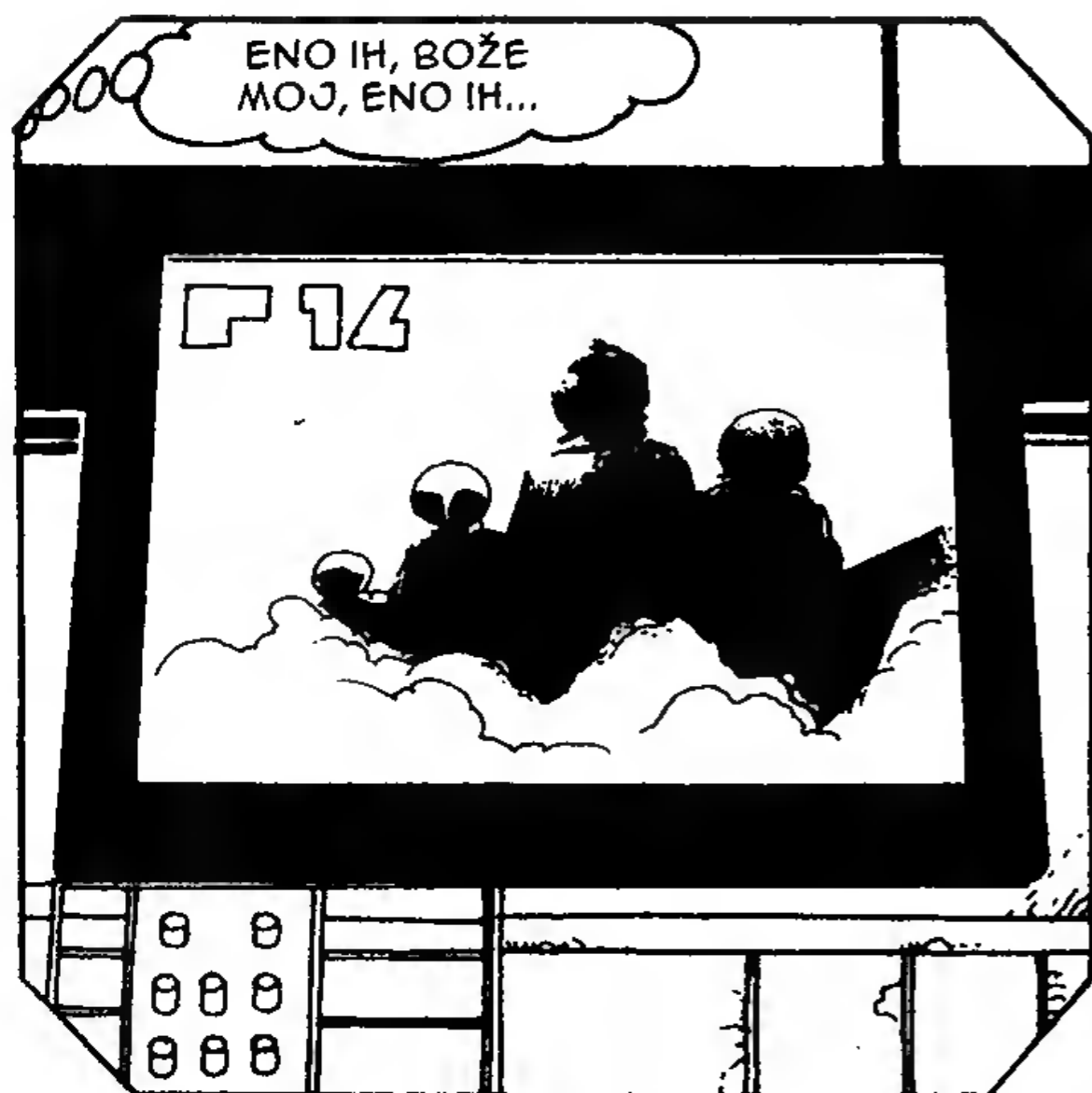
FREDERIC BROWN  
USPIJEVA ODRŽATI NA-  
PETOST KROZ NEKOLIKO  
STRANICA. ZATIM, NEPRI-  
JATELJSKI BROD NA-  
POKON SLIJEČE...



"...I TUĐINCI STUPAJU NA  
POVRŠINU PLANETA..."







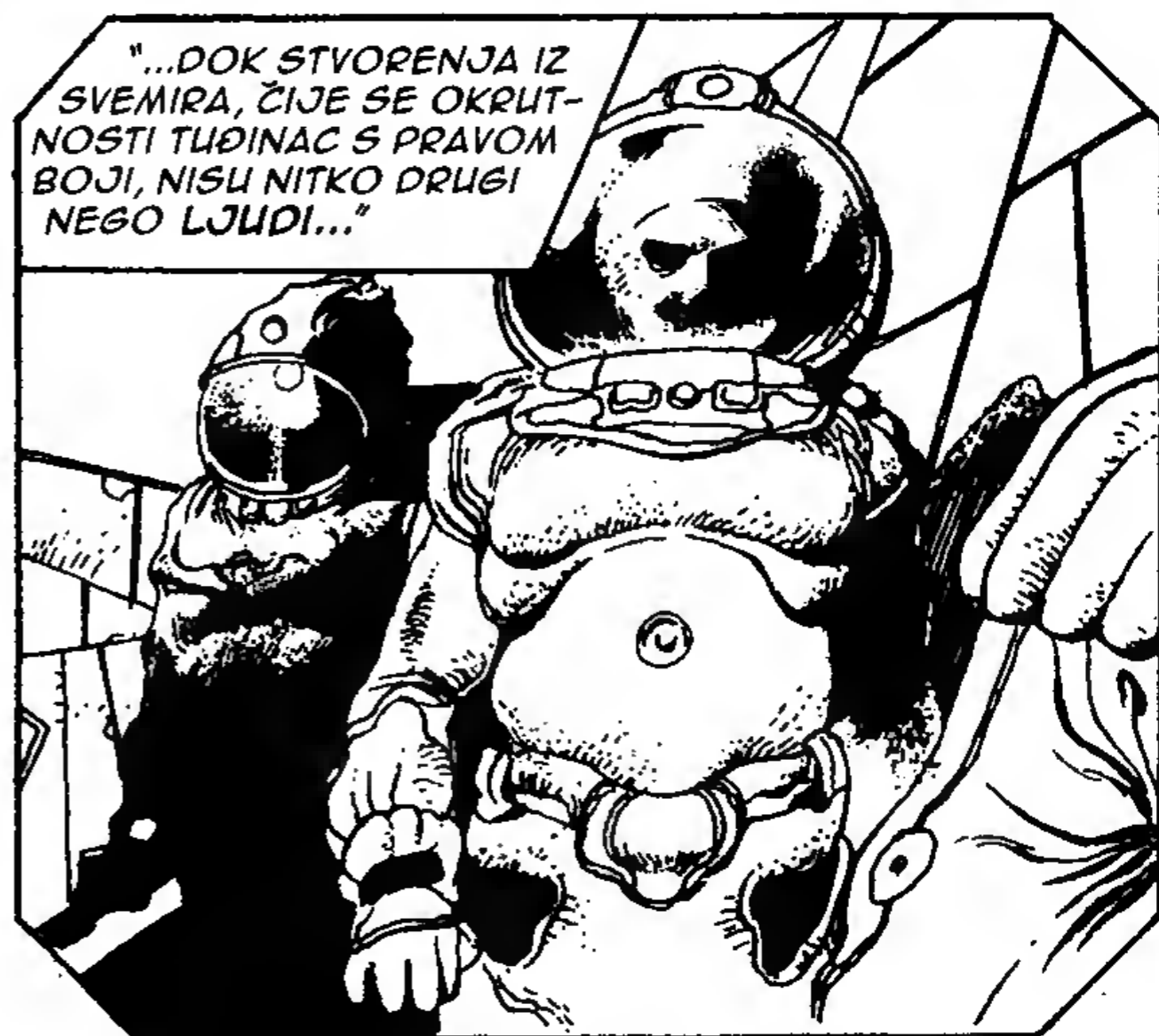
ENO IH, BOŽE  
MOJ, ENO IH...



...TA ODVRATNA STVORENJA.  
TA NJIHOVA RUŽIČASTA KOŽA,  
POTPUNO BEZ KRLJUŠTI...



"...STRAŽAR ZA KOJEG  
SMO MISLILI DA JE ZEM-  
LJANIN, ZAPRAVO JE  
TUĐINAC..."



"...DOK STVORENJA IZ  
SVEMIRA, ČIJE SE OKRUT-  
NOSTI TUĐINAC S PRAVOM  
BOJI, NISU NITKO DRUGI  
NEGO LJUDI..."



HMM...



ZGODNO...  
ALI TU POSTOJI  
RIZIK PONA-  
VLJANJA...

TAKO JE... NADAM SE  
DA JE PRIČA O JASTOBU  
DOVOLJNO ORIGINALNA  
DA IZHENADI ČITATELJE. ALI  
PRONAČI NOVE "OBRA-  
TE" SVE JE TEŽE I  
TEŽE...



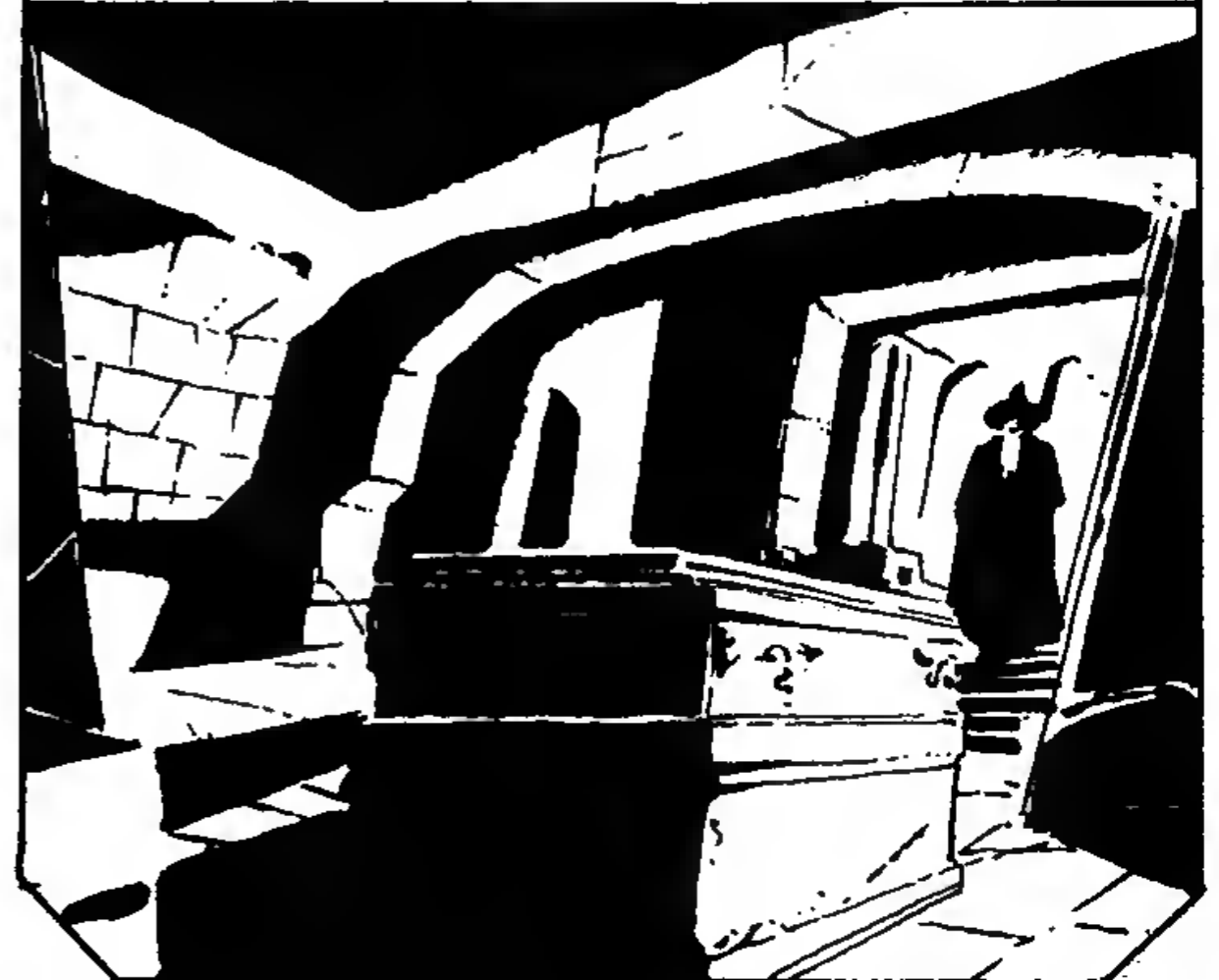
NI SAM NE ZNAM KOLIKO SAM  
TAKVIH HOROR PRIČA PROČITAO. JEDAN  
TAKAV KLASIK JE "LOVAC  
NA VAMPIRE"...



"...KOJI, NAORUŽAN RASPELOM I JASENOVIM  
KOLCEM, NA BROJNIM STRANICAMA LOVI MRSKA  
NEPRIJATELJA..."



"...SVE DOK NE OTKRIJE NJEGOVO  
SKROVIŠTE U TAJNIM DIJELOVIMA JEDNOGA  
TMURNOG DVORCA..."





LI POMOĆ!  
LI POMOĆ!  
PROFESORE  
ABRONSI-  
USE...



GROF  
WRUKOLAK  
ME ZAROBIO  
I ŽELI...



PAZITE! IZA VAS!



RAHHHHHHHH





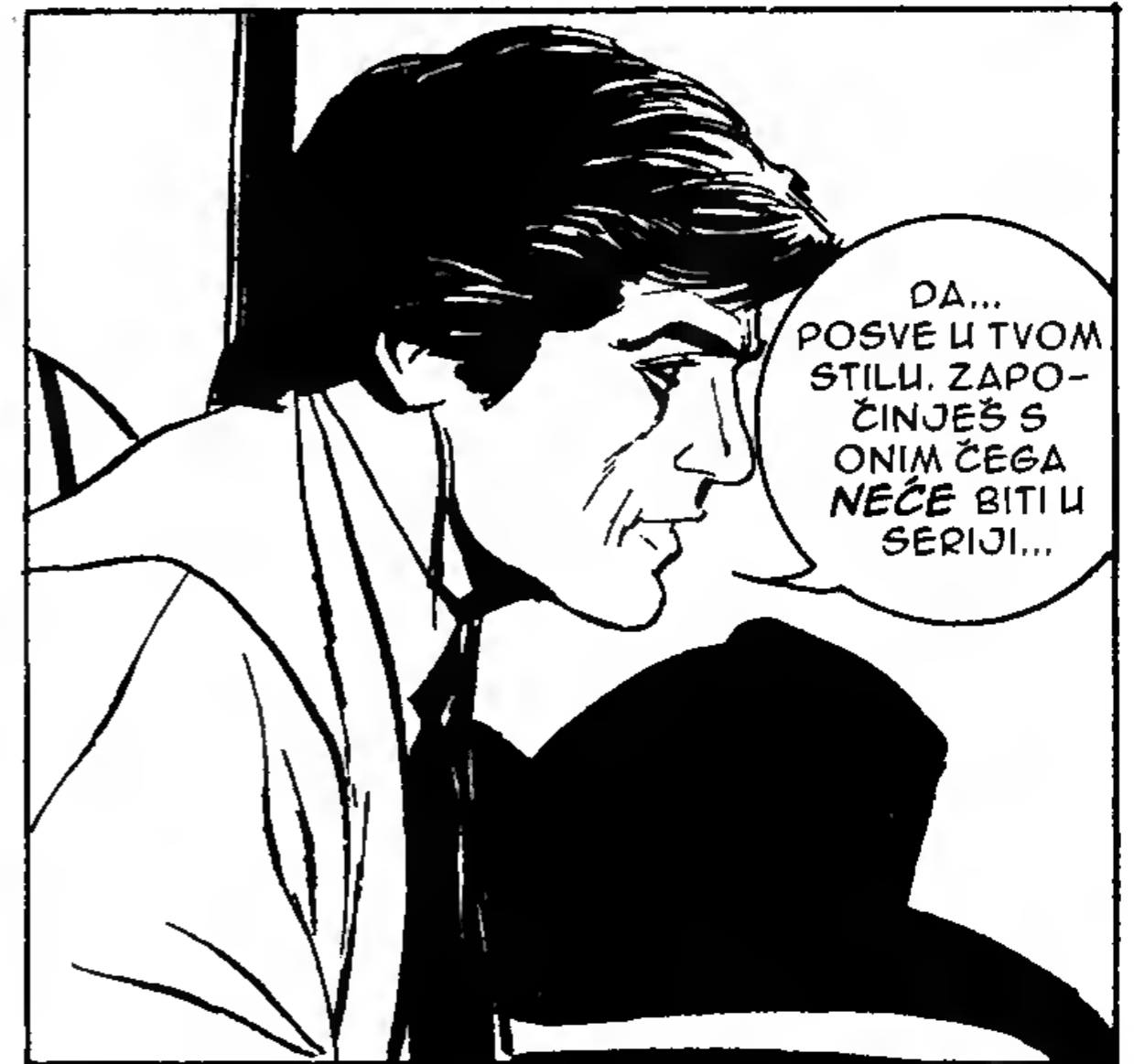
**AYE AHHHHHHHHH!**







...VUKODLAK. POGODILI STE, DJEVO MOJA...



DA... POSVE U TVOM STILU. ZAPOČINJEŠ S ONIM ČEGA NEĆE BITI U SERIJI...



...I DOBAR TEK. KAO ŠTO SAM TI REKAO, PROČITAO SAM MILIJUN VARIJACIJA NA TU TEMU. TAKO ĆE ZONA X SADRŽAVATI PRIČE S "OBRATOM" SAMO AKO IZNENAĐENJE NA KRAJU DOISTA I BUDE IZNENAĐENJE...



KAO NA PRIMJER?



...DOK, PAZI OVO, I MENE I ČITATELJE ZANIMA ŠTO ĆEMO MOĆI ČITATI...

"NE SVE, ALI O SVEMU", KAKO JE PISALO U UDŽBENICIMA KAD SAM BIO MALI. ŽELIŠ LI ČUTI PRIČU TEMELJENU NA PARADOKSU?





BRRR... STRAŠNA IDEJA...

DA. BEZ AUTORA KOJIMA MOŽEŠ UZIMATI POSTOTAK, TI BI SE NAŠAO NA ULICI...



...ALI MOGLO BI BITI I GORE, KAO ŠTO ČEŠ OTKRITI POSLUŠAŠ LI MOJU SLJEDEĆU PRIČU U KOJOJ SU POSTAVKE "FAHRENHEITA 451" DOVEDENE DO EKSTREMA...

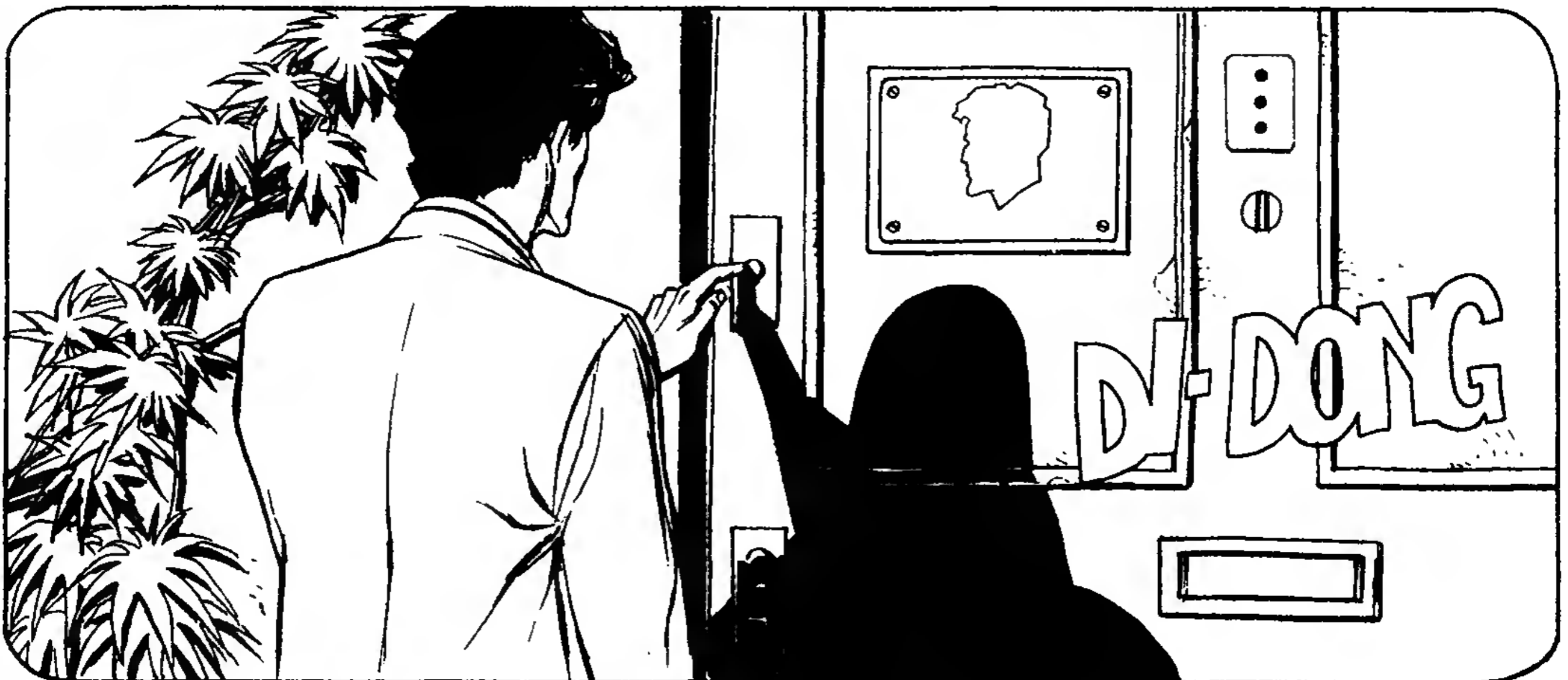


...NE ZBIVA SE U BUDUĆNOSTI, VEĆ DANAS. A, UZGRED BUDI REČENO, PROTAGONIST SI TI...

HVALA ŠTO SI ME SE SJETIO. ALI NE MISLIM SMANJIVATI SVOJ POSTOTAK.



TOME SE NISAM NI PONADAIO. DAKLE, AKO IMAŠ DOVOLJNO MAŠTE, POKUŠAJ ZAMISLITI SAMOG SEBE KAKO ME JEDNOG DANA DOLAZIŠ POSJETITI U MOJ DOM U WASHINGTON MEWSU...



DI-DONG





TAJ ČOVJEK IMA NEVJEROJATNE  
MOĆI, A AKO JE SVE TO VARKA, NEMAM  
BLAGOG POJMA KAKO TO IZVODI...



...GLEDAO SAM NJEGOV NASTUP  
BAREM TRI PUT I NISAM USPIO DO-  
KUČITI. MOŽDA TI KOJI IMAŠ VIŠE  
ISKUSTVA OD MENE...

KAMO, GOS-  
PODO?



U AVENIJU  
PARK, BROJ  
4. ZNATE LI  
GDJE JE  
TO?



NE, ALI BEZ BRIGE. PITAT  
ČU SREDIŠNJIČU.



OVDJE JOE. NALAZIM SE  
NA TRGU 7. TREBAM IĆI U  
AVENIJU PARK BR. 4.

OKAY...





IDI ZAPADNO  
OKOMITOM DO BROJA  
11, DO RASKRIŽJA S VO-  
DORAVNOM NA BROJU  
6, A POTOM SKRENI  
LIJEVO I DOČI ČEŠ DO  
AVENIJE PARK NA  
BROJU 4.

PRIM-  
LJENO.



ZAINTERESIRAO  
SI ME, MARK. ŠTO DO  
VRAGA RADI TAJ TIP O  
KOJEM PRIČAŠ?

TOČKU S ČITANJEM  
MISLI, NALETIO SAM NA  
TO SLUČAJNO, SA SVOJOM  
NEČAKINJOM. ISPRVA SAM  
MISLIO DA KORISTI  
SURADNIKE...



...ALI ONDA JE IZABRAO MENE ZA JEDAN SVOJ  
POKUS. A JA NISAM BIO U DOGOVORU  
S NJIM...



...NO, IPAK JE SVE  
POGODIO. KAKO JE  
TO USPIO, POJMA  
NEMAM.



HMM...  
OKAY, BACIT  
ĆU OKO, TKO  
ZNA, MOŽDA JE  
DOISTA RIJEČ O  
TELEPATU...







HVALA VAM ŠTO SE DOŠLI NA MOJU PREDSTAVU, DAME I GOSPODO. PRIJE SVEGA HTIO BIH VAM PREDSTAVITI SVOJU POMOĆNICU GOSPOĐICU FIBBERSTON...



...GOSPOĐICA I JA POVEZANI SMO NEVIDLJIVIM NITIMA KOJE NAM OMOGUĆUJU DA KOMUNICIRAMO BEZ RIJEČI. I ZAHVALJUJUĆI TIM NEVJEROJATNIM MOĆIMA, MOŽEMO VAM POKAZATI NEŠTO DOISTA NEOBIČNO...



ČAK I NJEGOVA POMOĆNICA VIŠE SLIČI NA TAJNICU NEKOG MATEMATIČARA...

BUDI TIHO I GLEDAJ...



PRIJE SVEGA, POTREBAN MI JE DOBROVOLJAC. ONAJ GOSPODIN TAMO, PRIMJERICE...



...DA, BAŠ VI. HOĆETE LI SE, MOLIM VAS, POPETI NA POZORNICU?



PA, RUKU NA SRCE, JA...

SAMO HRABRO, NE IZMOTAVAJ SE! MOŽDA ĆEŠ IZBLIZA LAKŠE VIDJETI U ČEMU JE VARKA...



HVALA NA SURADNJI! SMIJEM LI ZNATI KAKO SE ZOVETE?

MYSTÈRE... MARTIN MYSTÈRE...

MYSTÈRE? SJAJNO! ZATO STE MI SE ĆINILI POZNA-TI...



S NAMA JE NI MANJE NI VIŠE NEGO POZNATA LIČNOST S TELEVIZIJE. GOSPODINE MYSTÈRE, JA NIKADA NE PROPUSTAM NI JEDNU VAŠU EMISIJU...



...A JAMČIM VAM DA ĆE OVO ŠTO ĆETE VIDJETI BITI BAŠ PO VAŠEM UKUSU. POZORNO ME PRATITE...



KAO ŠTO VIDITE, GOSPOĐICA FIBBERSTON NALAZI SE S DRUGE STRANE POZORNICE, I UŠI SU JOJ POKRIVENE...





...MOŽETE OSOBNO PROVJERITI, AKO ŽELITE, DA SE NE RADI O SLUŠALICAMA ILI NEČEMU SLIČNOM...

VJERUJEM VAM NA RIJEČ...



IZVRŠNO, IAKO BISTE OTKRILI DA JE RIJEČ SAMO O OBIČNOM PLATNU. SADA, GOSPODINE MYSTÈRE, MORATE RADITI TOČNO ŠTO VAM KAŽEM...



...MORATE MI NEŠTO ŽAPNUTI NA UHO. JEDNU REČENICU, PRVU KOJA VAM PADNE NA PAMET. AKO ONA NE BUDE IMALA SMISLA, TIM BOLJE. ONO ŠTO JE VAŽNO JEST DA JE IZGOVORITE VRLO TIHO, TAKO DA VAS SAMO JA MOGU ČUTI...

?



BESMIS-  
LENU REČENICU?  
HA? OKAY! PO-  
SLUŠAJTE...

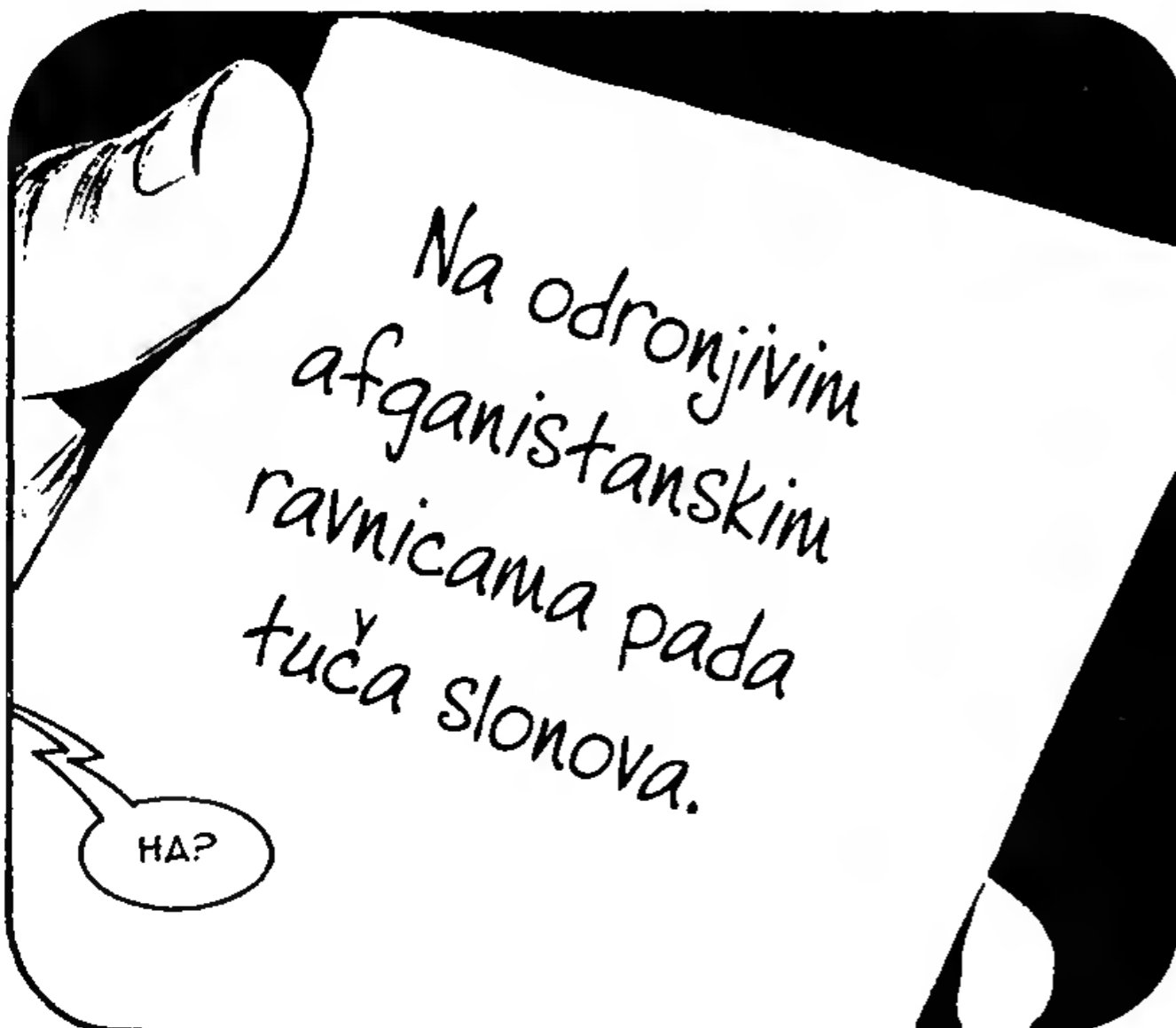


NA  
ODRONJIVIM  
AFGANISTANSKIM  
RAVNICAMA PADA TUČA  
SLONOVA...



SAVRŠENO. IMATE  
BOGATU MAŠTU, GOS-  
PODINE MYSTÈRE...  
A SADA...

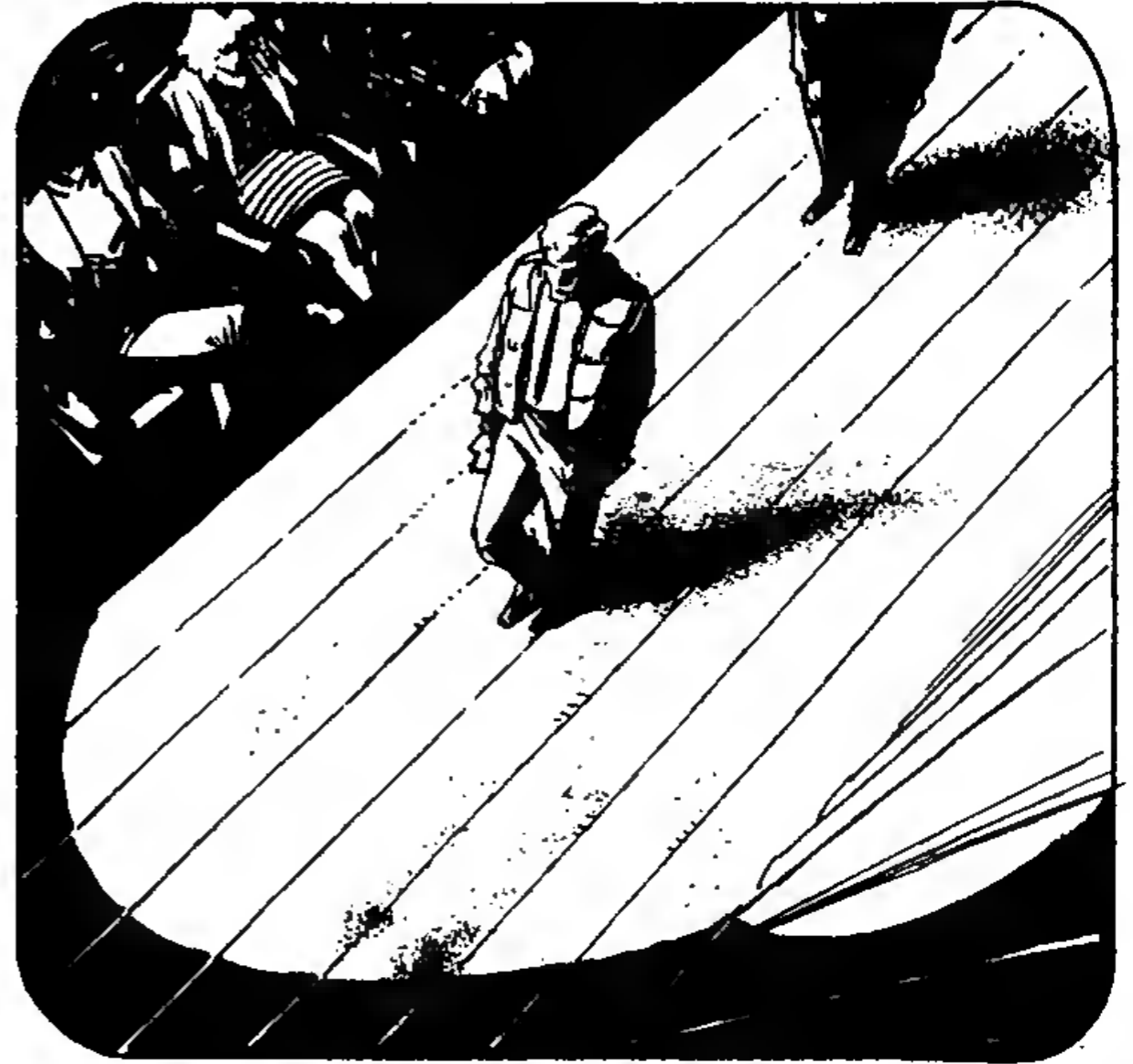






SAVRŠENO. A SADA, DRAGI MOJ PRIJATELJU, HOĆETE LI BITI TOLIKO LJUBAZNI DA ODNESETE TAJ KOMAD PAPIRA MOJOJ POMOĆNICI?

OKAY...



DA PONOVIAMO. GOSPODIN MYSTÈRE ŠAPNUO MI JE REČENICU KOJU SAM SAMO JA ČUO; NAKON TOGA NACRTAO SAM ČAROBNE CRTEŽE KOJE GOSPODIN MYSTÈRE UPRAVO DAJE MOJOJ POMOĆNICI...



...ONA OČITO NIJE MOGLA ČUTI ONO ŠTO MI JE REČENO. MEĐUTIM, KAO ŠTO ĆETE VIDJETI...

GOSPODICE FIBBERSTON, JESTE LI SPREMNI?



DA, GOSPODINE. MARTIN MYSTÈRE ŠAPNUO VAM JE REČENICU KOJA GLASI: "NA ODRONJIVIM AFGANISTANSKIM RAVNICAMA PADA TUČA SLONOVA"...



VRAGOMI  
PAKLA! TO JE  
TOČNO... KAKO  
JE TO MO-  
GUĆE?



POGAĐAM DA SE SAD  
KAJETE ŠTO NISTE PROVJE-  
RILI NJEZINA POKRIVALA ZA  
LIŠI. MOLIM VAS DA TO UČI-  
NITE SADA, GOSPODI-  
NE MYSTÈRE...



KAO ŠTO VIDITE, TU NEMA NI RADIJA  
NITI KAKVOGA  
DRUGOG  
UREĐAJA...



...A, ŽELITE LI, MOŽETE  
PRETRAŽITI I MENE I CIJE-  
LU POZORNICU. NEĆETE  
PRONAĆI NIKAKAV UREĐAJ  
ZA PRIENOS PO-  
DATAKA...



OVO NIJE VARKA,  
GOSPODO. JEDAN  
LIJEPI PLJESAK ZA  
NAŠEG DOBRO-  
VOLJCA!







HMM... POČINJEM SHVAĆATI. U TVOJOJ PRIČI, CIVILIZACIJA NIKAD NIJE OTKRILA PISMO. SAMA ČINJENICA DA ONO DVOJE KOMUNICIRAJU PUTEM PISMA JE JEDNA VRSTA ČUDA.



BRAVO. VRLO PRONICAVO OD TEBE.

HVALA. IDEJA NIJE LOŠA. ALI KAKO MISLIŠ ZAVRŠITI PRIČU?



PA, SVE U SVEMU RIJEČ JE O PRIČI KOJA "NOSI SAMU SEBE". MOGU JE OSTAVITI TAKVU KAKVA JEST I ZAVRŠITI JE ŠALOM NA KRAJU...



...ALI KAKO JE MOGAO TAKO SLOŽENU REČENICU POSLATI ZNAKOVIMA? SHVATIO BIH DA SE RADILO O SAMO JEDNOJ RIJEČI ILI NEKOME VRLO JEDNOSTAVNOM KONCEPTU, ALI TO NIJE BIO SLUČAJ...



NA BROJ 3 ULICE 6, MOLIM VAS.



MA... ZNAŠ ŠTO ČU TI REĆI, MARK. NE MISLIM TIME PREVIŠE RAZBIJATI GLAVU. NA KONCU, PRIČA O JEDNOM TRIKU SIGURNO NE MOŽE LITJECATI NA TIJEK POVIJESTI Ljudske CIVILIZACIJE!

**SVRŠETAK**



ŠALA, SVE U SVEMU,  
KOJA MINIMIZIRA JEDAN  
TEMELJNI IZUM - PISMO.  
NO PRIČA SE MOŽE  
SVRŠITI I TRADICIO-  
NALNIJE...



TRA-  
DICIONALNI-  
JE U KOJEM  
SMISLU?

U SMISLU DA PRIČA MOŽE,  
POLAZEĆI OD OVE POTPUNO  
APSRDNE PRETPOSTAVKE, IMATI  
PREOKRET SLIČAN ONAKVIMA  
KAKVE SAM LIŠTINU I DOŽIVIO  
U ODREĐENIM PUSTO-  
LOVINAMA...

DA... PREMA MOM PLANU, ZONA X MOGLA BI  
ČESTO IMATI "IZMIŠLJENE" PUSTOLOVINE KOJE SAM  
DOŽIVIO OSOBNO, ILI PAK DIANA, JAVA, TRAVIS  
I SVI MOJI PRIJATELJI...



BEZ  
PRETJERIVANJA,  
MOLIM, INAČE BI SE  
ZONA X MOGLA  
POMIJEŠATI S TVOJIM  
"NORMALNIM"  
KNJIGAMA...



MEĐUTIM,  
PRIZNAJEM DA  
SI ME USPIO ZA-  
INTRIGIRATI. JESLI  
VEĆ RAZMIŠLJAO  
O TOJ TVOJOJ  
FAMOZNOJ "TRA-  
DICIONALNOJ"  
PRIČI?

NARAVNO.  
AKO ŽELIŠ,  
MOGU TI  
JE IS-  
PRIČATI,  
IZUZIMA-  
JUĆI TU I TA-  
MO KOJI DIO,  
DA DOBIJEMO  
NA VREME-  
NU...

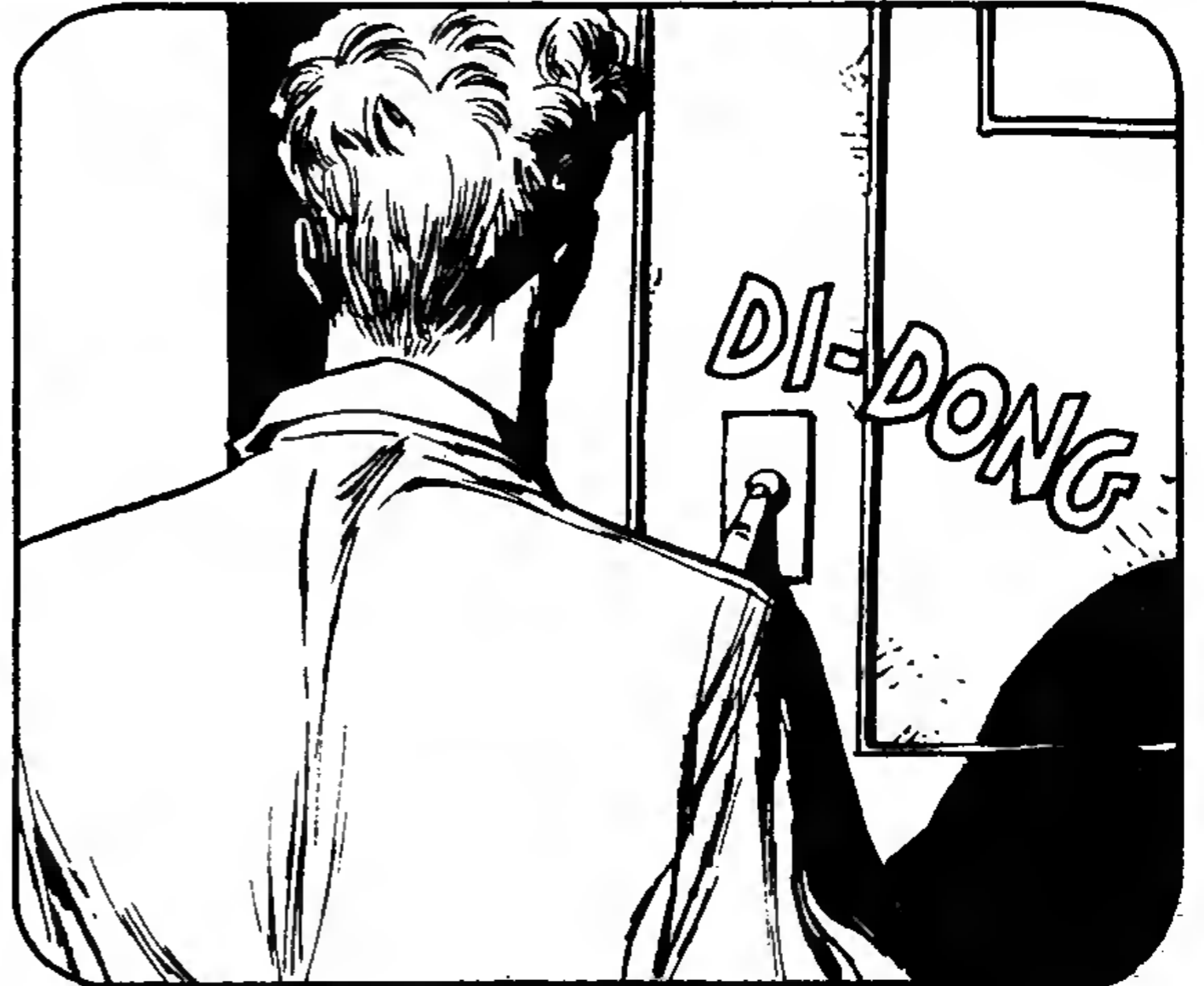
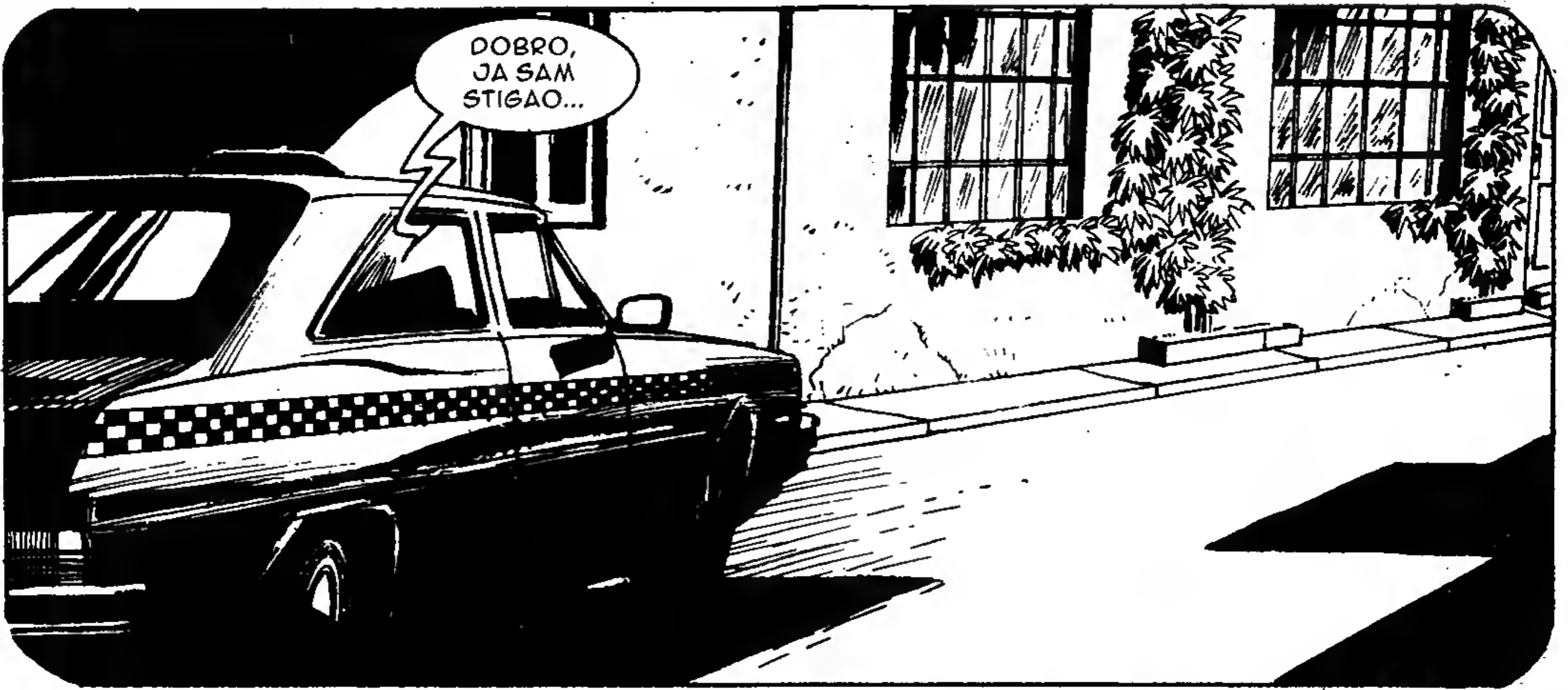


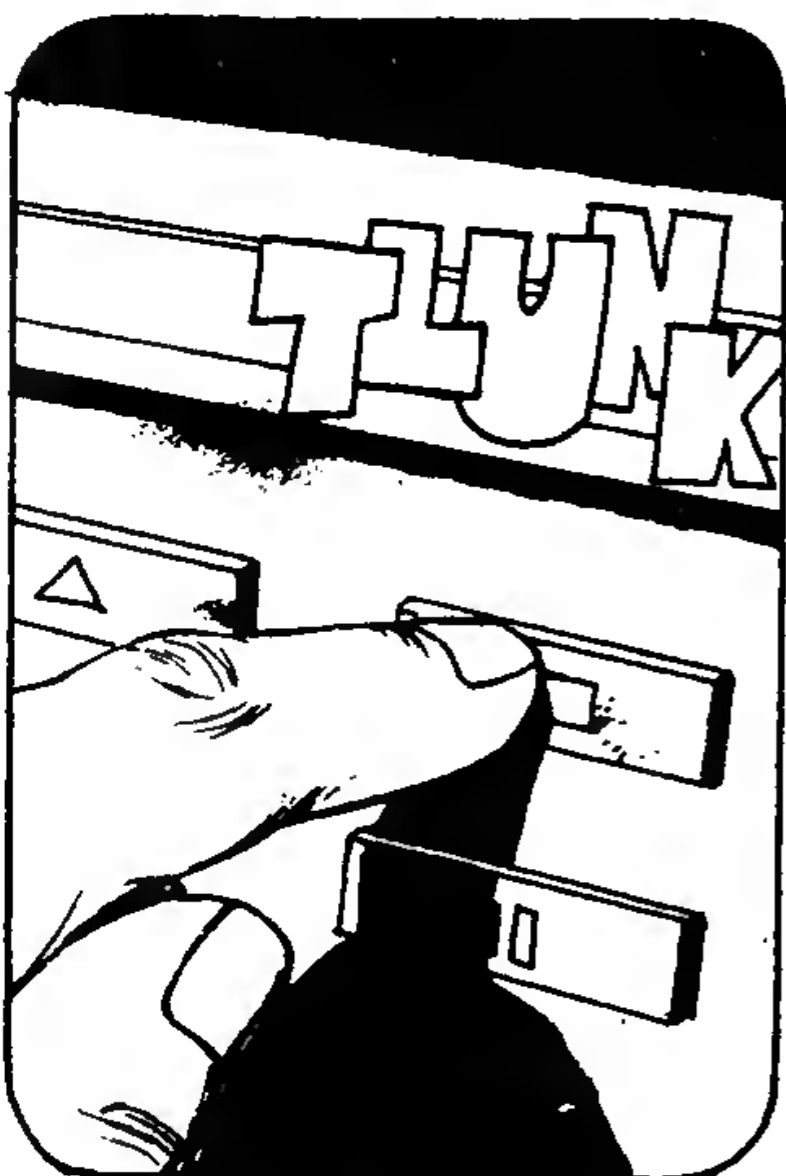
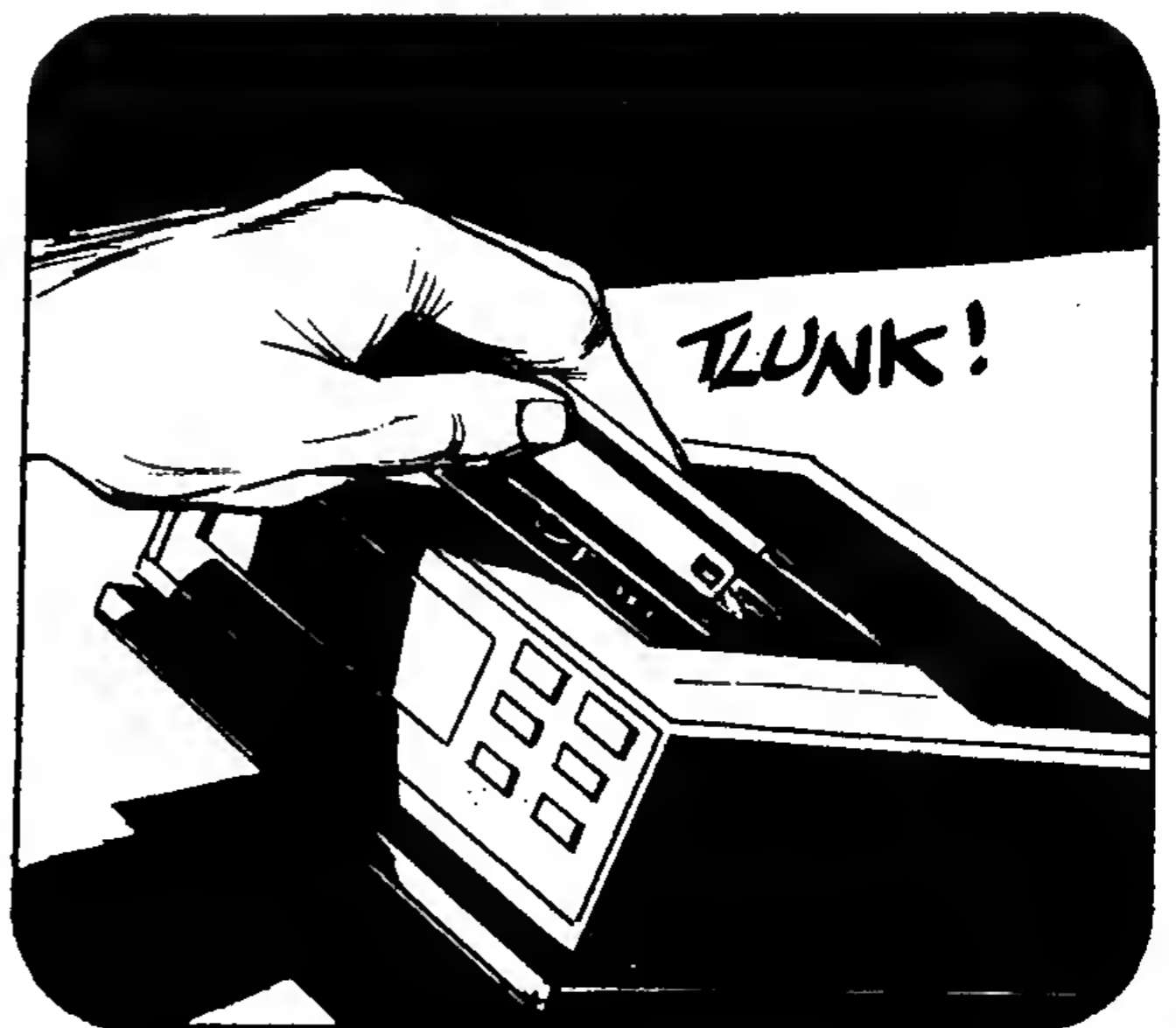
OKAY. KAKO VELI DUM-  
BO, "PRETVORIO SAM  
SE U UHO".

ZGODNO. TU ĆU PREPORUČITI  
POMOĆNIKU JEDNOGA SVOG  
PRIJATELJA KOJI HVATA DU-  
HOVE PO LONDONU...



KRENIMO ONDA OD  
TRENUTKA KAD SMO  
UŠLI U TAKSI, SAMO  
ŠTO OVOG PUTA  
MARTIN MYSTÈRE,  
ODNOSNO JA,  
ODLUČUJE NE  
ODUSTATI...









VRAGOMI  
PAKLA! POŠTOM  
DOBIVAM SAMO  
RAČUNE I REKLAME...  
KAO DA NISU  
DOVOLJNE SVE  
VRPCE KOJE  
IMAM U KUĆI...



MISLIM DA ĆEMO USKORO MORATI  
KUPITI JOŠ JEDNU POLICU, STARI MOJ.  
KASETA JE OPET PREVIŠE.



HUGRRR!  
RGHRRR!

OK... POKUŠAT  
ĆU TE NE UVLAČITI U  
PRESLAGIVANJE VRPCI.  
SHVAĆAM DA KATKAD  
ZNAM PRETJERATI...



POGAĐAM DA I  
TI, KAO I DIANA,  
MISLIŠ DA IH NISAM  
SVE NI POSLUŠAO.  
JA PAK TOČNO  
ZNAM ŠTO SE NA-  
LAZI NA SVAKOJ  
KASETI...



...IAKO BAŠ NE  
OD RIJEČI DO RIJEČI:  
KOD NEKIH KONZULTANTNIH  
VRPCI DOVOLJNO JE DA  
POSLUŠAM RASPORED KA-  
KO BIH ZNAO ŠTO SADRŽE I  
KAKO BIH IH MOGAO UPOTRI-  
JEBITI KAD JE NUŽNO. ALI  
VIDEO-KASETE SAM SVE  
POGLEDAO, IAKO SAM  
KATKAD KORISTIO TIPKU  
ZA UBRZAVANJE...

PROBLEM JE U TOMU DA KAD JE MNOGO  
VRPCI, ONDA NASTAJE KONFUZIJA OKO  
NJIHOVA SADRŽAJA... TREBALI BI OSMISLITI  
NOVI SUSTAV KATALOGIZIRANJA PRAKTIČNIJI  
OD BROJEVA I BOJA KOJI SE  
SADA KORISTE...





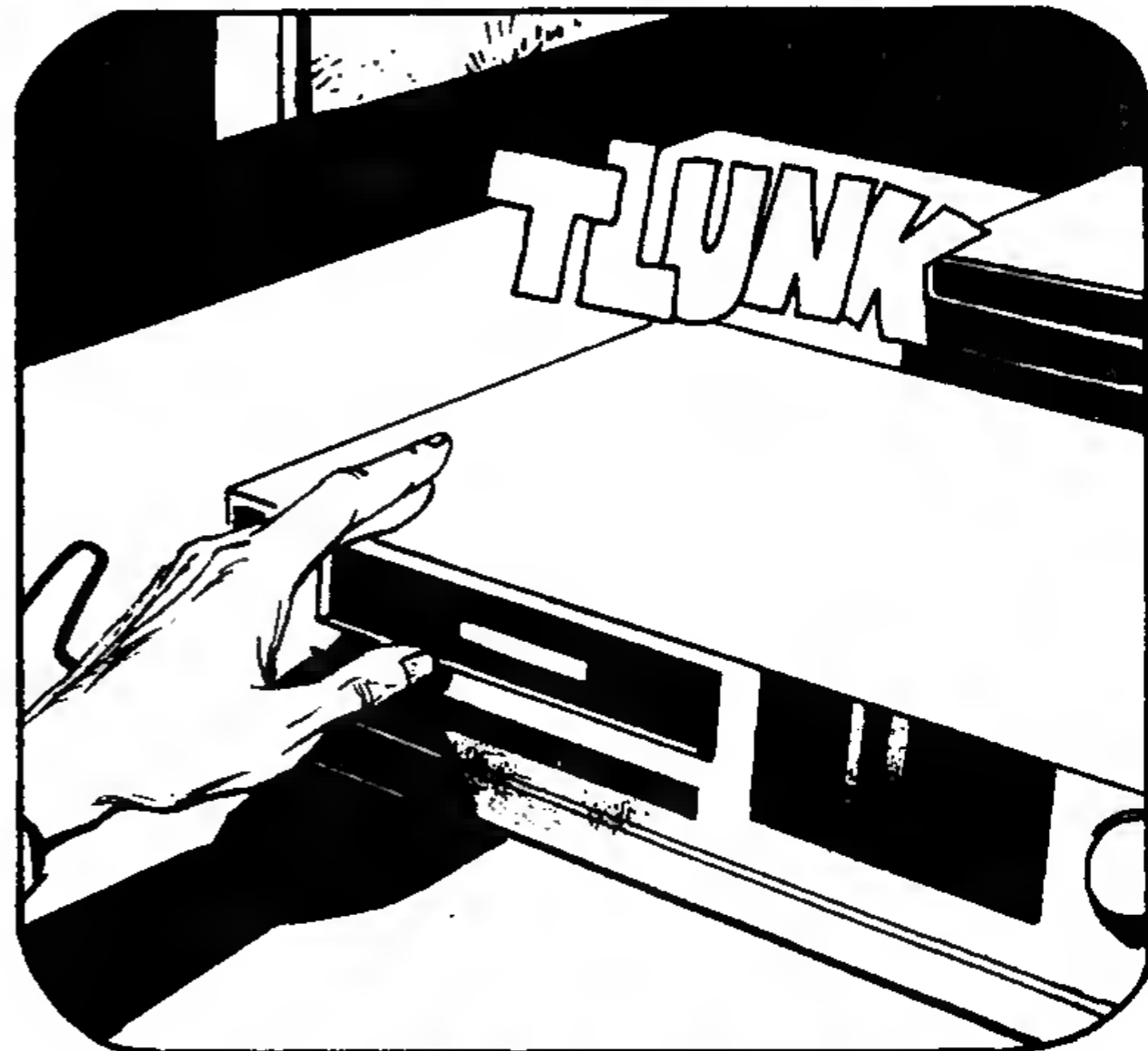
SADA, PRIMJERICE, TRAZIM IZVJESNU KASету O TRIKOVIMA. ZNAM DA IMA ZELENI OMOT I DA POČINJE S BROJEM 14, ALI...



1450! EVO JE...



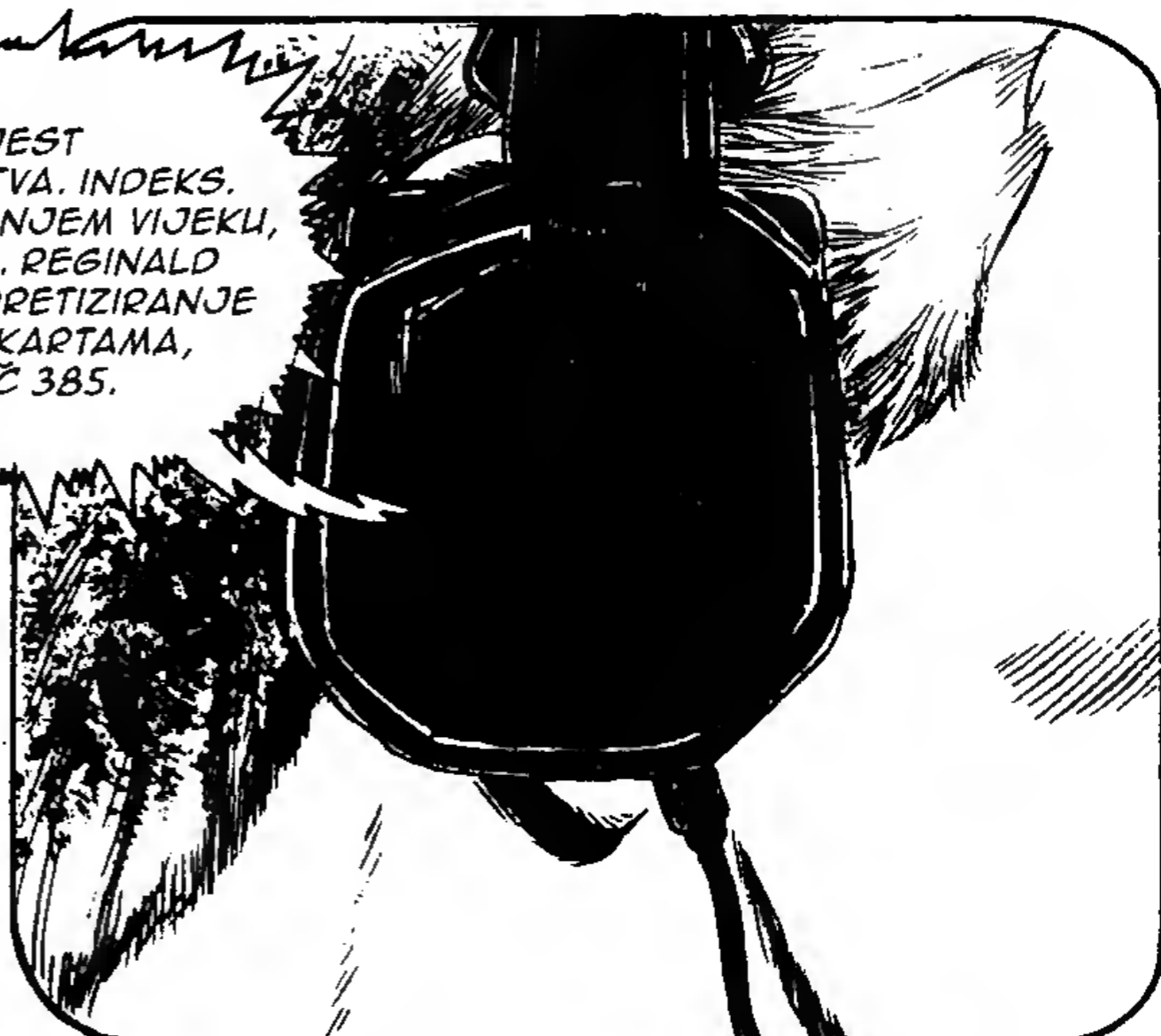
OKAY. NEKO TE VRIJEME NEĆU DAVITI SVOJIM ŽALOPOJKAMA, JAVA. ŽELIM NEŠTO PROVJERITI...



TLUNK



POVIJEST OPSJENARSTVA. INDEKS. TRIKOVI U SREDNJEM VIJEKU, BROJAČ 129. REGINALD SCOTTE I TEORETIZIRANJE TRIKOVA S KARTAMA, BROJAČ 385.





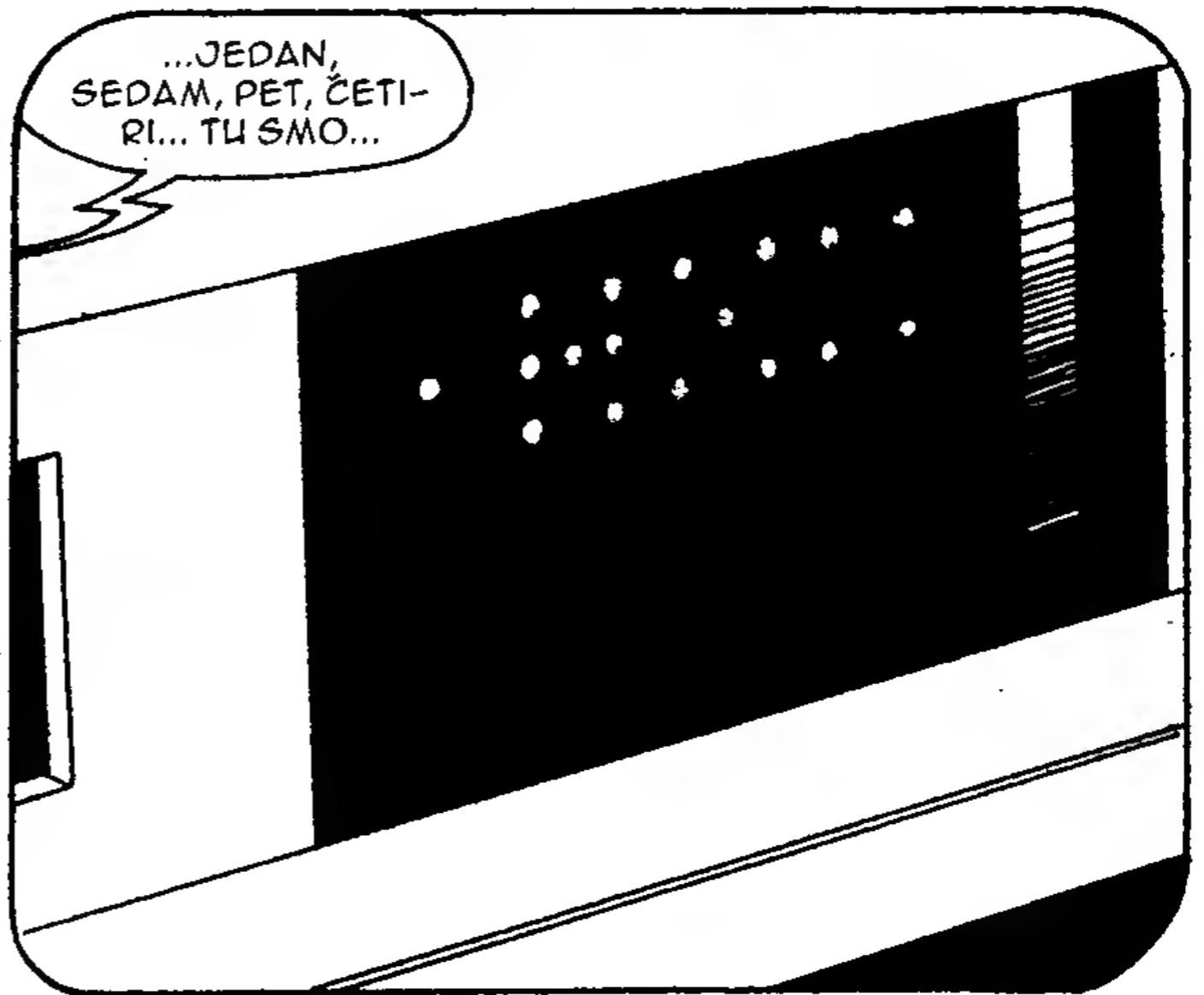
NE, SIGURAN SAM DA JE TO JOŠ NAPRIJED... DA VIDIMO.



...GROF PINETTI, BROJAC 1754.



SAVRŠENO. NADAM SE DA SE TOČNO SJEĆAM I DA JE RIJEČ BAŠ O NJEMU...



...JEDAN, SEDAM, PET, ČETIRI... TU SMO...



...GROF GIUSEPPE PINETTI RODIO SE U ORBETELLU, U KOLONIJI ITALIJI, OKO 1750. GODINE. OBIČAVAO SE PREDSTAVLJATI KAO "GROF PINETTI WILEDAL DE MERCI"; PROFESOR MATEMATIKE I PRIRODNE FILOZOFIJE, ČLAN REALNE AKADEMIJE ZNANOSTI I LIJEPE NARACIJE IZ BORDEAUXA...

"...UMIROVLJENIK KOLONIJE PRUSIJE, FINANCIJSKI SAVJETNIK NJEGOVE REALNE UZVIŠENOSTI KRALJEVIČA KOLONIJE LIMBURG-HOLSTEIN, POSTAVLJAO JE NA POZORNICU PREDSTAVE U BERLINU 1780. GODINE, A JEDAN JE SUVREMENIK ZA NJEGA REKAO DA "NITKO KAO ON NIJE TOLIKO UNAPRIJEDIO UMJETNOST ŠARLATANSTVA"..."



"...PUTOVAO JE KOČIJOM S ČETIRI BIJELA KONJA PA BI GA TAKO ČESTO ZAMIJENILI ZA KRALJEVIČA ILI STRANOG VELEPOSLANIKA..."



"...A ZA PREDSTAVA BIO BI ODJEVEN U RASKOŠNO UKRAŠENA ODIJELA KOJA BI VIŠE PUTA MIJENJAO TIJEKOM NASTUPA..."



HMM... AKO SE DOBRO SJEČAM, TO JE BILO TU NEGDJE...



"...PINETTI JE BIO SLAVAN ZBOG NEKOLIKO TOČAKA KOJE JE REDOVITO IZVODIO DA BI ZAPANJIO PUBLIKU: UMIO JE SKINUTI KOŠULJU S ČOVJEKA, A DA MU NE DOTAKNE JAKNU..."



"...UČINIO BI DA NESTANE POSUĐENI PRSTEN IZ ZAPEČAČENE KUTIJE KOJA SE NALAZILA U PTIČJEM KLJUNU..."





...A PONAJVIŠE SE PROSLAVIO SVOJIM POKUSIMA ČITANJA MISLI. JEDAN PARIŠKI ODVJETNIK, HENRY DECREMPS, TVRDIO JE U NIZU PREDAVANJA POD NAZIVOM "LA MAGIE BLANCHE DEVOILÉE" DA JE OTKRIO VARKU...



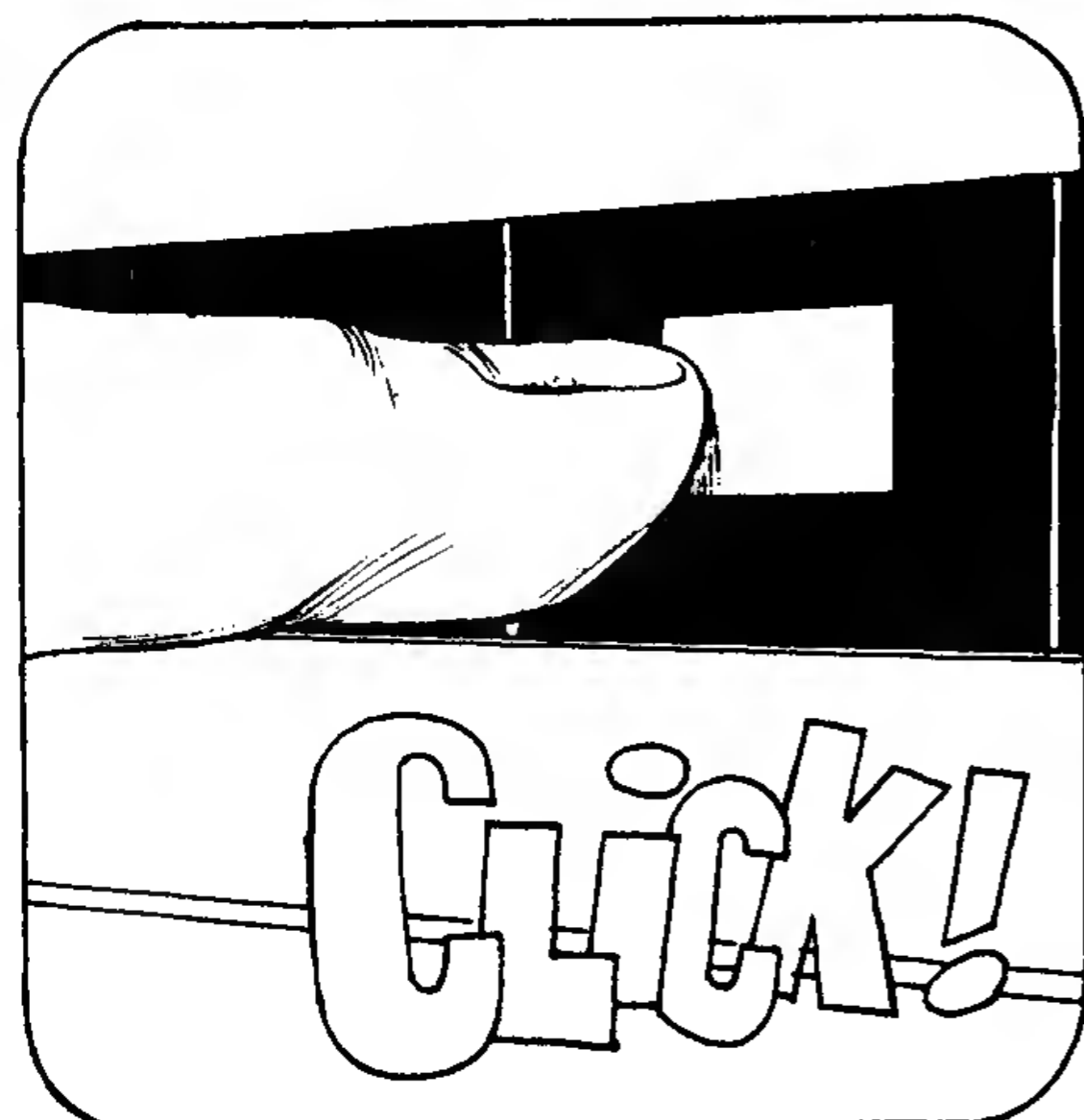
...PINETTI SE KORISTIO POSEBNIM KODOM KOJI SE TEMELJIO NA MALENIM ZNAKOVIMA KOJI SU BILI RAZUMLJIVI SAMO NJEGOVI POMOČNIKU. POMOĆU TIH CRTEŽA MOGAO JE PRENOSITI RIJEČI PA ČAK I SLOŽENE REČENICE...

TU SMO!



ČINI SE DA JE PINETTIJEV KOD BIO JEDNA OD NJEGOVIH NAJBOLJE ČUVANIH TAJNI KOJU JE MAGIČAR IZVUKAO OD IZVJESNOG EDMUNDA DE GRISYJA, NAKON ŠTO GA JE POKUŠAO UBITI...

"ČINJENICA JEST DA JE PINETTI SKONČAO OD RUKE NEPOZNATA UBOJICE, KOJES SVJEDOCI OPISUJU KAO "OD GLAVE DO PETE ZAMOTANA U CRNI POGREBNI DOMINO-OGRTAČ"..."



Click!



DAKLE, NAŠ DOBRI STARI ČAROBNJAK IZ LUNAPARKA NIJE IZMISLIO NIŠTA NOVA. BAŠ ME ZANIMA KORISTILI ISTI KOD...



BAH! ČIM BU-  
DEM IMAO VRE-  
MENA, POKUŠAT  
ČU GA POSJETITI.  
SAD MORAM SNIMITI  
ČLANAK ZA ONAJ  
PROKLETI AUDIO-  
TJEDNIK "NEW  
YORKER"...



...A KAKO SE  
POZNAJEM VEĆ  
SKORO POLA STO-  
LJEČA, BILO BI BOLJE  
DA SE UDALJIM OD BILO  
KAKVE IDEJE KOJA BI  
ME PONUKALA DA OD-  
GODIM POČETAK  
SNIMANJA...



...KAO ŠTO JE PRIMJE-  
RICE TELEF...

**RRRRRING!**



GOVORIM LI... GO-  
VORIM LI S GOSPO-  
DINOM MARTINOM  
MYSTÈREOM?

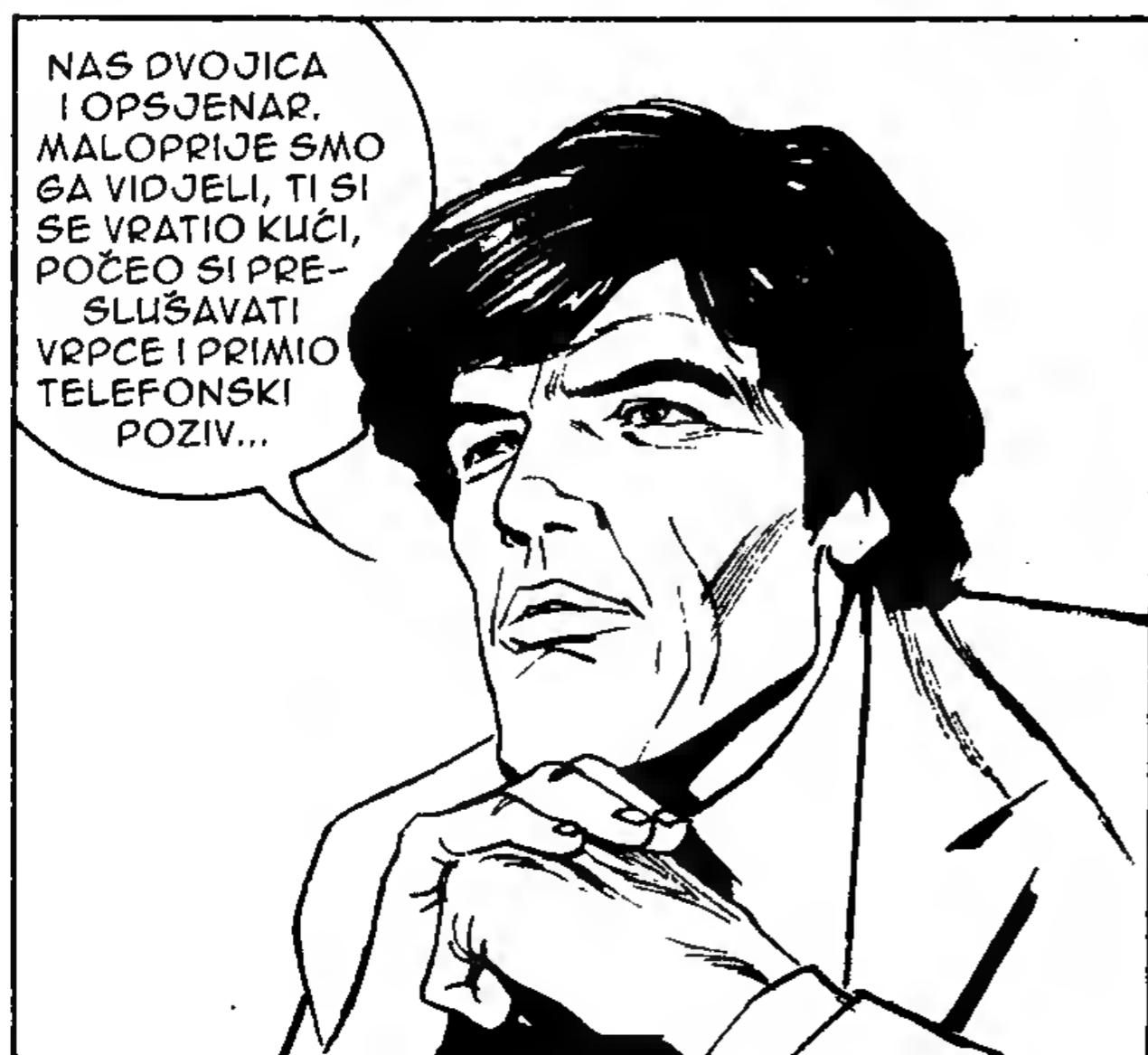


JA SAM.  
TKO JE TO?



ZOVEM SE PINES...  
N-NE POZNAJEMO SE...  
ILI BOLJE, POZNAJEMO  
SE *PROFESIONALNO*...  
MISLIM NA *SVOJU* PRO-  
FESIJU, HOĆU  
REĆI...

*Handwritten:*  
**PINES?**



"...I TRENUTAK PRIJE NO ŠTO SAM PRIONUO NA POSAO, NAZVAO ME PINES. KAO ŠTO PRIMJEČUJEŠ, JOŠ UVIJEK SAM U PIDŽAMI I KUĆNOM OBRTAČU..."

NARAVNO DA SE SJEČAM. ČEMU DUGUJEM ČAST?

PA... JA... JA NE ZNAM KAKO BIH VAM REKAO, GOSPODINE MYSTÈRE...



...DA SE NISMO OSOBNO UPOZNALI, NIKAD VAS SE NE BIH USUDIO SMETATI. IAKO SAM VEĆ RAZMIŠLJAO O TOME DA VAM SE OBRATIM. VI STE JEDINA OSOBA ZA KOJU ZNAM DA SE BAVI... HM... ČUDNOVATOSTIMA...



IMA LI TO KAKVE VEZE S VAŠOM TOČKOM, MOŽDA?

MISLIM DA JE UPRAVO U TOME STVAR. PRIJE SAM JE IZVODIO U MALIM, U DALJENIM MJESTIMA...

...PA, MISLIM DA SAM U OPASNOSTI UPRAVO ZBOG JEDNE ČUDNE STVARI... NISAM STO POSTO SIGURAN, ALI IPAK...

UH?...



...ALI OTKAKO SAM SE PRESELIO U NEW YORK, POČEO SAM PRIMATI TELEFONSKE POZIVE. "PRESTANI S TOM PREDSTAVOM," GOVORILI BI, "ILI SI MRTAV ČOVJEK."

ISPRVA SAM MISLIO DA JE RIJEČ O KAKVOJ ŠALI. A ONDA, NAKON OVOGA ŠTO SE DOGODILO NOČAS...









DA, DRAGO MI JE DA ZNATE ZA NJ. KAO ŠTO MOŽDA ZNATE, NJEGA JE U BIO TAJANSTVENI UBOJICA...



"...NAKON TOGA, MOŽDA ZBOG STRAHA, NJEGOV SIN NAPUSTIO JE KOLONIJE I DOŠAO OVDJE U AMERIKU TE SA SOBOM DONIO I TRIKOVE..."

"...KNJIGA SE NALAZILA U DVOSTRUKOM DNU JEDNOG KOVČEGA KOJI JE BIO GODINAMA ZABORAVLJEN NA TAVANU. JA SAM GA OTKRIO PRIJE NEKOLIKO GODINA..."



...I MORAM PRIZNATI DA SAM OSTAO ZAPANJEN GENIJALNOŠĆU OTKRIVENOG, POSEBNO STOGA ŠTO JE BILA ZNATNO STARIJA OD OSTALIH STVARI KOJE JE KORISTIO MOJ PREDAK. KNJIGA JE BILA IZ 1530. GODINE...



HEJ, SAMO MALO! KAKO ZNATE DA JE KNJIGA, ILI KAKO SE VEĆ ZOVE, TOLIKO STARA? TKO VAM JE DAO TE PODATKE?



SAMA KNJIGA, GOSPODINE MYSTÈRE. SVE JE TO DIO KODA O KOJEM SAM VAM PRIČAO. MEĐUTIM, PRIČAO SAM VAM DA SU MI JE NOČAS POKUŠALI UKRASTI...

"...KAD SAM SE VRATIO KUĆI NAKON ZADNJEG NASTUPA, DOM MI JE BIO POTPUNO ISPREMETAN..."



...NIJE NEDOSTAJALO APSOLUTNO NIŠTA. OČITO SU TAJANSTVENI LOPOVI TRAZILI BAŠ KNJIGU...



I JESU LI JE UZELI?



NE. SREĆOM, LUVJEK JE NOSIM SA SOBOM... KAKO BIH PONAVLJAO KOD, SHVAĆATE?

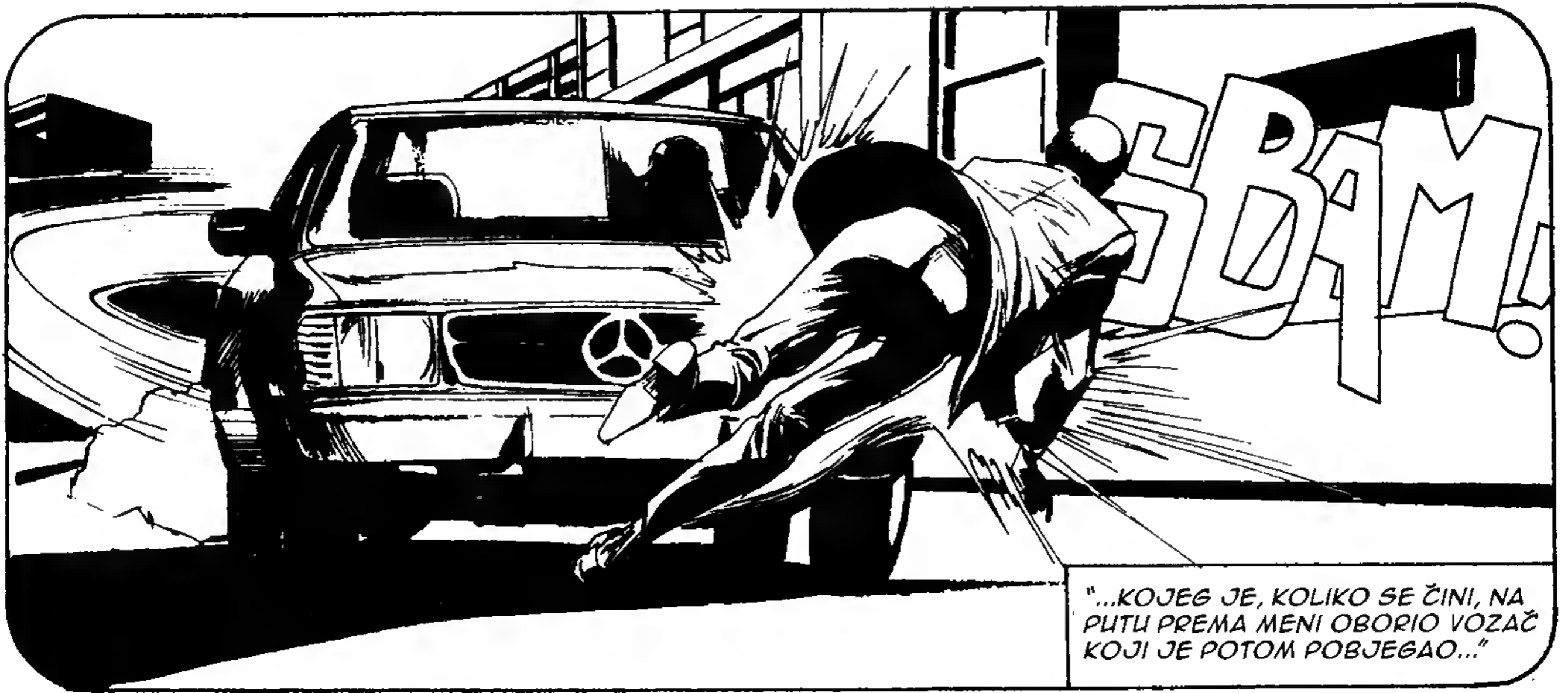
I SAD JE IMATE SA SOBOM?



NE. SAKRIO SAM JE NA SIGURNO MJESTO. NE BIH HTIO O TOME PREKO TELEFONA. GOSPODINE MYSTÈRE, MOGU LI DOĆI DO VAS?







"...KOJEG JE, KOLIKO SE ČINI, NA PUTU PREMA MENI OBORIO VOZAČ KOJI JE POTOM POBJEGAO..."



HM... S OBZIROM NA TO DA U OVOJ PRIČI NE POSTOJE PISANI DOKUMENTI, KAKO SU ZNALI DA SE RADI UPRAVO O PINESU? SIGURNO TO NISU PROČITALI IZ NJEGOVE OSOBNE...



NE, ALI KAKO SMO VEĆ SAZNALI, POSTOJI NUMERIČKI SUSTAV. AKO BAŠ ŽELIŠ ZNATI, PINESOV BROJ JE 4211923...



...A ŽELIŠ LI ZNATI KAKO SU DOŠLI OD BROJA DO IMENA, I TO ČU TI REĆI... TELEFONIRALI SU U SREDIŠNJIČU, U KOJOJ SE NALAZI GIGANTSKO SPREMIŠTE VRPCI...



"...TAMO JE ARHIVIST PRONAŠAO VRPCU S BROJEVIMA 4200000 - 4310000, STAVIO JE U VIDEO, POMOĆU BROJAČA DOŠAO DO BROJA 4211923 I POSLUŠAO SNIMKU..."

4211923. JOSEPH PINES. ŽIVI NA BROJU 309 U ULCI 27...





OKAY. AKO SI TO UPRAVO SADA SMISLIO, SVAKA ČAST. NEČU TE PITATI TKO JE SNIMIO MATIČNE VRPCE NI KAKO JE TO UČINIO. ALI KAKO SU ZNALI DA IDE BAŠ K TEBI?



MARK! IZNENAĐUJEŠ ME... NIJE MOGUĆE DA AGENT PISACA NE ZNA DA LIKOVI IZMIŠLJENIH PRIČA NIKADA NE UMIRU ODMAH ČAK NI AKO IH PREGAZI VALJAK NA CESTI.



"...VEĆ DA, PRIJE NO ŠTO ODU NA NEBESKE PAŠNJAKE, USPIJEVAJU ŠAPNUTI NEKOLIKO BITNIH PODATAKA KOJI DALJE POKREĆU PRIČU..."

...UPOZORITE... MARTINA MYSTĚ-REA... KNJIGA... KNJIGA JE...



...DODAJEM NARAVNO DA TI NESRETNICI NIKADA NE DOVRŠE REČENICU KOJA BI INAČE PROTAGONISTA SAČUVALA OD MNOGIH NEVOLJA...



FUJ! JEFTINI TRIKOVI SCENARISTA STRIPOVA...

OKAY. AKO BAŠ ŽELIŠ, DAT ĆU MU DA ODMAH KAŽE GDJE JE KNJIGA. TAKO ĆEMO UŠTE-DJETI JEDNO DESETAK STRANICA...



HM... A ŠTO BI SE DOGODILO U TIH DESETAK STRANICA, POD UVJETOM DA IH ODLUČIMO UBACITI?



PA... JA BIH MALO BRBLJAO  
S POLICAJCEM. ALI BIH  
IZBJEGAO RAZGOVOR O  
KNJIZI... NI SÂM NE ZNAM  
ZAŠTO...

KAO I OBIČNO,  
UOSTALOM...



UPRAVO TAKO. PITAO BIH SE JE LI TA  
NESREĆA BILA TEK *PUKI SLUČAJ*. ILI JE  
ONO ŠTO SE ČINILO PINESOVOJ MAŠTI,  
TO JEST, TO DA MU NETKO PRIJETI,  
MOŽDA ISTINA...



ZAHVALJUJUĆI SVOM  
PRIJATELJU TRAVISU,  
UTVRĐUJEM DA KNJIGU  
NIJE IMAO SA  
SOBOM...

TRAVIS JE TVOJ PRI-  
JATELJ POLICAJAC, ZAR  
NE? KAKO TO DA  
GA ZOVEŠ PRE-  
ZIMENOM?



ISTINU ZA VOLJU,  
ISTOVREMENO GA ZOVEM  
I IMENOM I PREZIMENOM,  
ALI TO JE  
VEĆ DRUGA  
PRIČA...\*

NEĆEMO  
DALJE O TOME  
ONDA... A ZNA LI ON  
DA JE LIK U KNJIZI  
FANTASTIČNIH  
PRIČA?

\*VIDI MARTIN MYSTÈRE SD 2 & 3



NE ZNA JOŠ, ALI REĆI ĆU MU.  
TU NEMA PROBLEMA...

TO TI MISLIŠ. AKO  
NAS TUŽI, NAKLAONIČKA  
KUĆA NEĆE TI VIŠE  
DATI NI DA PIŠEŠ  
*OSMRTNICE*...



DOBRO. ZAHVALJUJUĆI SVOM  
PRIJATELJU NICKU CARTERU,  
POZNATU POLICAJCU  
"SLOBODNOM OD AUTORSKIH  
PRAVA", UTVRĐUJEM DA PINES  
NIJE IMAO KNJIGU SA  
SOBOM TE DA SE ISTA JOŠ  
UVIJEK NALAZI NA "SIGUR-  
NOM SKROVIŠTU" KOJE  
JE SPOMENUO PREKO  
TELEFONA...



...POTOM, SLIJEDEĆI RAZNE TRAGOVE, USPIJEVAM PRONAĆI TO SKROVIŠTE KOJE SE NALAZI U LUNAPARKU U KOJEM JE PINES NASTUPAO...



ZAŠTO SE NISI RASPI-TAO KOD GOSPODICE FIBBERSTON? POGA-ĐAM DA SE POMOĆ-NICE UOPĆE NISI NI SJETIO.

U FRAZI "SLIJEDEĆI RAZNE TRAGOVE" MISLI SE I NA NJU. ŠTOVIŠE, AKO BAŠ ŽELIŠ ZNATI, ODMAH SAM JOJ TELEFONIRAO. PO-TVRDILA MI JE DA KNJIGA POSTOJI, ALI NIJE ZNALA GDJE JU JE NJEZIN ŠEF SAKRIO...



DOISTA SI VJEŠT U IMPROVIZIRANJU, MARTINE. ALI JA BIH HTIO ZNATI TOČNO KOJE SI TRAGOVE SLIJEDIO SVE DO LUNAPARKA...



JOJ, MARK, KAKO TI TRAIŽIŠ DLAKU U JAJETU! O "RAZNIM TRAGOVIMA" JOŠ NISAM RAZMIŠLJAO...



...NAJBITNIJA JE TU RADNJA. POJEDI-NOSTI ĆU RAZRADITI POSLIJE...



...POSTOJI NIZ NARATIVNIH SITUACIJA KOJE SE MOGU RIJEŠITI S MINIMALNOM VJEŠTINOM. PRIMJERICE: "JUNAK USPIJEVA POBJEČI." NIJE VAŽNO KAKO, TI ZNAŠ DA ĆE DOBAR PISAC PRONAĆI NAČIN DA JUNAK USPIJE...



"...RECIMO, ŠTO JA ZNAM - GOVORIM PRVO ŠTO MI PADA NA PAMET - DAT ĆE MU DA SE OSLOBODI KONOPCA POSEBNIM POKRETOM RUKE..."



"...I POSLAT ĆE GA KROZ VENTILACIJSKE CIJEVI..."



TREBALI BI POSTAVITI SEMAFORE U VENTILACIJSKE CIJEVI: JUNACI U BIJEGU TAMO SIGURNO STVARAJU VELIKU GUŽVU U PROMETU... "IZVOLITE, GOSPODINE BOND, POSLIJE VAS..." "NE, NE, GOSPODINE INDIANA, POSLIJE VAS... VI MORATE PRONAĆI ZAVJETNI KOVČEG..."



OKAY, AKO IKAD BUDEM MORAO OPISATI BIJEG, DOGAĐAT ĆE SE U CIJEVIMA ZA GRIJANJE. MEĐUTIM, KATKAD MI SE ČINI DA ČITATELJI NI NE OBRAČAJU POZORNOST NA TE DIJELOVE PRIČE. TO SU SAMO RJEŠENJA KOJA DAJU DOJAM PROLASKA VREMENA I DA BI SE MALO PROMIJENILO MJESTO ZBIVANJA...



...ŠTOVIŠE, BAŠ BI MI SE SVIDJELO NAPISATI KNJIGU PO TOM SUSTAVU. POZORNO BIH OPISAO ESENCIJALNE DIJELOVE RADNJE, OGRANIČIO BIH SE NA TO DA NAPIŠEM "JUNAK BJEŽI", "JUNAK USPIJEVA ODOLJETI NAPADU NEPRIJATELJA", I TAKO DALJE, I TAKO DALJE...





UKRATKO, SVATKO SI MOŽE ZAMISLITI SLIJED ONAKO KAKO ŽELI... UPOTREBLJAVALI BI MAŠTU I IMALI JOŠ JEDAN POTICAJ ZA MAŠTANJE...



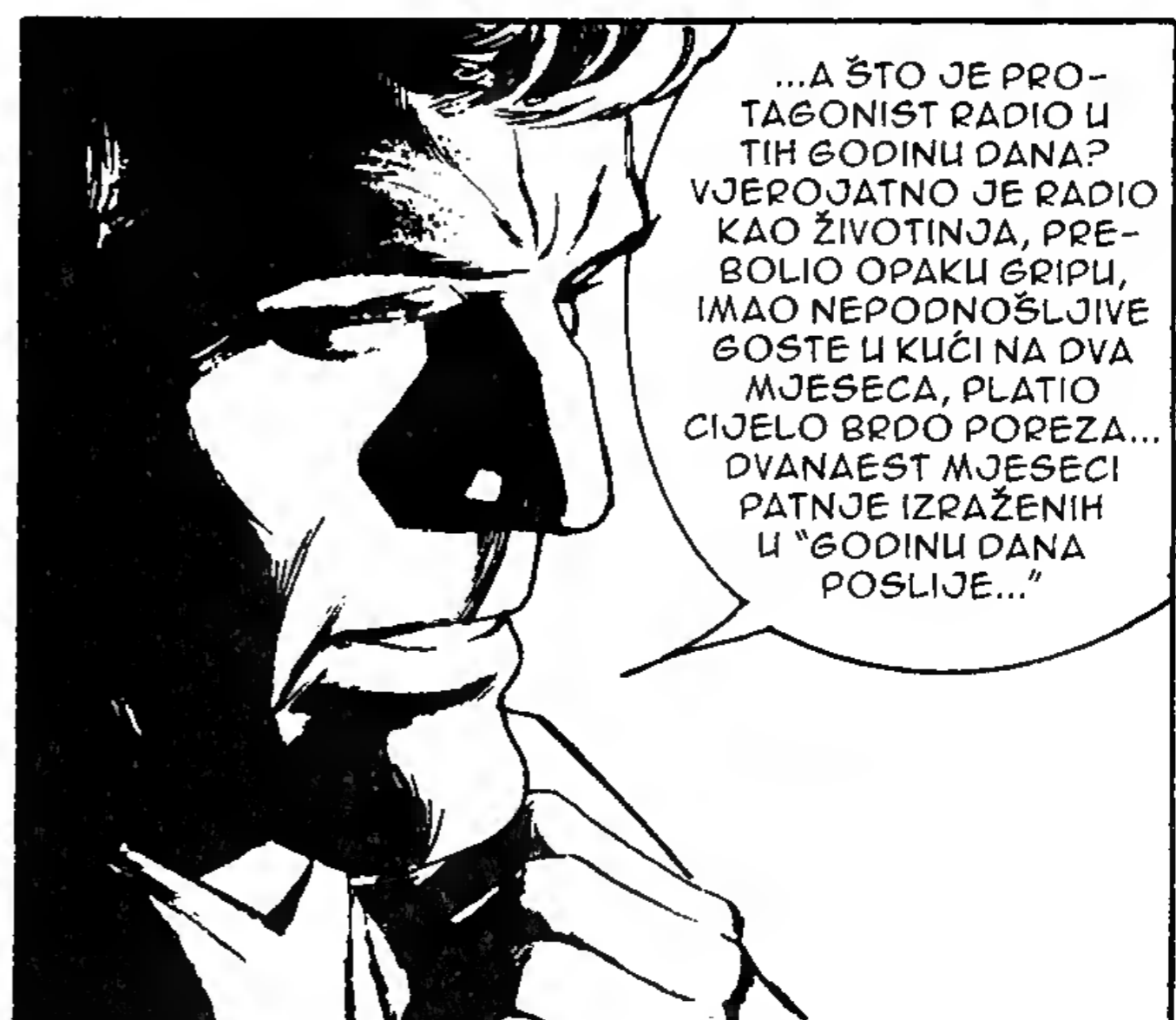
SHVAĆAM NA ŠTO CILJAŠ. NA DAN KAD POKUŠAM NEKOM UREDNIKU PRODATI POTPUNO PRAZNU KNJIGU, S NATPISOM "OVdje JE PRIČA, ISPRIČAJTE SI JE SAMI", DAT ĆU OTKAZ...



IMAT ĆU TO NA UMU. MEĐUTIM, ZNAJ DA SE TO NAČELO VEĆ DEBELO UPOTREBLJAVA, IAKO TO NE PRIMJEĆUJEMO...



SJETI SE, PRIMJERICE, KAD IZMEĐU DVA POGLAVLJA PROĐE GODINA DANA, ILI ČAK NJIH DESET. AUTOR SAMO NAPIŠE: "GODINU DANA POSLIJE..."

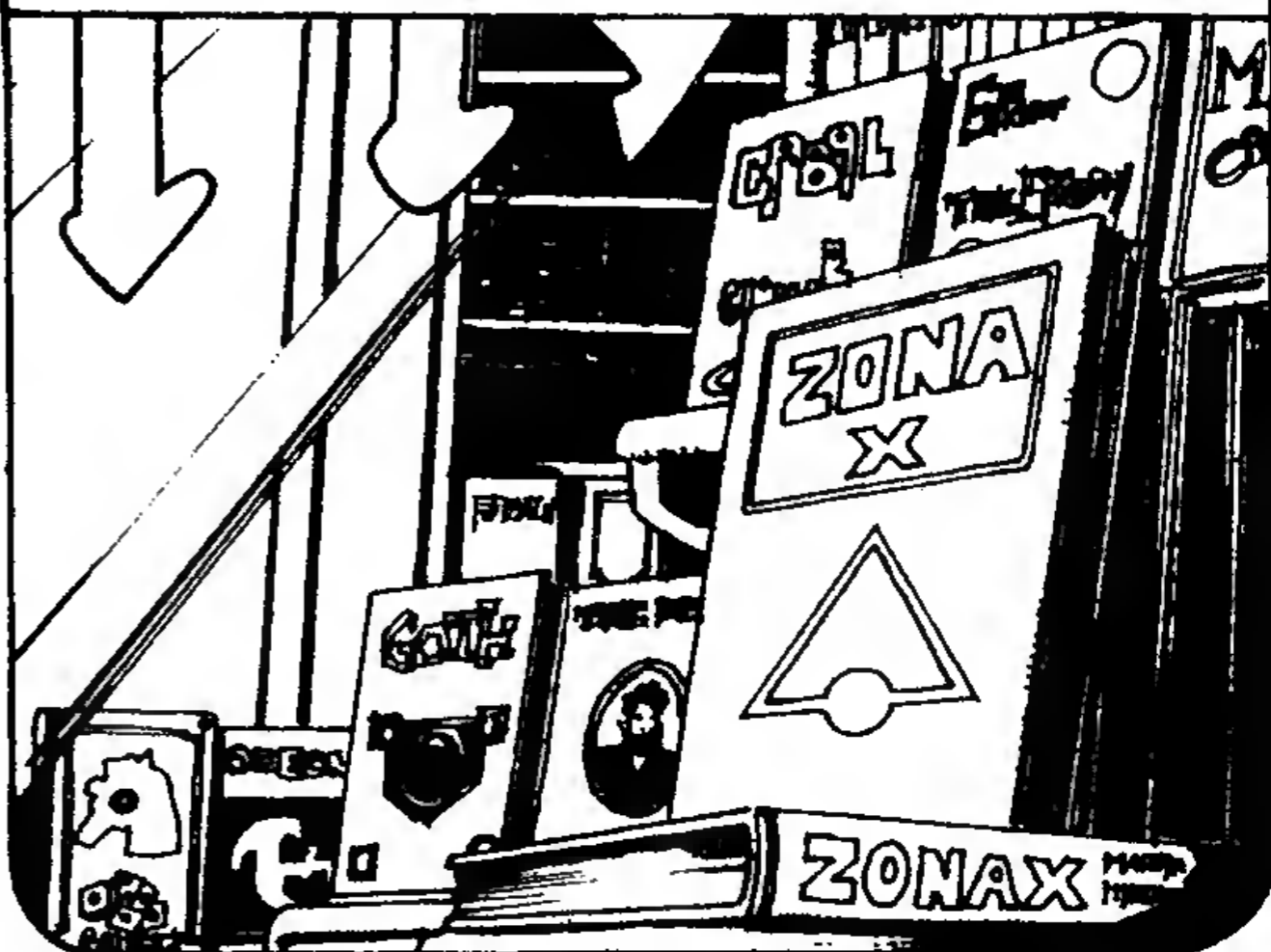


...A ŠTO JE PROTAGONIST RADIO U TIH GODINU DANA? VJEROJATNO JE RADIO KAO ŽIVOTINJA, PREBOLIO OPAKU GRIPU, IMAO NEPODNOŠLJIVE GOSTE U KUĆI NA DVA MJESECA, PLATIO CIJELO BRDO POREZA... DVANAEST MJESECI PATNJE IZRAŽENIH U "GODINU DANA POSLIJE..."

KAKO BI BILO SUPER DA SE TO MOŽE I U STVARNOSTI.  
MARTIN MYSTÈRE MORA SVOM UREDNIKU PREDATI  
PRVU KNJIGU  
ZONE X...



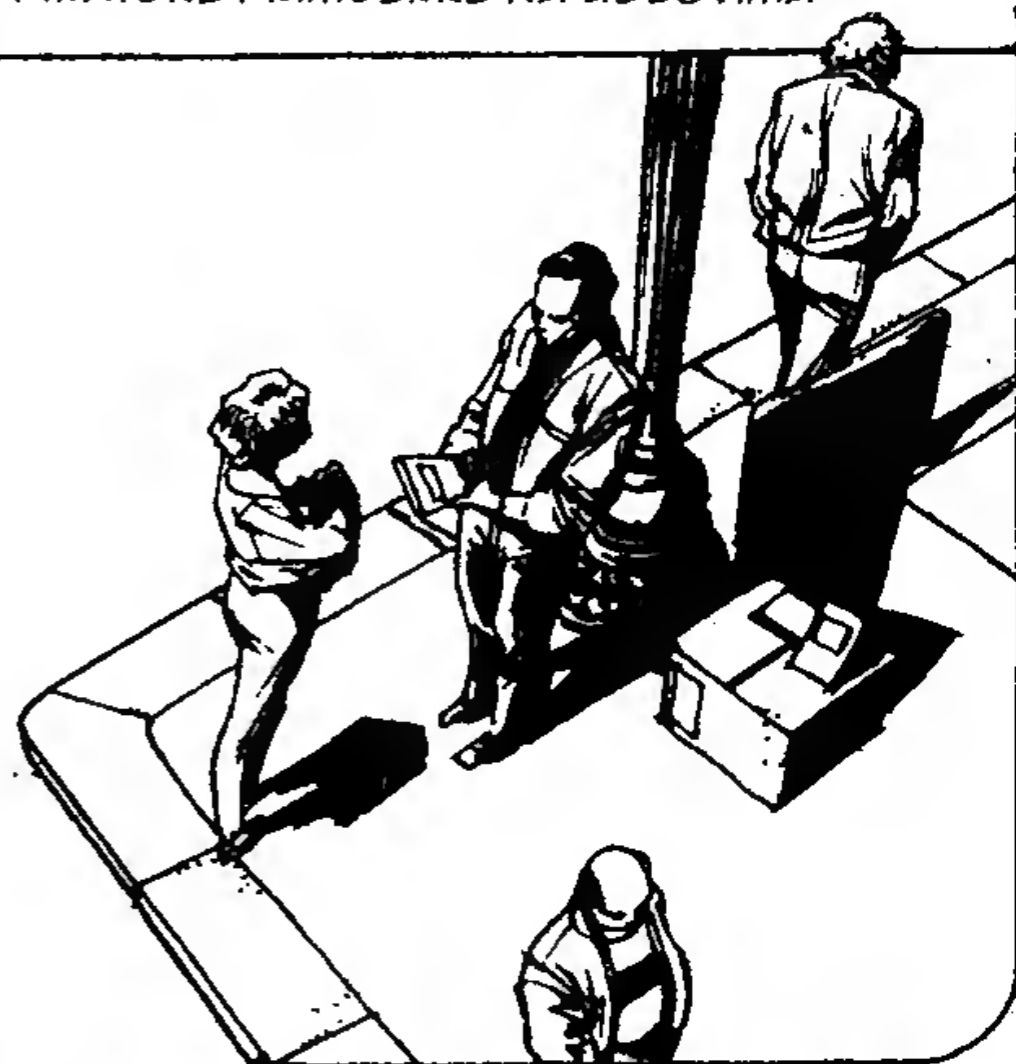
"REZ, GODINU DANA POSLIJE KNJIGA JE U SVIM  
KNJIŽARAMA I IZVANREDNO JE USPJEŠNA..."



"...LJUDE STOJE U REDU DA BI JE KUPILI..."



"...MNOŠTVO NEZAKONITIH POKRETNIH ŠTANDOVA  
PRODAJU PIRATSKE PRIMJERKE NA UGLOVIMA  
ULICA..."



"...A POLA GODINE NAKON IZLASKA, STEVEN  
SPIELBERG SNIMA FILMSKU VERZIJU..."









NIJE REKAO:  
"AAGHHH!" OSIM  
TOGA, LJEPOTA  
IZMIŠLJENIH PRIČA  
JEST U TOMU DA SE  
MOŽEŠ VRATITI  
UNATRAG...



...I PRILAGODITI  
POKOJI DETALJ S  
POČETKA PRIČE DA  
BI SE RADNJA MOGLA  
RAZVITI...



...UPOZORITE...  
MARTINA MYSTĚ-  
REA... **KNJIGA...**  
STRAH... **STRAH...**  
VJEŠTICE...



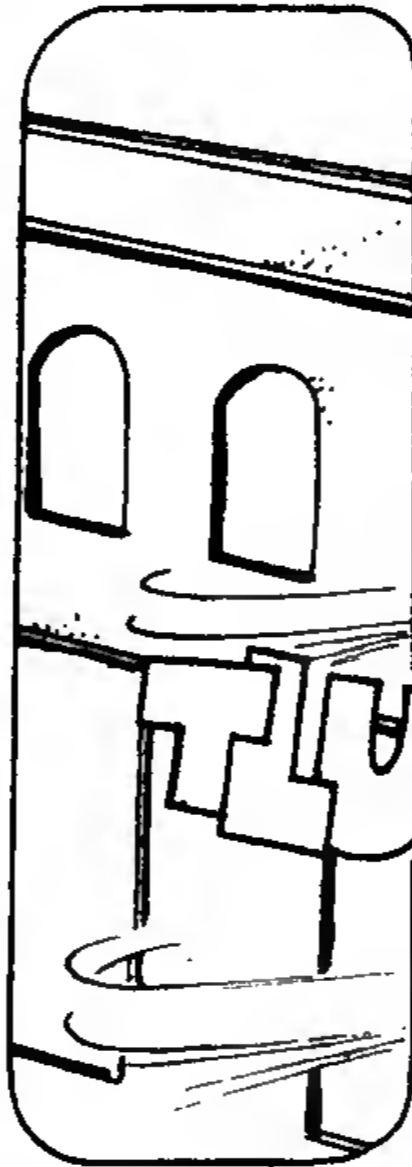
PRIČAO JE O NEČEMU ŠTO  
SE ZOVE **KNJIGA**, A ONDA O  
VJEŠTICAMA I STRAHU. ZNA-  
TE LI MOŽDA O ČEMU JE  
GOVORIO?



JA... ISKRENO,  
NE. NEMAM  
BLAGOG POJ-  
MA ŠTO JE  
**KNJIGA...**

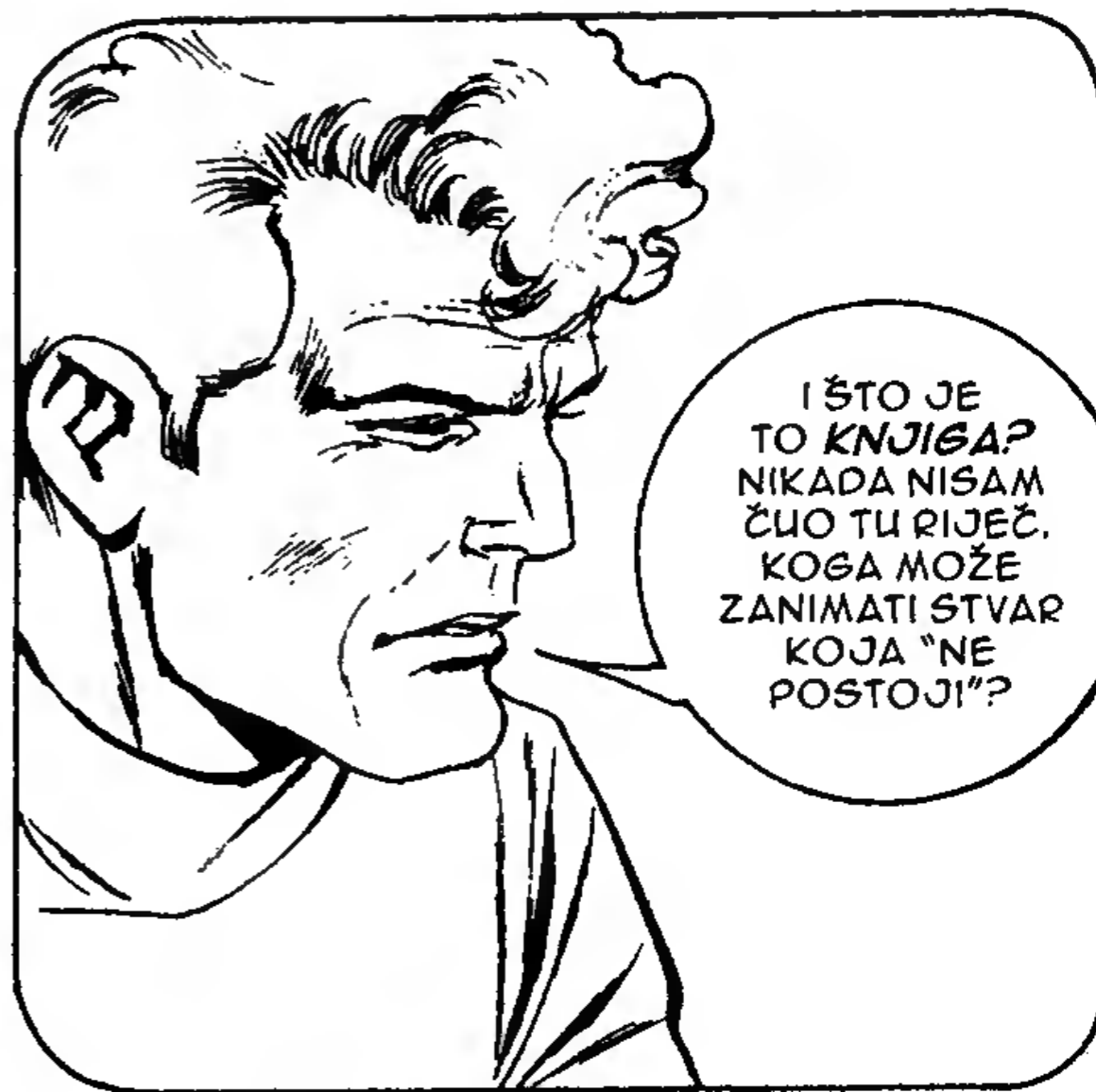


ŠTO SE TIČE STRAHA,  
JADNI GOSPODIN PINES  
MI JE NEPOSREDNO PRIJE  
SVEGA OVOGA BIO REKAO  
DA JE PRILIČNO PRESTRA-  
ŠEN. A ŠTO SE TIČE  
VJEŠTICA...





ALI ZAŠTO SU GA  
MORALI UBITI? KOME  
MOŽE TOLIKO SMETATI  
MAGIČARSKI TRIK  
DA BI POČINIO  
UMORSTVO?



IŠTO JE  
TO KNJIGA?  
NIKADA NISAM  
ČUO TU RIJEČ.  
KOGA MOŽE  
ZANIMATI STVAR  
KOJA "NE  
POSTOJI"?



HURGH!  
RGHR!

HMM... TO  
MI SE NE ČINI  
VJEROJATNO,  
JAVA...



NE MISLIM DA JU  
JE NOSIO SA SOBOM.  
MEĐUTIM, ODMAH ĆEMO  
TO PROVJERITI...



HALO... HTIO BIH RAZ-  
GOVARATI S INSPEKTOROM  
CARTEROM. DA, NICKOM  
CARTEROM. NJEGOV SAM  
PRIJATELJ, MARTIN  
MYSTÈRE...



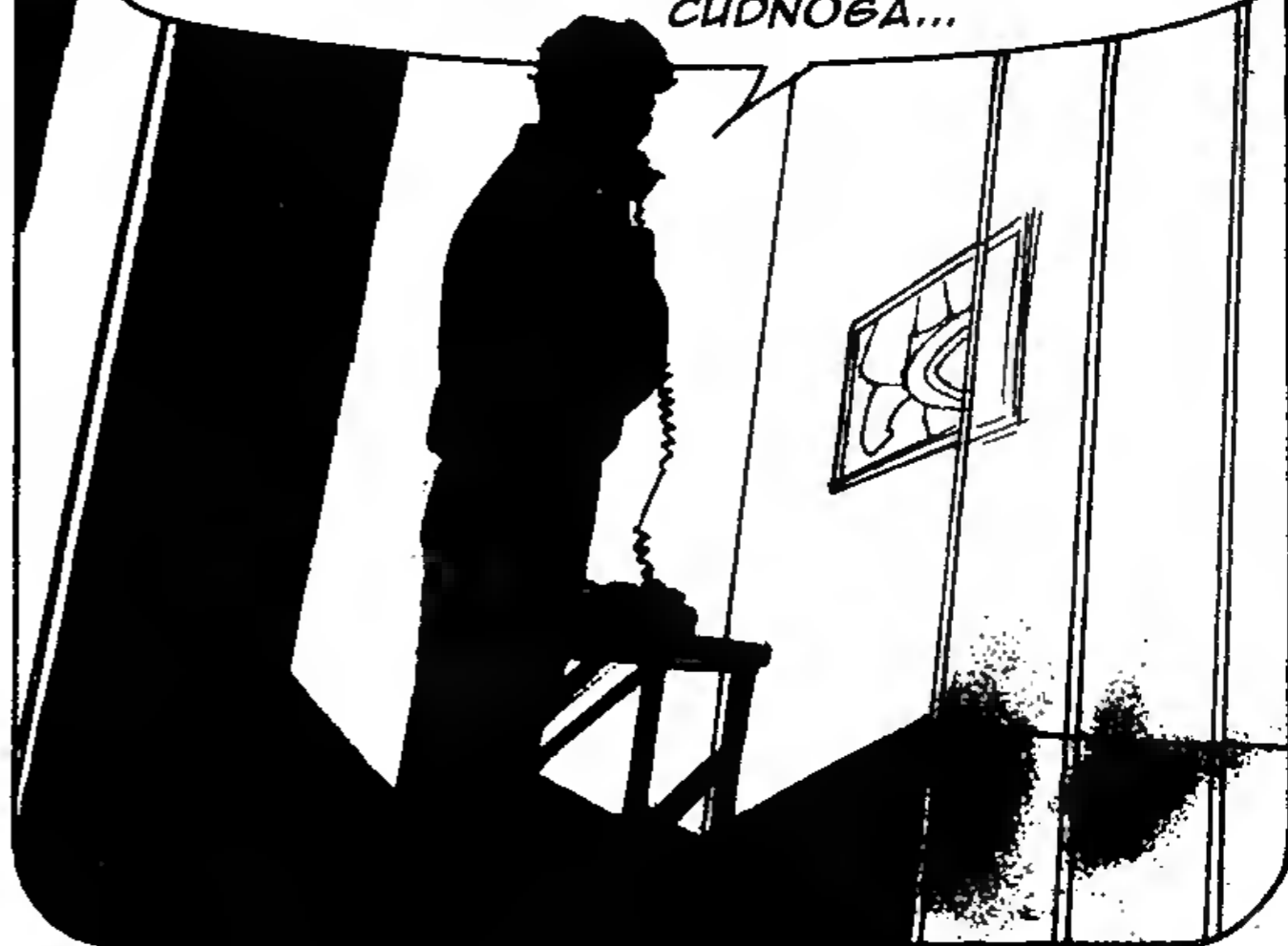
HEJ, MARTINE, STARI MOJ...  
NEŠTO MI GOVORI DA ME NISI  
NAZVAO SAMO DA BISMO  
ČAVRLJALI...



I NISAM. ONAJ JADNIK KOJEG SU DANAS PREGAZILI... ZVAO SE PINES. KAO ŠTO NESUMNJIVO ZNAŠ, I JA SAM, PROTIV SVOJE VOLJE, UMIJEŠAN...



...I, NA NEKI NAČIN OSJEĆAM SE ODGOVORNIM ZA NJEGOVU SMRT. HTIO SAM TE PITATI DA... HM... PA, JE LI IMAO SA SOBOM IŠTA ČUDNOGA...



ČUDNOGA?  
O ČEMU GOVORIŠ?

NE ZNAM TOČNO. NEKI NEOBIČAN PREDMET... POKUŠAVAM DOKUČITI ZAŠTO ME HTIO POSJETITI...



HMM... KAD POSTAVLJAŠ TAKVA PITANJA, ZNAČI DA SLIJEDIŠ NEKI TRAG. DOPUSTIT ĆU TI DA NASTAVIŠ...



...OVDJE IMAM IZVJEŠĆA AGENATA PATSYJA I TENA KOJI SU IZVRŠILI UVIĐAJ. AKO ŽELIŠ, MOŽEŠ GA POSLUŠATI...



...U DŽEPOVIMA PREMINULOG PRONAĐENA JE SAMO LISNICA S IDENTIFIKACIJSKIM BROJEM I SEDAMDESET PET DOLARA. NJEGOV IDENTIFIKACIJSKI BROJ JE...







ZAMISLI KAKO JE TEŠKO  
BILO SLATI INFORMACIJE PRIJE  
NO ŠTO JE EDISON OTKRIO  
**SNIMANJE GLASA...**



...OD ZORE ČOVJEČANSTVA,  
"PRIPOVJEDAČI" SU SE BRINULI O  
PRENOŠENJU PODATAKA O SVOJOJ  
PROŠLOSTI IZ GENERACIJE U  
GENERACIJU...



...I POGLAVICA PJEVAJUĆA VODA, SIN POGLAVICE MOĆNE  
MUNJE, PRESELIO SE SA SVOJIM PLEMENOM U BLIZINI  
RASPJEVANIH BREŽULJAKA. BILO JE TO RAZDOBLJE  
DVANAEST SUNACA, PETNAEST MJESECI PRIJE  
SLAVNE POBJEDE...



...S OCA NA SINA,  
SA SINA NA UNUKA  
STOLJEĆIMA  
SE PRENOSILA  
POVIJEST  
NARODA...



...I ZVIJEZDA JE POKAZALA  
MUDRACIMA PUT. I ONI TAKO STI-  
GOŠE DO MALENE KOLIBE U BLIZINI  
BALTIMOREA, I UGLEDAŠE  
PASTIRE...

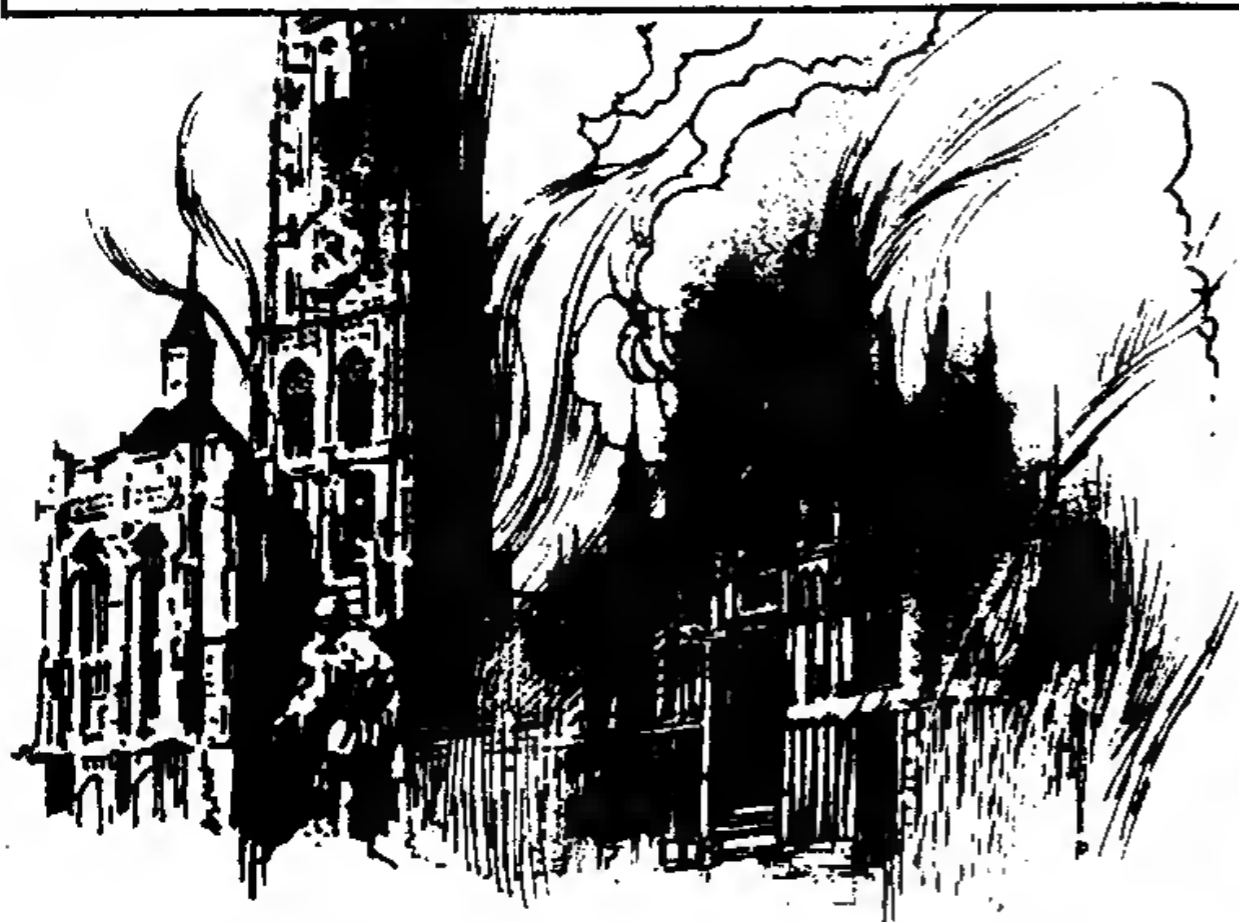


... "PRIPOVJEDAČI"  
SU BILI TI KOJI SU SAČU-  
VALI, A POTOM I PRENOSILI  
PUTOVANJE CHRISTOPHERA  
COLUMBA I OTKRIĆE  
EUROPE...

"...I OSVAJANJE NOVOG SVIJETA OD STRANE  
KONKVISTADORA... I RASKOŠNIH CIVILIZACIJA  
KOJE SU ONI TAMO PRONAŠLI..."



"...CIVILIZACIJA USPOREDIVIH S NAŠOM KOJE SU  
"KOLONIZATORI" U SVOME CINIČNOM NASILJU  
USPJELI U KORIJENI SASJEĆI..."



"...KONKVISTADORI SU SVOJE LUĐAČKO NASILJE OPRAVDAVALI VJERSKIM MOTIVIMA. PREMA NJIMA,  
EUROPSKI NARODI NISU POZNAVALI ISTINSKOGA BOGA; ZBOG TOGA SU BILI U RODU SA SOTONOM..."





ZAPRAVO IH JE  
POKRETAGA ŽEĐ ZA  
MOĆI: ŽEĐALI SU ZA  
ZLATOM, ZA ZEMLJOM,  
ZA NARODIMA NAD  
KOJIMA ĆE  
VLADATI...



RAZMISLI, JAVA... PRO-  
ŠLO JE PET STOLJEĆA,  
A VELIK DIO EUROPE JOŠ  
UVIJEK JE JEDNA VRSTA  
KOLONIJE. PODRUČJE  
BOGATO NEIZMJERNIM  
RESURSIMA KOJE NA-  
STANJUJE VEĆINOM  
SIROMAŠNO I  
OČAJNO STA-  
NOVNIŠTVO TE  
BOGATA MANJINA  
KOJA IH KON-  
TROLIRA...




ODUVIJEK SAM  
SE PITAO ŠTO BI  
SE BILO DOGODILO  
DA JE SITUACIJE  
BILA OBRATNA,  
DA SU EUROPE-  
LJANI OTKRILI  
AMERIKU...




...VJEROJATNO  
BI SE GOLEM DIO  
NAŠEG KONTINENTA  
NALAZIO U ISTOJ  
SITUACIJI KAO I DA-  
NAŠNJA EUROPA.  
IZLOŽEN MARIO-  
NETSKIM VLADAMA I  
DRŽAVNIM UDARIMA,  
TRGOVCIMA PRO-  
GOM I ŠPEKU-  
LANTIMA...




MA... VIDIM  
DA SAM ZABRAZDIO.  
KRENULI SMO OD  
EDISONA, AKO SE  
NE VARAM...



...I OD NJEGOVA IZUMA KOJI JE OMOGUĆIO DA SE JEDNOM ZAVUJEK, PRVO NA DISKOVIMA, A POTOM NA MAGNETSKIM VRPCAMA I VIDEOKASETAMA, SNIME PRIČE "PRIPOVJEDAČA"...



OVDJE SE ČUVA SVE ZNANJE ČOVJEČANSTVA. I AKO TU NE NAĐEMO PODATKE O KNJIZI, ZNAČI DA SU JADNI PINES I NJEGOVA POMOĆNICA SVE TO IZMISLILI...



EVO ARHIVA, STARI MOJ. NADAJMO SE DA ČEMO BITI SRETNE RUKE...



ZA ONIM  
STOLOM NA  
DNJU JEDAN AR-  
HIVIST JE SLO-  
BODAN...

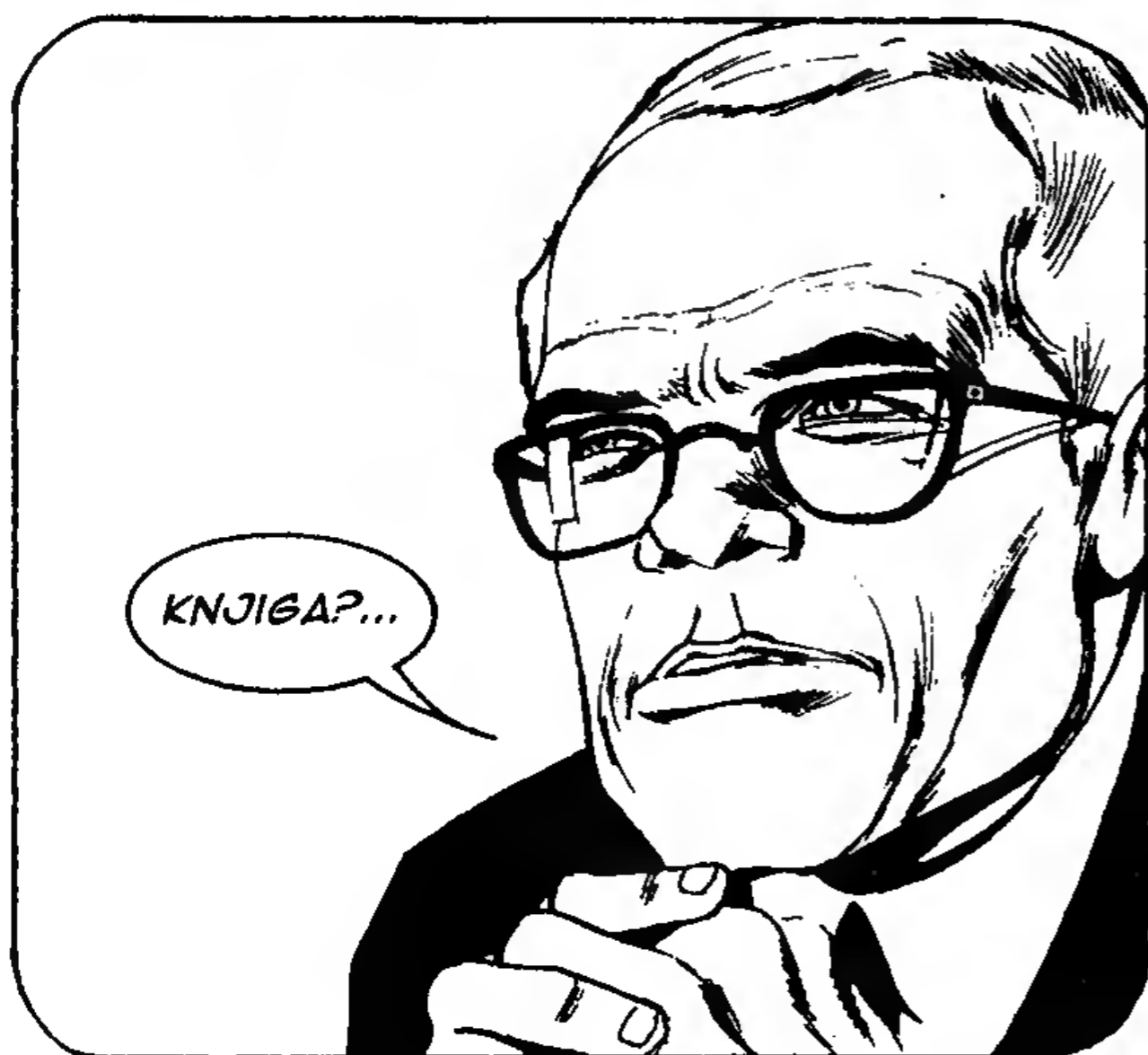


ARHIVISTOM SE POSTAJE NAKON  
RIGOROZNA TESTIRANJA. SVAKI  
OD NJIH MORA POZNAVATI SADRŽAJ  
I DISLOKACIJU NAJMANJE PET  
TISUĆA KASETA...



SMJESTITE  
SE...

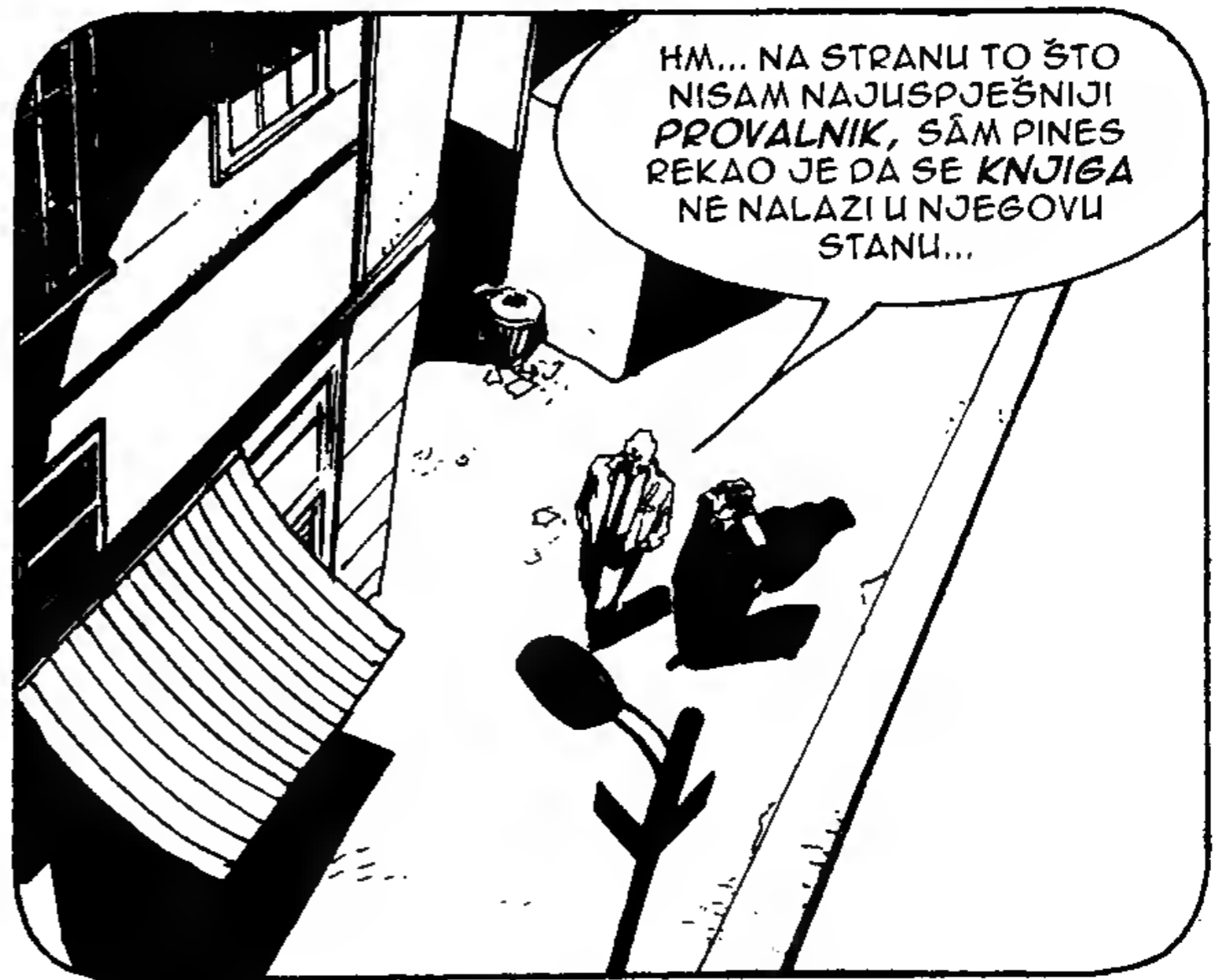
HVALA. POTREBNA MI JE  
DOKUMENTACIJA O JED-  
NOME DOSTA ČUDNOM  
PREDMETU...













HMM...  
PITAM SE DA  
JE NIJE SAKRIO  
NEGDJE U SVOM  
ŠATORU U  
LUNAPARKU...















...SAMO SAM POKUŠAVAO  
PREDVIJETI JEDAN TVOJ ZAHTJEV.  
S OBZIROM DA TI ŽELIŠ DA  
ZONA X POSTANE USPJEŠNA,  
A USPJEŠNA DJELA  
PUNA SU SEKSA I  
NASILJA, KOJE  
SLIJEDI USKORO,  
MISLIO SAM ODMAH  
UBACITI SCENU  
SEKSA...



VRLO  
DUHOVITO...  
VRLO, VRLO  
DUHOOOOO-  
VITO...



...A SAD  
NASTAVI. NE ŽELIM  
OVDJE PROVESTI  
CIJELU NOĆ...



OKAY. VRATIT ĆEMO SE MALO  
UNATRAJ. KAO ŠTO SI SHVATIO,  
MARTIN I JAVA IZ PRIČE ŽIVE U  
STVARNOSTI DRUKČIJOJ  
OD NAŠE...



...STVARNOSTI U KOJOJ JE,  
OSIM ŠTO NE POSTOJI PISMO,  
AMERIKA KOLONIZIRALA EUROPU,  
A NE OBRATNO. TO BI TREBALO  
POBUDITI RADOZNALOST  
ČITATELJA, ZAR NE?

MENI VIŠE  
NIŠTA NE BU-  
DI RADOZNA-  
LOST. MEĐU-  
TIM, SAMO TI  
NASTAVI...



DOBRO. TEK SMO IZAŠLI IZ  
VRPCOTEKE I NAŽALOST NEĆEMO  
OTIĆI NA TO VRLO ZABAVNO  
MJESTO...

...VEĆ ĆEMO  
SE VRATITI RAVNO  
KUĆI I PRIČEKATI  
PRAVI TRENUTAK  
ZA ODLAZAK U  
LUNAPARK...



NEŠTO ĆEMO PRIGRISTI, MALO GLEDATI TELEVIZIJU... BI LI HTIO ZNATI ŠTO JEDEMO I ŠTO JE NA PROGRAMU?

SKRATI, KAKVE VEZE IMA ONA VJEŠTICA SA SVIM?



USKORO ĆEŠ SAZNATI. DAKLE, POD OKRILJEM NOĆI, STIGLI SMO U LUNAPARK...



"...LAKO SMO PRESKOČILI ZID..."



...ILI, AKO BAŠ ŽELIŠ, MOGU TU POSTAVITI VELIKOGA MIŠIČAVOG ČUVARA. ILI ČAK **MNOGO** MIŠIČAVIH ČUVARA, MOŽDA ODJEVENIH I UPADLJIVA ODIJELA, DA DODAMO MALO NAPETOSTI...



"...ONI NAS IZNENADE I KRENU PRIJETEČI PREMA NAMA..."





"...MEĐUTIM, AKO ŽELIŠ, DRAGI MARK, TU SCENU MOGU I POTPUNO IZOŠTAVITI..."



"...I PRIJEĆI NA TRENUTAK KAD HODAMO OPUSTJELIM LUNAPARKOM..."





HMM... BIT ĆE DA JE TO  
ZBOG SVIH HORROR FILMOVA  
KOJE SAM GLEDAO, A KOJI SU  
SMJEŠTENI U LUNA PARKU, JER ME  
OVAKVA MJESTA PO NOĆI UVIJEK  
POMALO UZNEMIRUJU...



POGLEDAJ... ĆAK I VLAK  
SMRTI IZGLEDA NEKAKO  
PRIJETEĆE...

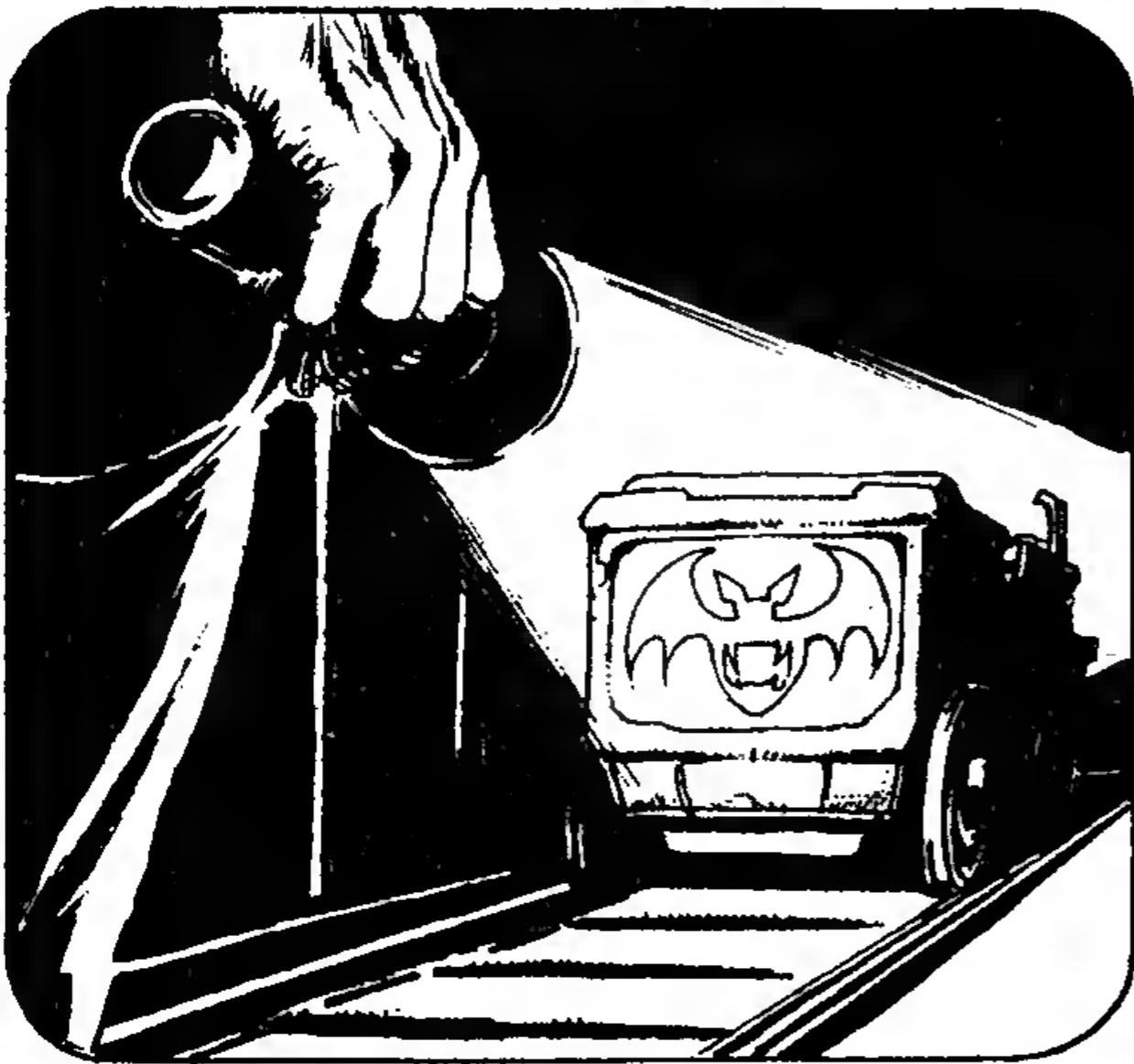


...A LUTKE S ONOG VRTULJKA KAO  
DA NAS PROMATRAJU...

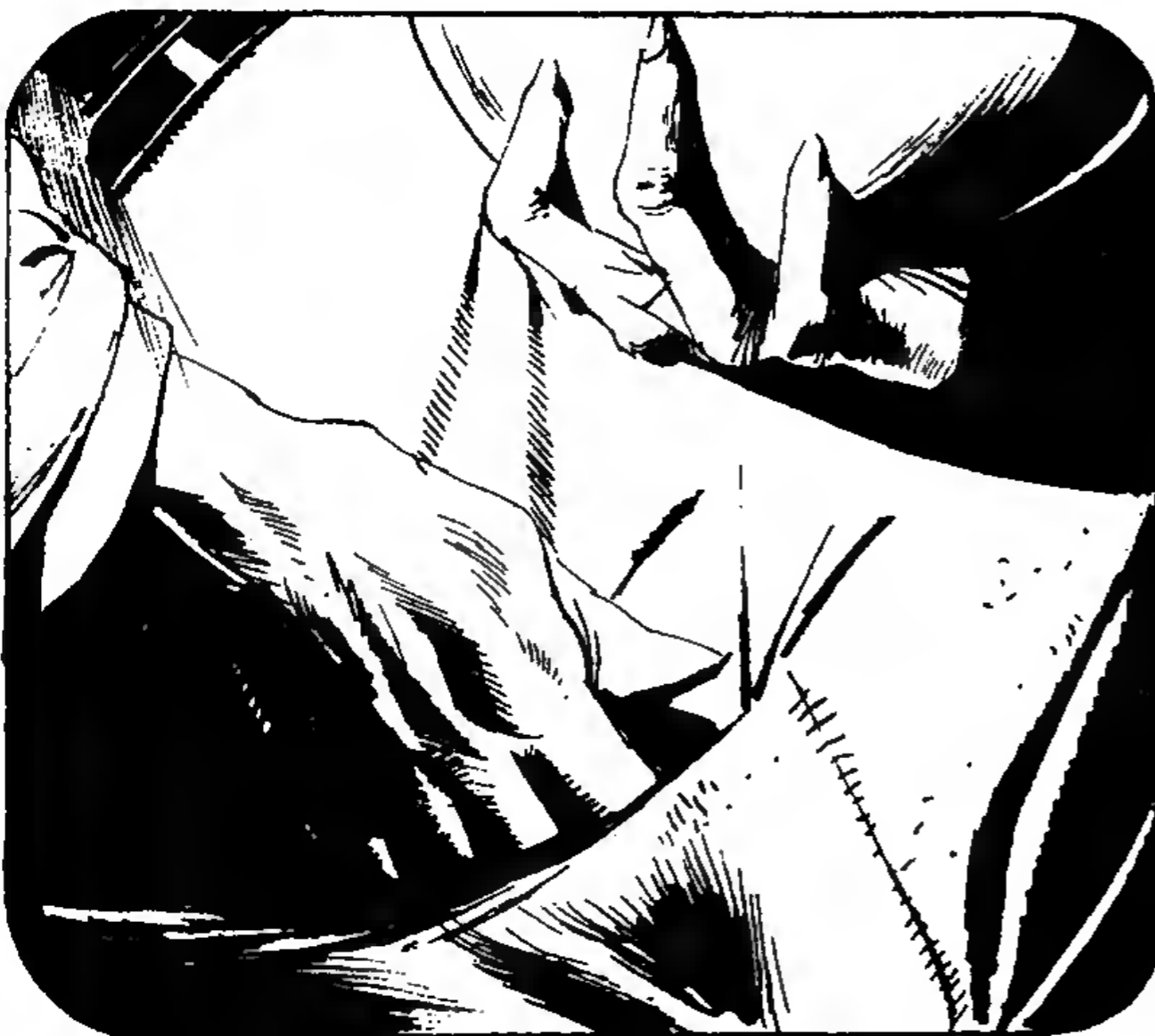
























A SAD PRIČAJTE...  
KAKAV JE OVO  
PREDMET? ZAŠTO  
VAM JE TOLIKO  
STALO?



T-TO JE *KNJIGA*, VIDITE TE  
ZNAKOVE? TO SE ZOVE *PISMO*...  
SLUŽI ZA PRENOŠENJE RIJEČI,  
IDEJA...



...BEZ UPOTREBE VRPCI. BEZ  
POTREBE ZA SLOŽENIM UREĐAJIMA.  
NEKOĆ JE CIJELO ČOVJEČANSTVO  
KOMUNICIRALO NA TAJ  
NAČIN.



KOMUNIKACIJA...  
BEZ UPOTREBE  
ZVUKA?... ALI...



TO JE NEMOGLUĆE,  
KAŽETE? ČINI VAM SE  
NEMOGLUĆE, ALI AKO  
RAZMISLITE, VRLO JE  
JEDNOSTAVNO. TO  
MOGU I ŠESTO-  
GODIŠNJACI...



...A TO SU I ČINILI. ZAPRAVO, ČINILI  
SU TO OD PRADAVNIH CIVILIZACIJA,  
SVE DO *OTKRIĆA AMERIKE*...



OTKRIĆA EUROPE, MISLITE?

NE. NAŠA SE CIVILIZACIJA RODILA TAMO. AMERIKA JE BILA SAMO KOLONIJA...



...A KOLONIZIRANI POMOROCI BILI SU PREZRENI, PONIZAVANI. EUROPSKA KULTURA TLAČILA IH JE CIJELOM SVOJOM TEŽINOM. TEŽINOM STOLJEĆA POVIJESTI...



ONDA SE, POČETKOM SEDAMNAESTOG STOLJEĆA, RODILA NAŠA ORGANIZACIJA. SHVATILI SMO DA JE JEDINI NAČIN DA OKONČAMO SVOJ PODČINJEN POLOŽAJ BIO DA PROMIJENIMO POVIJEST...



...DA SVE UVJERIMO DA SMO MI, AMERIKANCI, NOSITELJI CIVILIZACIJE, DOK SU ONI, EUROPLJANI, GLUPI DIVLJACI. A DA BISMO TO POSTIGLI, MORALI SMO UNIŠTITI SVE TRAGOVE PROŠLOSTI...



ORGANIZIRALI SMO SE KAPILARNO... USPJELI SMO NAGOVORITI VLADARE, PODMITITI NEKE ZNANSTVENIKE...



"...U ROKU OD STOTINU GODINA USPJELI SMO UNIŠTITI SVE ONO ŠTO JE BILO ZAPISANO TIJEKOM STOLJEĆA..."



"...RAZARAJUĆI KNJIŽNICE,  
UNIŠTAVAJUĆI PROŠLOST  
ČOVJEČANSTVA U KORIJENU..."



"...UBIJAJUĆI I MUČEĆI SVE KOJE SMO PRONAŠLI DA  
PIŠU ILI SKRIVAJU KNJIGE ILI RUKOPISE..."



NO, POTOM  
JE TEROR ZAMI-  
JENJEN REZIGNACI-  
JOM. NAKON PEDESET  
GODINA, PISMO SE  
POČELO ZABORAV-  
LJATI...

ŠTOVIŠE, DA BUDEM PRECIZNIJI, MAKNUTO  
JE IZ LJUDSKE SVIJESTI. TEROR KOJI SMO  
PROVODILI STVORIO JE JEDNU VRSTU  
MENTALNE BLO-  
KADE KAD JE  
RIJEČ O PISMU...



"U MEĐUVREMENU SMO ORALNO ŠIRILI  
NAŠU VERZIJU POVIJESTI KOD NOVIH  
NARAŠTAJA KOJI NISU ZNALI  
ZA ONU PRAVU..."



...DOK SU SE NEKI  
OD NAS BAVILI PRONA-  
LAŽENJEM ONO MALO  
TEKSTOVA KOJI SU  
IZBJEGLI HOLOKA-  
LIST, POPUT OVOG  
ŠTO GA DRŽITE  
U RUKAMA..."



TO JE SVE. KAD BI SE  
PISMO OPET PROŠIRILO,  
LJUDI BI MOGLI LAKŠE  
RAZMJENJIVATI IDEJE.  
VIŠE NE BI BILI POTREBNI  
SLOŽENI UREĐAJI: BILA BI  
DOVOLJNA OLOVKA...  
ČAK BI I ROBOVI  
MOGLI NAUČITI TO I  
ORGANIZIRATI SE...



...A NETKO BI MOGAO PRONAĆI  
DREVNE KNJIGE POPUT VAŠE I  
OTKRITI KAKO SU STVARI DOISTA  
TEKLE... SHVAĆATE LI ZAŠTO  
SAM JE NAMJERAVAO  
UNIŠTITI?



DA NE BUDE RIZIKA. ILI  
BOLJE, DA NE BUDE  
NI NAJMANJES RIZIKA.  
NO, DRAGI MOJ PRI-  
JATELJU, ČAK I AKO  
IMATE TU KNJIGU, TO  
NIJE JAKO BITNO...



NITKO...  
NITKO VAM  
NEĆE VJERO-  
VATI!





...I TAKO SE PRIČA SVRŠAVA GORKO. AKO BAŠ ŽELIŠ PORUKU NADE, MOGU DODATI JEDAN MALI DODATAK KOJI SE ZBIVA, PO OBIČAJU, NEKOLIKO GODINA POSLIJE...



"...U KOJEM VIDIMO DIJETE KAKO KRIŠOM PRILAZI ZIDU..."



"...I, KOMADIČEM KREDE, ISPISUJE PAR RIJEČI..."

Dođe  
y  
škola



ALI TO JE, KAKO SAM TI REKAO, SAMO JEDNA NIT ZONE X. UOPĆE NEMAM NAMJERU BITI PROTAGONIST SVIH PRIČA...

I BOLJE... TA-  
KO NEĆU MORATI TRPJETI  
TVOJA KAŠNJENJA  
DVAPUT...



IMAM NA UMLU, PRIMJERICE, PRIČU KOJA SE DOGAĐA U DRUŠTVU KOJE NE POZNAJE SIROMAŠTVO, JER SE DRŽAVA BRINE DA SVAČIJE POTREBE BUDU ZADOVOLJENE...



...I U KOJEM NOVAC NEMA ZNAČENJE. A ŠTO JE ONDA JEDINA ROBA KOJA TJERA LJUDE DA RADE I PROIZVODE?



RECI TI  
MENI, JA  
NEMAM  
POJMA.



VRIJEME  
ŽIVLJENJA.  
SVAKOM SE DJETETU  
U TOJ ZEMLJI PRI  
ROĐENJU USAĐUJE  
UREĐAJ KOJI  
NIJE MOGUĆE  
ODSTRANITI...



"...UREĐAJ KOJI, U ODREĐENU  
TRENUTKU, ISPUŠTA SMRTONOSNU  
DOZU OTROVA..."



"...UNAPRIJED ODREĐENO  
VRIJEME SMRTI MOŽE  
SE ODGODITI POMOĆU  
APARATA KOJI SE  
PRITIŠĆE NA GRUDI..."



...A TAJ APARAT  
MOŽE SE NABAVITI  
U POSEBNIM INSTI-  
TUTIMA KOJI SLI-  
ČE BANKAMA.  
UMJESTO SVOTE  
NOVACA, PRIMAŠ  
ODREĐENU DOZU  
VREMENA...



POKUŠAJ ZAMISLITI ŠTO  
BI TI SE DOGODILO DA OS-  
TANEŠ NEZAPOSLEN I DA  
NE MOŽEŠ DO VREMEN-  
SKIH KREDITA...

BRRR...

TI BI VJEROJATNO  
BIO ELIMINIRAN U  
ŠESTOM MJESECU  
ŽIVOTA... U SVAKOM  
SLUČAJU, TO JE  
STRAŠNA ZA-  
MISAO...



...IZ KOJE SE DA NA-  
PRAVITI DOBRA PRIČA.  
MEĐUTIM, U ZONI X  
PRIPOVIJEDAT ĆU  
I "OBIČNIJE" PUS-  
TOLOVINE, MANJE  
PESIMISTIČNE...



"...MOŽDA SMJEŠTENE U  
DALEKU BUDUĆNOST..."



"...ILI PAK U PRADAVNU  
PROŠLOST..."





# ZONAX

NO SMOKING!

PIŠE CLAUDIO CHIAVEROTTI - CRTA GIANNI CRIVELLO





## NO SMOKING!

Želim prestati pušiti. Pomažu li doista kampanje protiv pušenja?

### ZADNJA STRANICA

Prvo, jedna nužna obavijest: pisac stripa što slijedi žestoki je protivnik pušenja i uvjeren je da su štetne posljedice tog poroka mnogo ozbiljnije od nadražujuća kašljanja koje prati svakog pušača. Iako ćemo se, u priči koju se spremate pročitati, zabavljati šaleći se s raznim načinima za prestajanje pušenja, znajte da nam nije namjera ironizirati ljude koje pokreće ta pohvalna namjera, već one koji smišljaju čudotvorne lijekove te izvjesne vrlo skupe tonike za mršavljenje temeljene na morskim algama.

### BORBA ZA NEPUŠENJE

Pisac je pušač koji bi želio prestati pušiti, ali još mu nije uspjelo; na njegovu dvoznačnom mjestu (koje je jedno od rijetkih na kojem se može "ponašati loše", a da ipak vrijedi "propovijedati dobro"), svidjelo bi mu se da netko malo pomogne (samo malo, jer shvaća da onaj teži dio svatko mora obaviti sâm) nekome tko se, poput njega, želi riješiti te gadne navike. Međutim, po njegovu neskromnom mišljenju, masovni mediji posvećujući članke ili emisije pušenju ili štetnim posljedicama pušenja, gotovo nikada ne uspijevaju polučiti pozitivne rezultate. A to je zato što se rijetko uzima u obzir način na koji razmišlja okorjeli pušač. Riječ je svakako o "devijantnom

razmišljanju" i držanju kojim čovjek sâm sebi nanosi štetu, no upravo to držanje sadrži ono na što se treba usredotočiti. "Učinak straha" (od raka ili drugih bolesti), čini se, tu nije dovoljan: na stranu činjenicu da svaki pušač potajno smatra da je imun na rizik ("Neće grom u koprive!"), tako da puše čak i mnogi liječnici, nego su danas kampanje u novinama takve da nas sve ostavljaju ravnodušnima – jer nas hrana, atmosfera, način života, sve, čini se, prerano tjera u grob pa je svejedno hoćemo li umrijeti od cigareta ili od nečega drugog. Drugi pak članci pokušavaju pušaču objasniti koliko je smiješno pušiti da bi se izgledalo cool, no razdoblje Humphreyja Bogarta u kojemu je bilo dovoljno imati cigaretu u usnama kako bi se postalo "opakim" već je odavno iza nas (provjerite to kod nekog pušača, otkrit ćete da to sigurno nije razlog zbog kojega puši). Ta zastarjela poruka nema puno smisla ni kad je upućena najmlađima koji koriste druge načine da bi se osjećali "odraslima", katkad groznije od pušenja. Neki još uvijek pokušavaju podbosti pušače govoreći im kako koriste cigarete kao obrambeni mehanizam zbog vlastite nesigurnosti. S obzirom na to da reklame stalno predlažu upotrebu skupih proizvoda da bi se nadišle nesigurnosti (od luksuzna auta do žestice), zašto bi pušač onda odustao od jeftine "psihološke pomoći" kakva cigareta jest! A na koncu, država je dvolična: s jedne strane prodaje cigarete, a s druge upozorava na kutijama cigareta da je pušenje vrlo štetno za zdravlje. Praktički je riječ o zakonitoj prodaji otrova!





# NO SMOKING!

PIŠE: CHIAVEROTTI

CRTA: CRIVELLO

KAŠLJ!  
KAŠLJ!

CLICK

KAŠLJ!  
KAŠLJ!

KAŠLJ!  
KAŠ...  
PROKLETI  
KAŠALJ!



**GRRR!  
RGHAM!**

BOJIM SE  
DA SAM TE PRO-  
BUDIO! HVALA  
TI NA SIRUPU,  
JAVA!



MMM...  
SAD JE  
BOLJE...



**RMGH!  
RRGHR!**

DA, STARI  
MOJ, U PRA-  
VU SI...



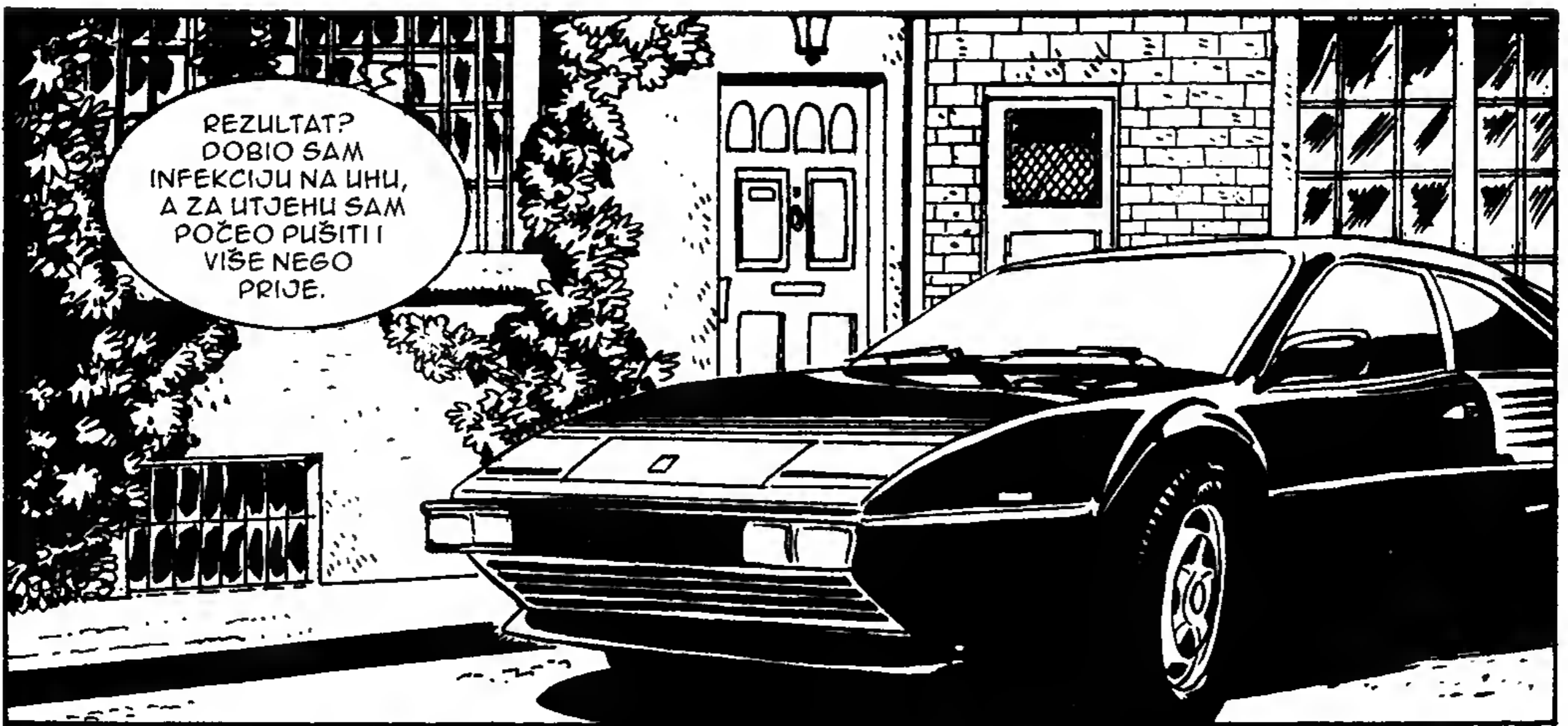
UMJESTO  
DA PIJEM OVU  
SPLAČINU, TREBAO  
BIH PRESTATI  
PUŠITI...



ČINJENICA JEST  
DA SAM POKUŠAO VEĆ  
MILIJUN PUTA! A JAKO  
DOBRO ZNAŠ KOLIKO  
SAM USPJEŠAN  
BIO...

**RRRGH!...**





REZULTAT?  
DOBIO SAM  
INFEKCIJU NA UHU,  
A ZA UTJEHU SAM  
POČEO PUŠITI I  
VIŠE NEGO  
PRIJE.



PAR MJESECI  
POSLIJE POKUŠAO  
SAM ČAK I S AKUPLINK-  
TUROM. BIO SAM ČUO  
DA JE TO VRLO UČINKO-  
VITO RJEŠENJE MOG  
PROBLEMA...



"...ALI ŠTO SE MENE TIČE, SAMA IDEJA DA  
MORAM OSTATI SASVIM MIRAN S ONE DVIJE  
IGLE U NOSU ČINILA ME NAPETIM. TOLIKO DA  
BIH ODMAH NAKON TRETMANA SLISTIO  
CIJELU KUTIJU CIGARETA..."



**RRRMGH!  
RRGH!**

DA. U PRAVU SI,  
MI PUŠAČI PRAVI SMO  
OVISNICI...



KATKAD  
POMISLIM DA BI  
MI, DA SE RIJEŠIM  
TOG POROKA, TRE-  
BALA ZNANSTVE-  
NOFANTASTICNA  
SREDSTVA!



HEJ!  
TO UOPĆE NIJE  
LOŠA IDEJA! OD  
TOGA BIH MOGAO  
NAPRAVITI PRIČU  
ZA ZONU X!

SNAP



MOGAO BIH  
NAPISATI PRIČU S  
NASLOVOM "NO  
SMOKING"...



VRLO DOBRO  
ZNAM DA JE STEPHEN  
KING POKUŠAO VEĆ NE-  
ŠTO SLIČNO U SVOJJOJ  
KRATKOJ PRIPOVI-  
JESTI "QUITTERS,  
INC."

S DRUGE  
STRANE, SÂM  
STEPHEN KING JE  
MAJSTOR PISANJA  
NOVIH ROMANA  
SA STARIM  
IDEJAMA...

GRR!  
RGH!



NE, JAVA, ZA NAS ETABLIRANE AUTORE TO SE  
NE ZOVE KOPIRANJE. MI RADIJE PRIČAMO O  
"KNJIŽEVNOM DIJALOGU"... MEĐUTIM, VIDJET  
ČEŠ DA ĆE MOJE  
PRIČE BITI TOLIKO  
NEOBIČNE DA  
ĆE IZNENADITI  
ČITATELJE...

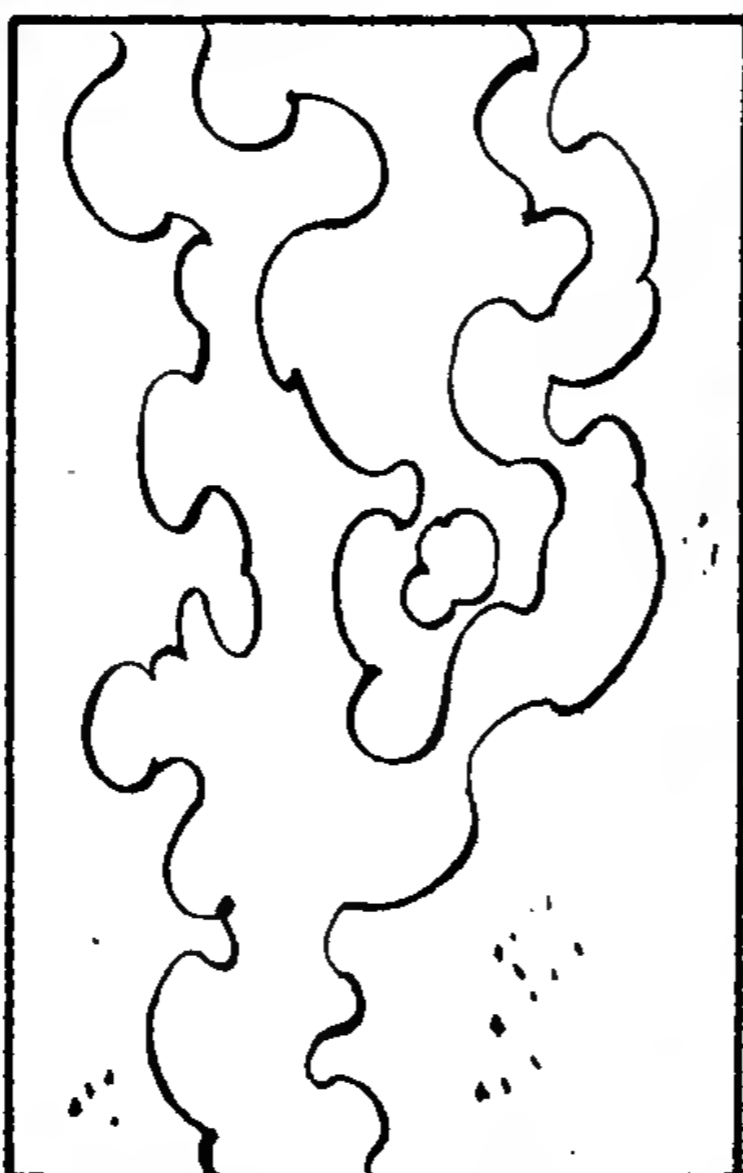
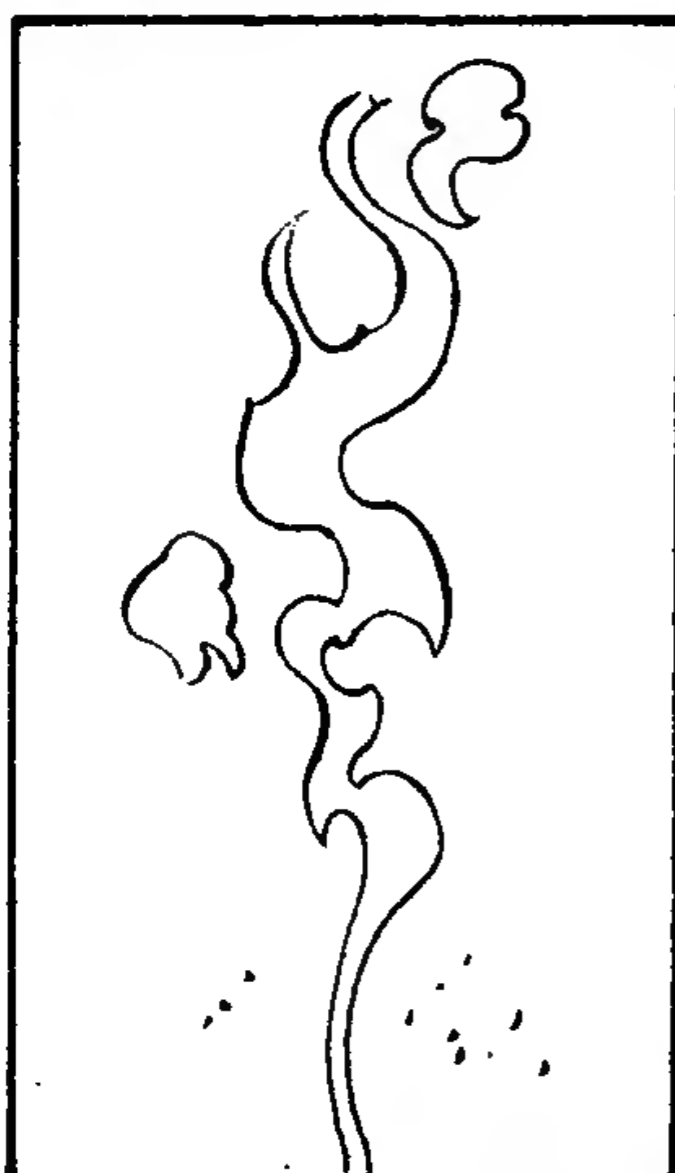


SAMO TI  
IDI LEĆI, STARI  
MOJ... JA ŽELIM  
ODMAH PONEŠTO  
ZAPISATI, PRIJE NO  
ŠTO IZGUBIM NA-  
DAHNUĆE...

MGRR!



DA...  
"PUSTITI MAŠTI  
NA VOLJU" JE SLOGAN  
ZONE X, A MAŠTA SE  
MOŽE RASPLAMSA TI I  
U DVA UJUTRO...

















USREDO-  
TOČITE SE...  
NE MISLITE NI  
NA ŠTO DRU-  
GO...



...ZA VAS  
POSTOJI  
SAMO  
NJIHALO...



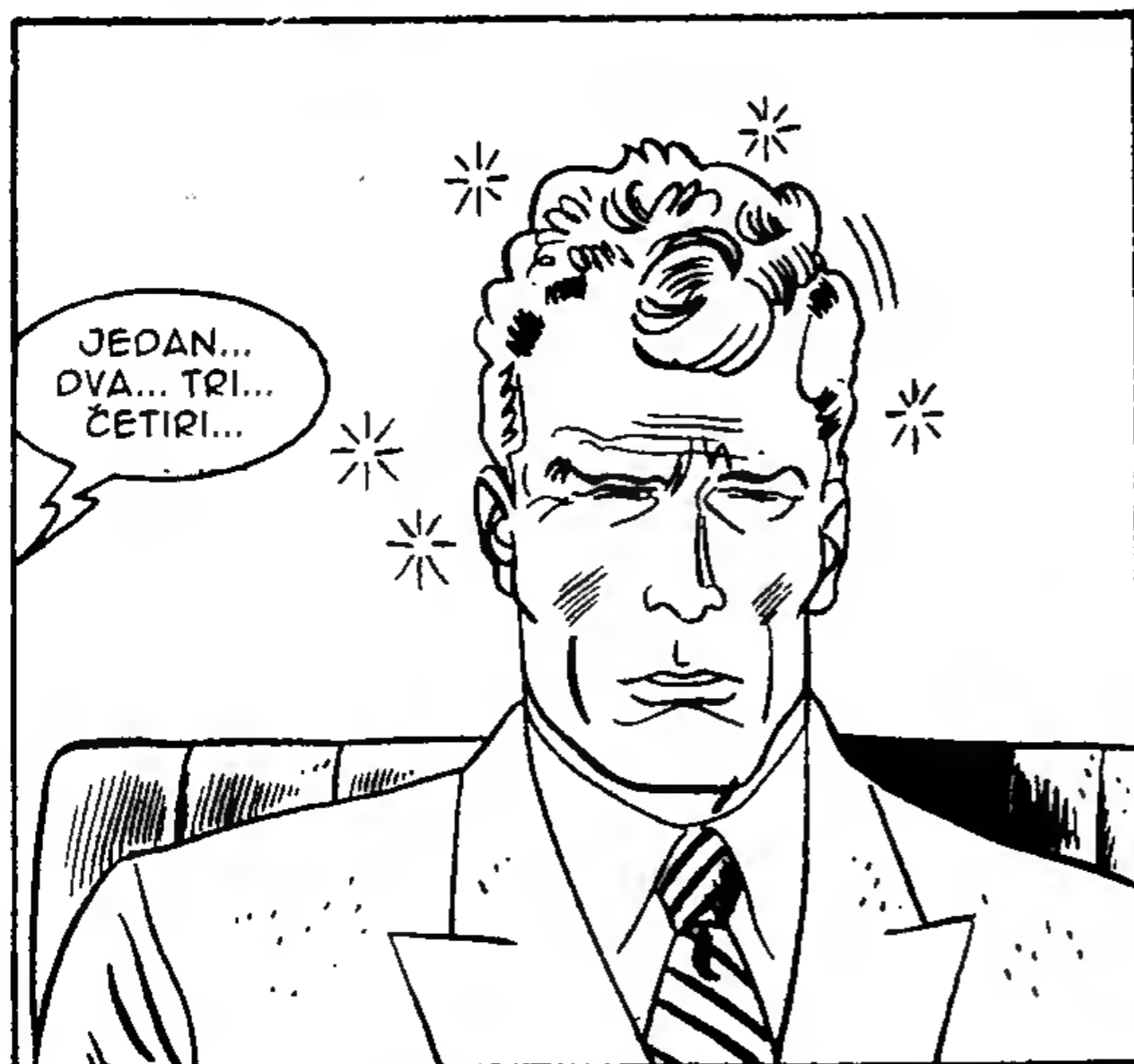
DUBOKO  
DIŠITE... OPUSTITE  
SE... SVE DOK VIŠE  
NE BUDETE OSJEĆALI  
SVOJE TIJELO...



NASTAVITE ZURITI U  
NJIHALO... UMORNI STE,  
SVE UMORNIJI... SVE ŠTO  
ŽELITE JE DUBOKO  
ZASPATI...



SAD ĆU  
BROJATI DO PET...  
I KAD KAŽEM  
"PET", VI ĆETE  
ZASPATI...



JEDAN...  
DVA... TRI...  
ČETIRI...



...PET...

"SAT I POL VREMENA  
POSLIJE..."



SVE U  
REDU?



DA... MISLIM DA  
JEST... SAMO MI JE  
TRPKO U USTIMA...  
ŠTO SE DOGO-  
DILO?



JEDNOSTAVNO!  
U OVIH DEVEDESET  
MINUTA OSLOBODIO  
SAM VAS POROKA  
PUŠENJA!

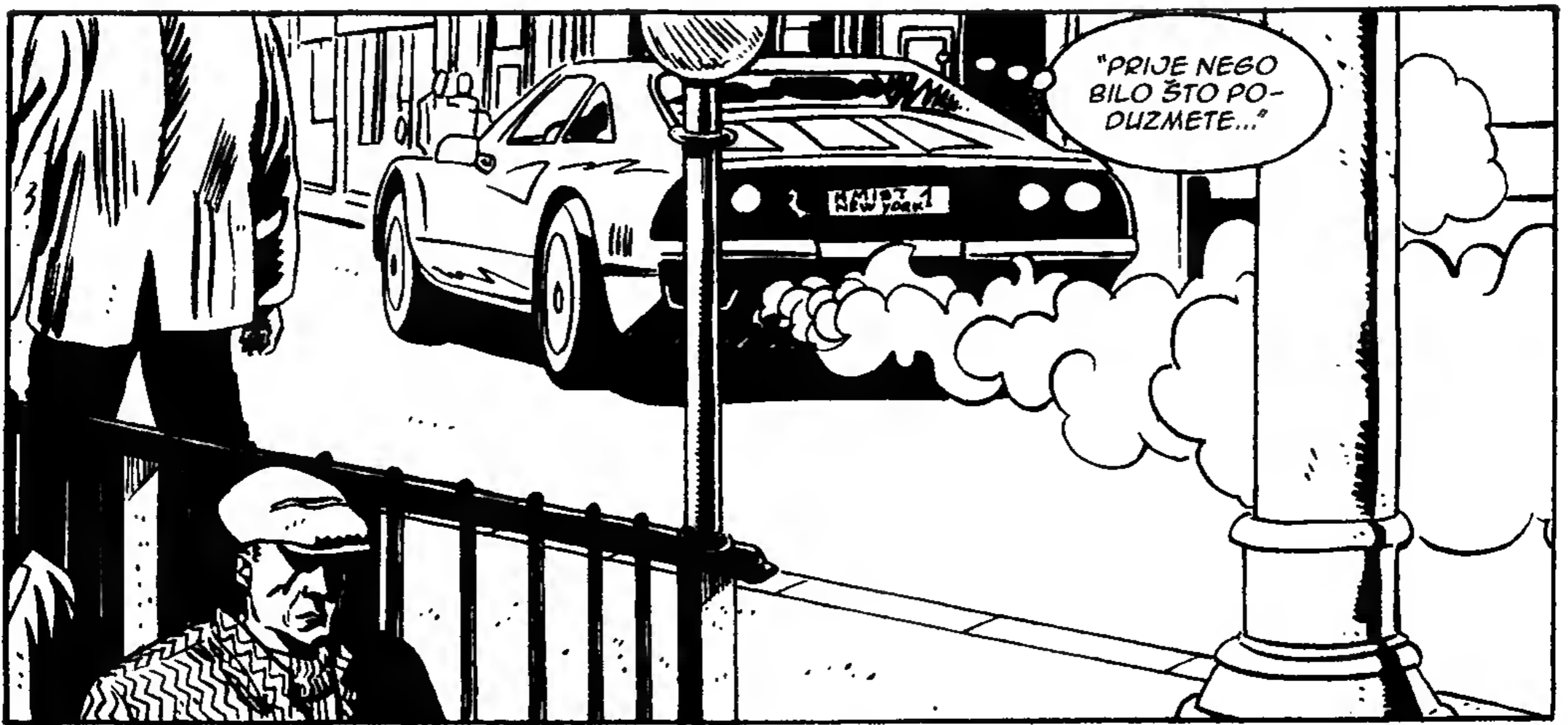
HM...  
NADAJ-  
MO SE!

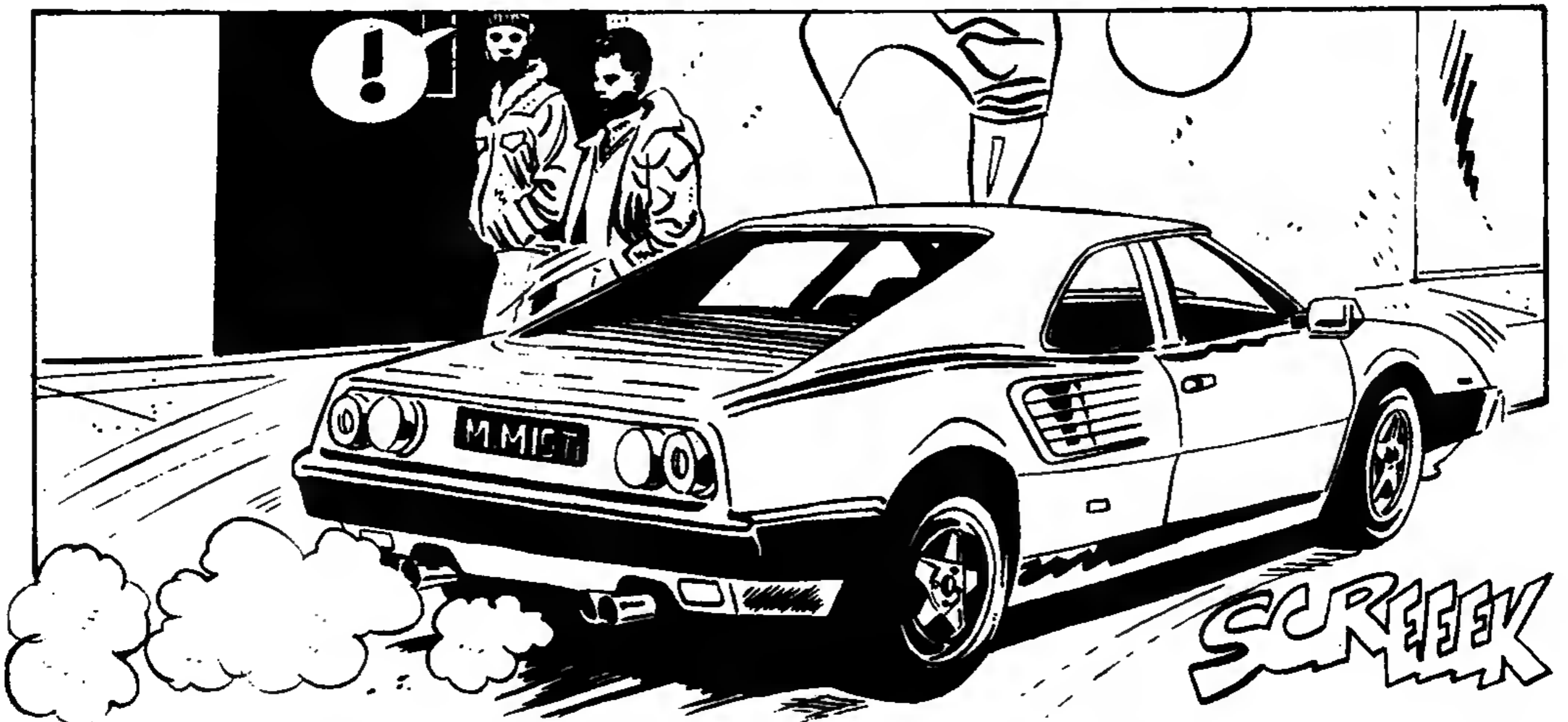


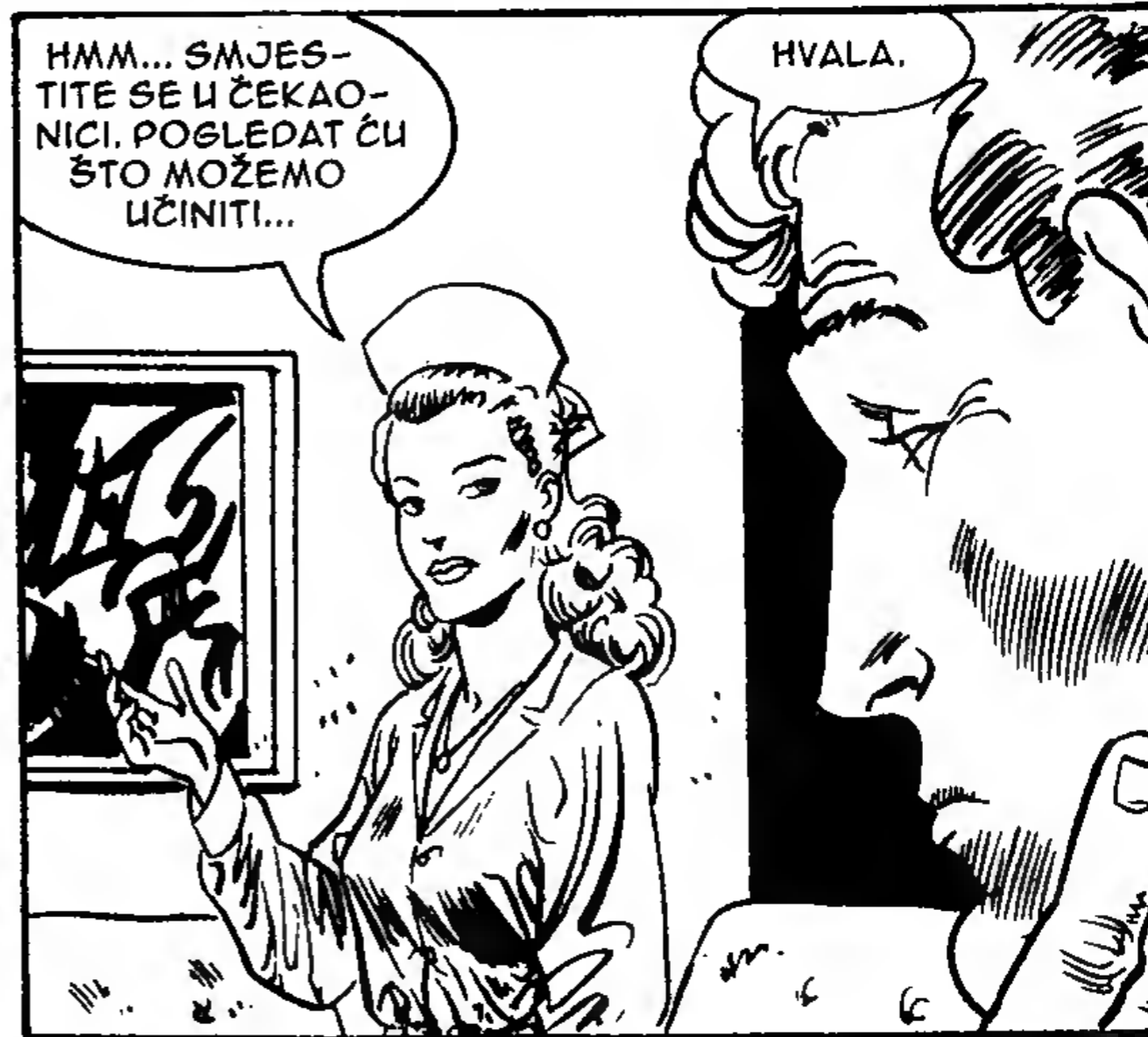
ODMAH  
NAZOVITE, PRIJE  
NEGO BILO ŠTO  
PODUZMETE!

BILO ŠTO,  
RAZUMI-  
JETE LI?

U REDU.  
DO VIĐENJA,  
GOSPO-  
DINE.











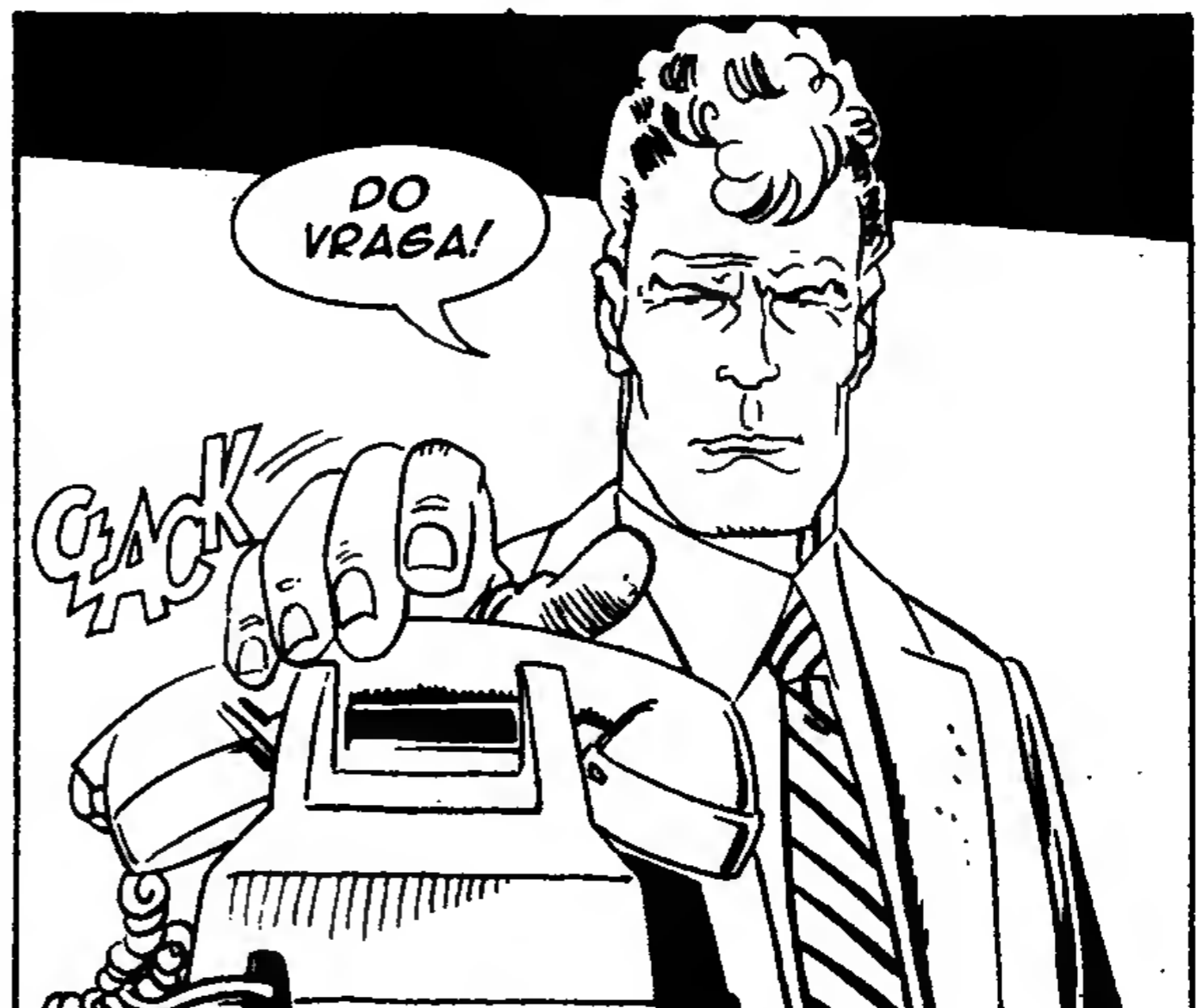


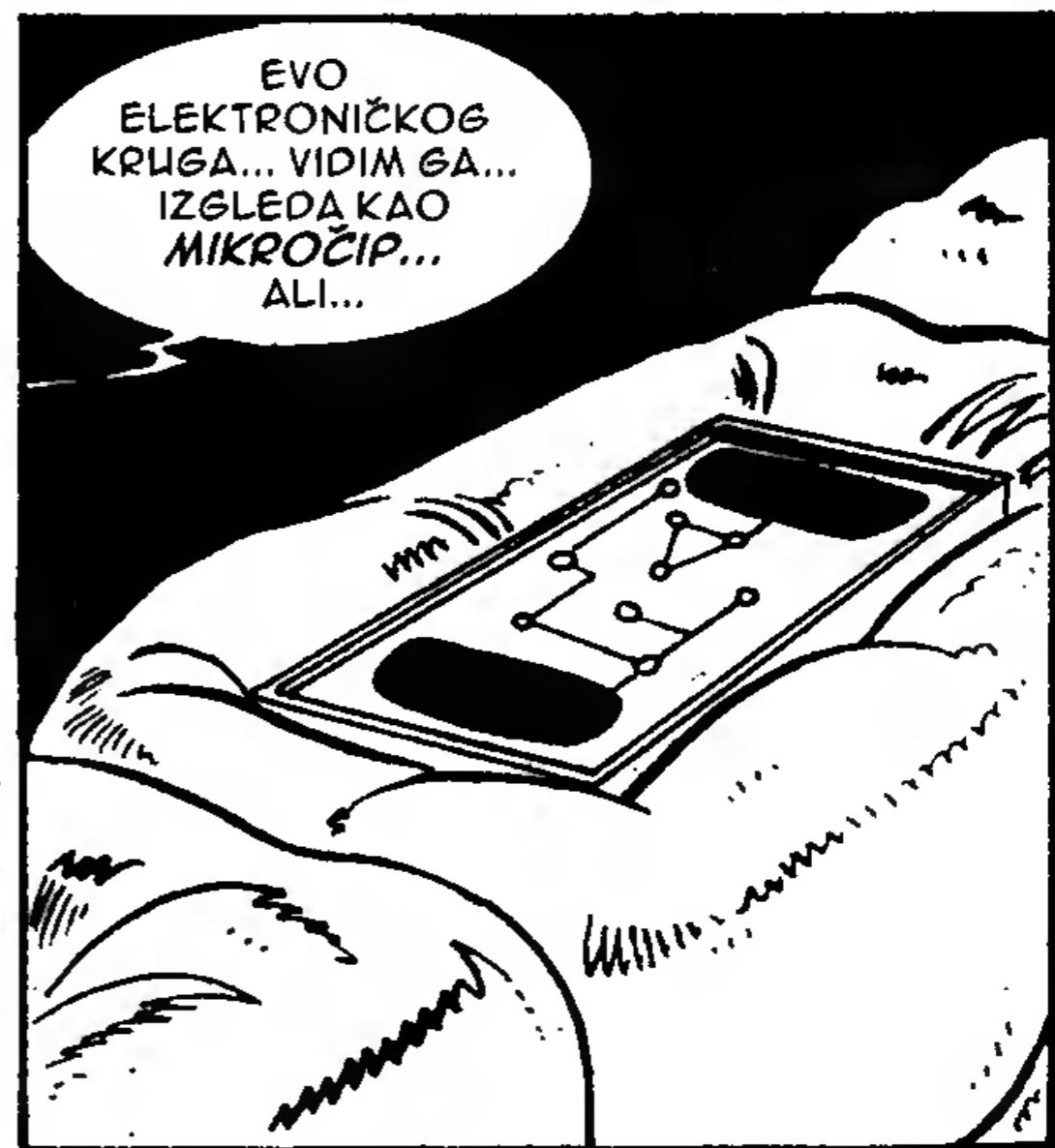




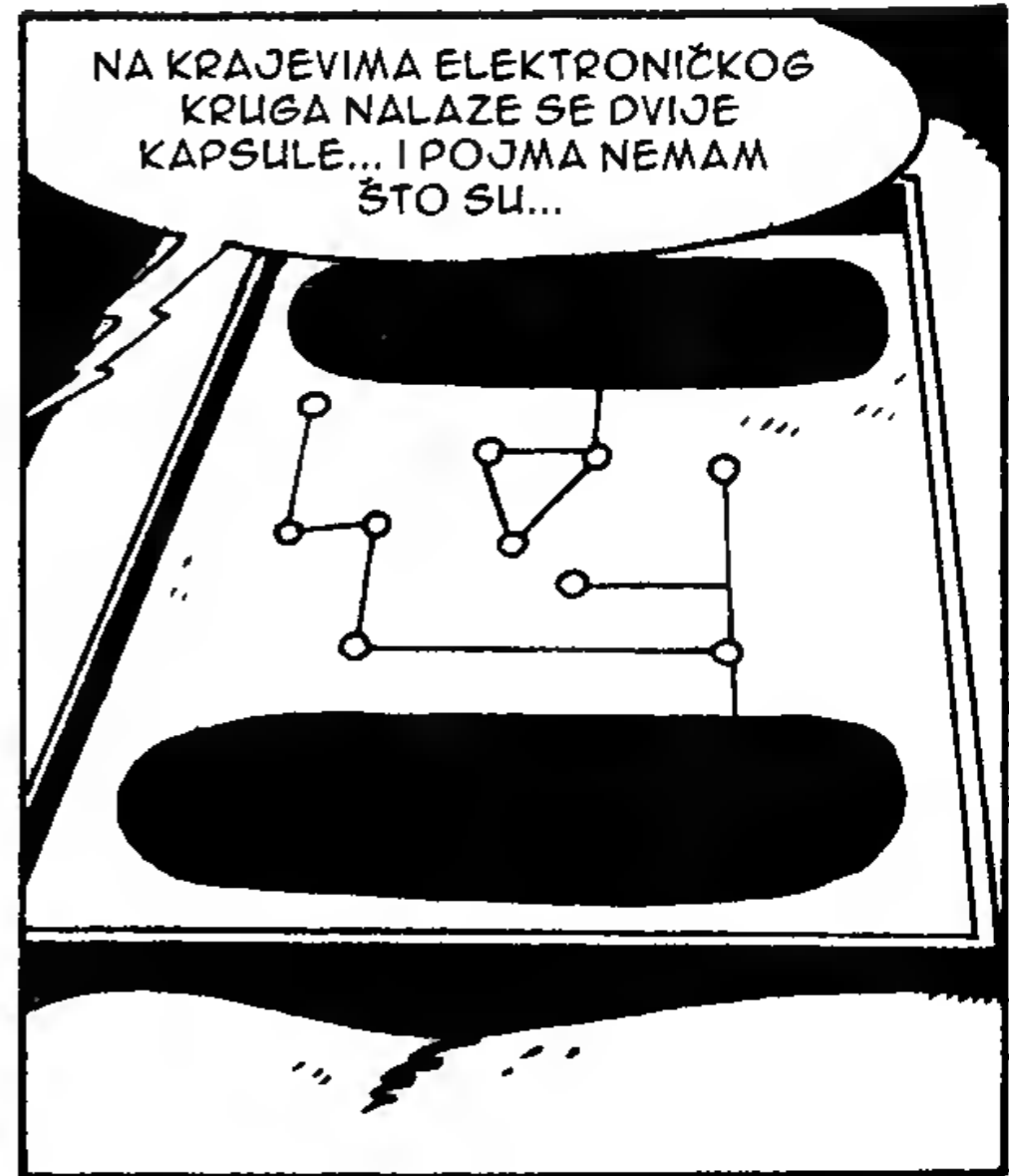




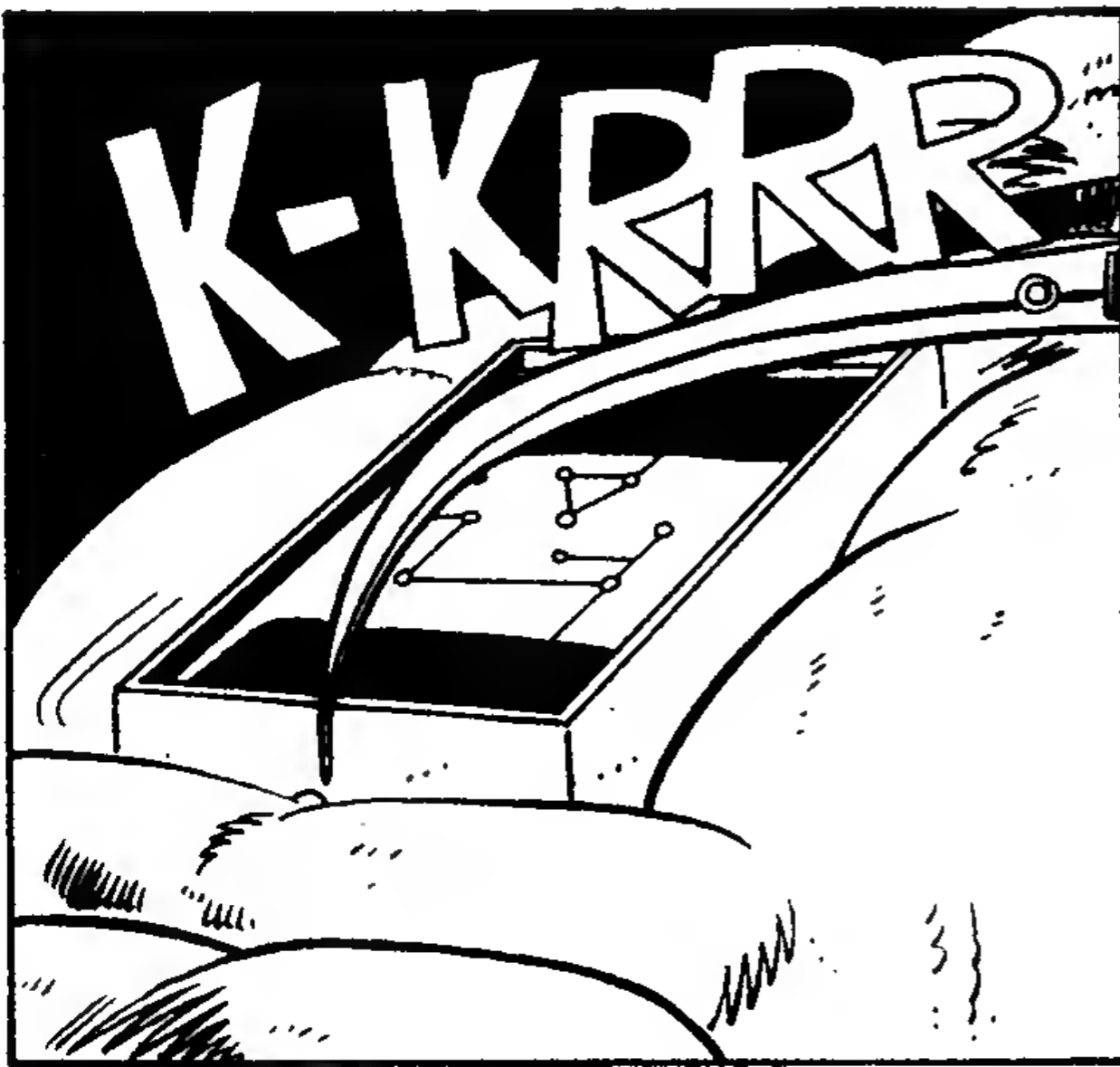














VRAGVI  
PAKLA!  
DOISTA SE  
RADIO O  
BOMBI!

NEKA SAM...  
BILA JE VRLO  
SNAŽNA, ZA TU  
VELIČINU!



DOKTORE  
MOORE!  
ŠTO SE DO-  
GODILO?



SAD NEMA-  
MO VREMENA ZA  
OBJAŠNJENJA,  
SESTRO! ISPRIČAT  
ČU VAM SVE  
POSLIJE!



BRZO,  
MARTINE! MO-  
RAMO OBAVIJES-  
TITI POLICIJU PRIJE  
NO ŠTO NETKO  
POGINE!

DA...



HALO? MOLIM  
VAS INSPEKTORA  
TRAVISA...

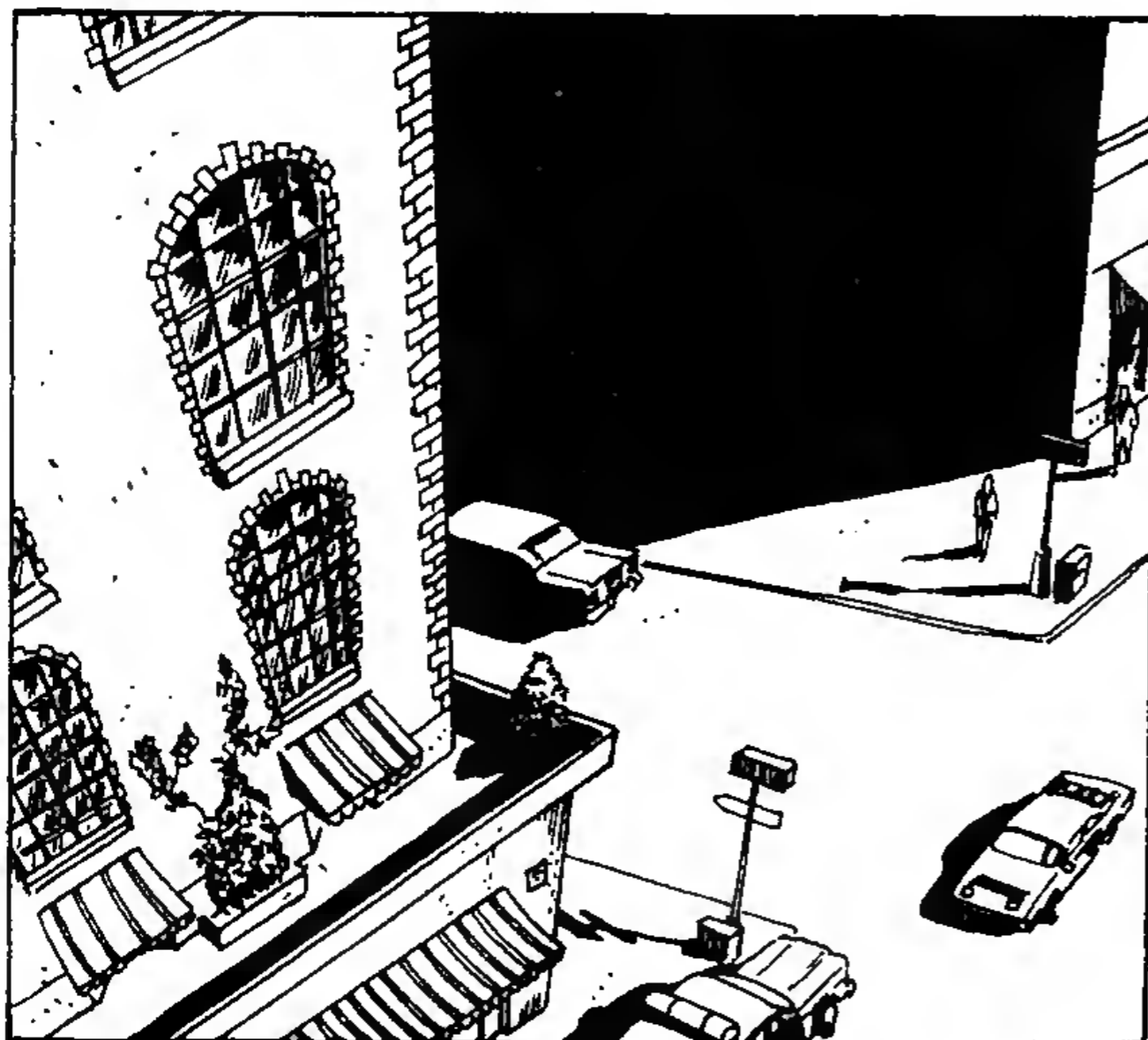


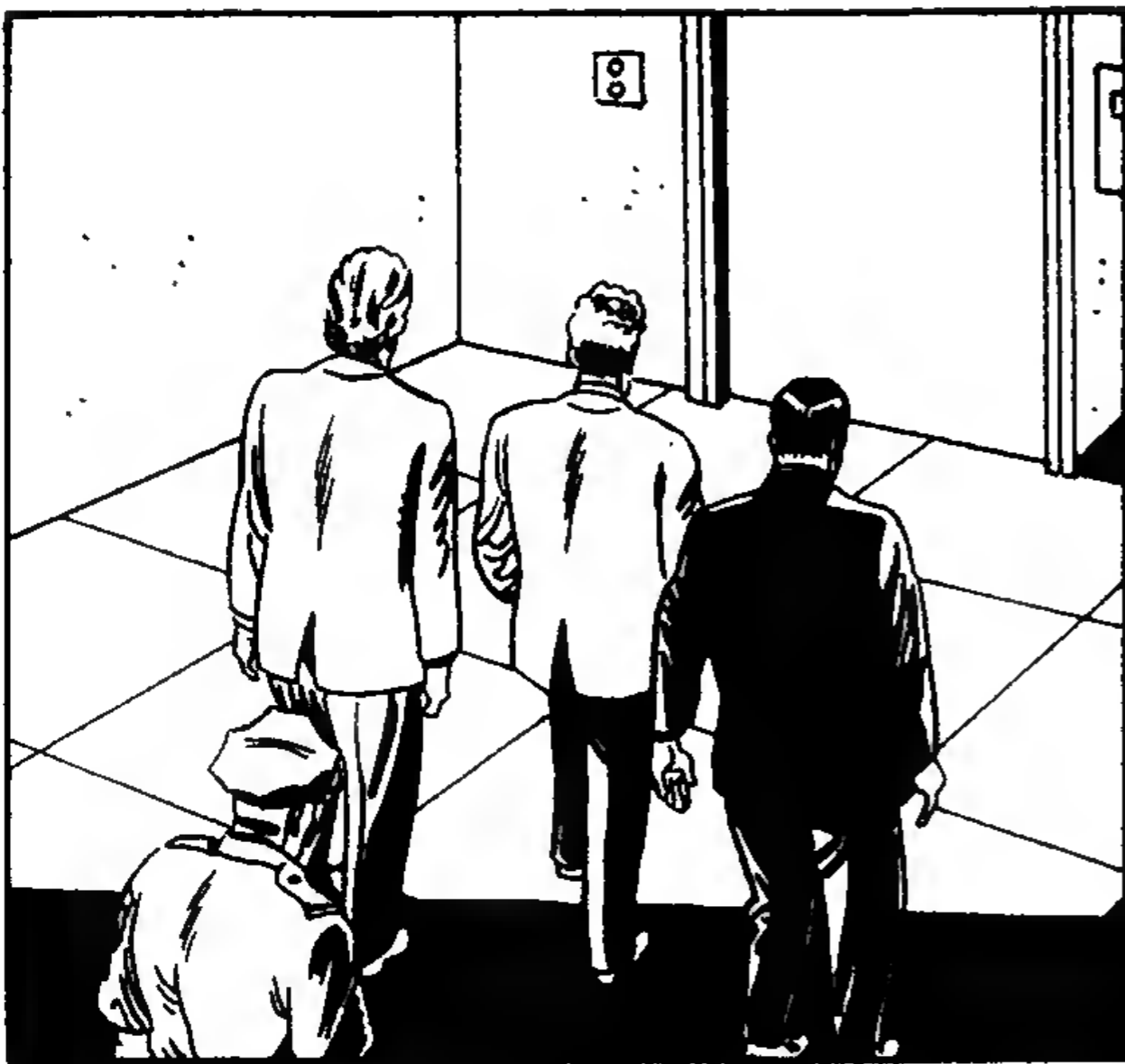
KAKO?  
SIGURNO ME  
NE ZAFRKAVAŠ,  
MARTINE?

OKAY...  
ČEKAM TE  
TAMO...

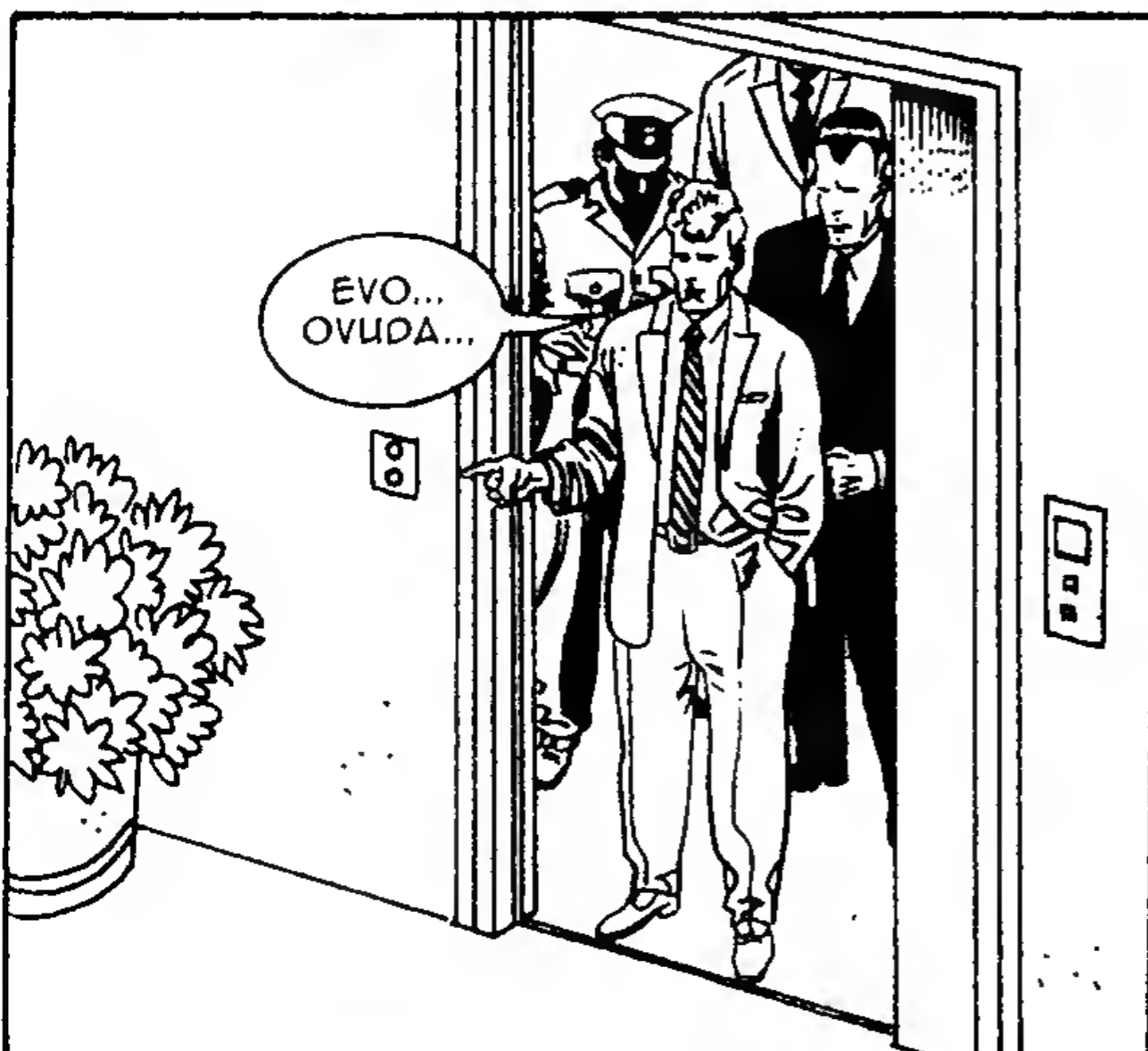


WROARRRR

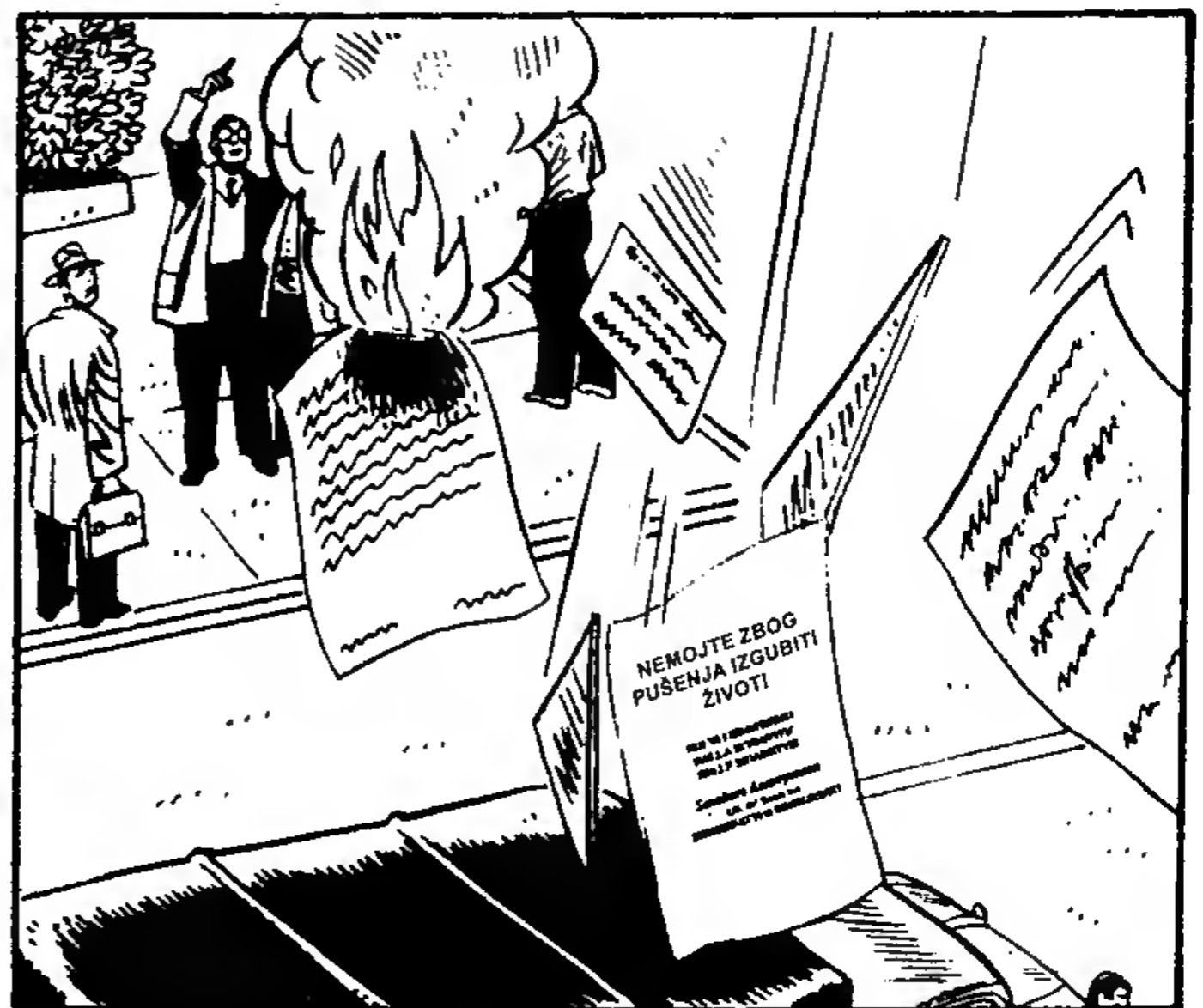
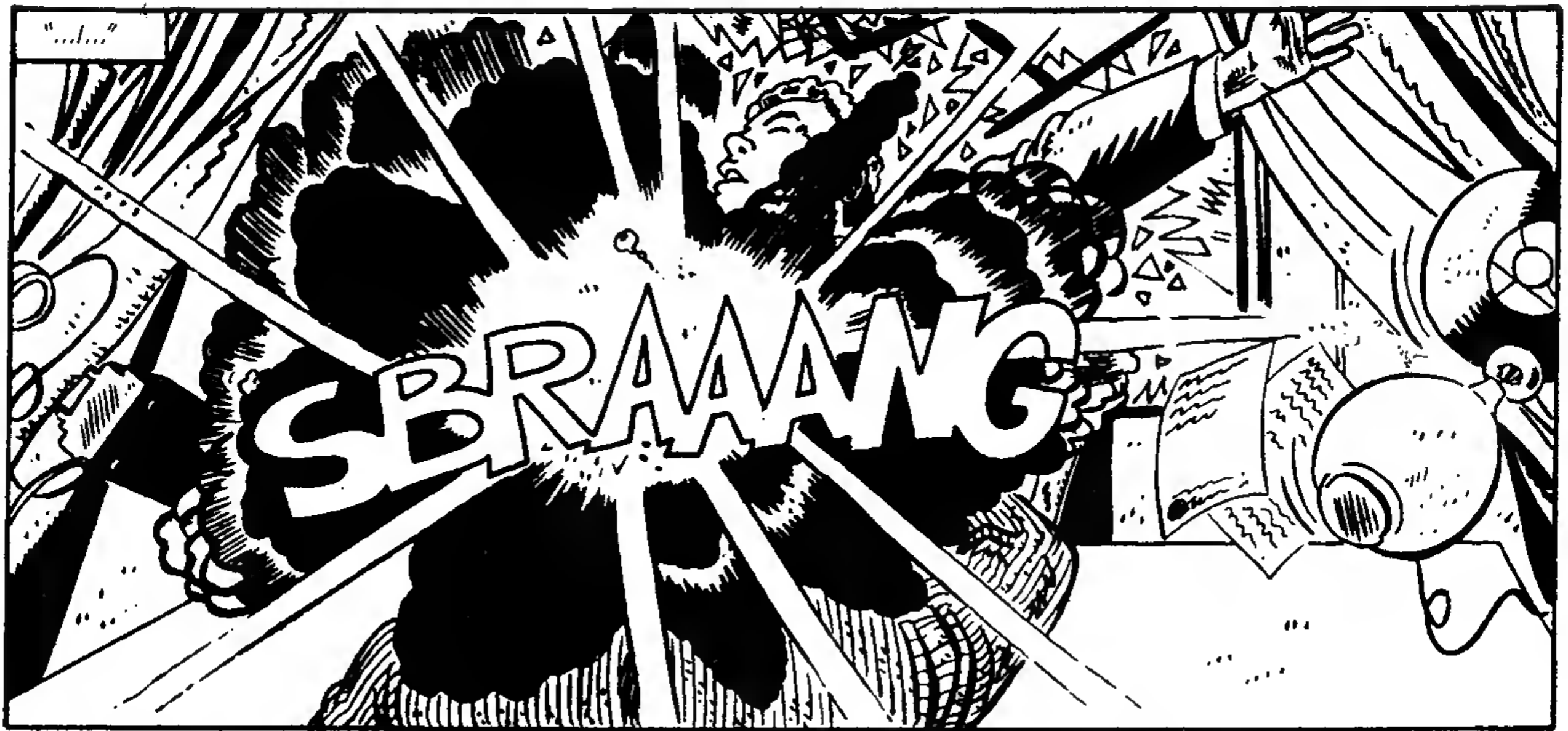






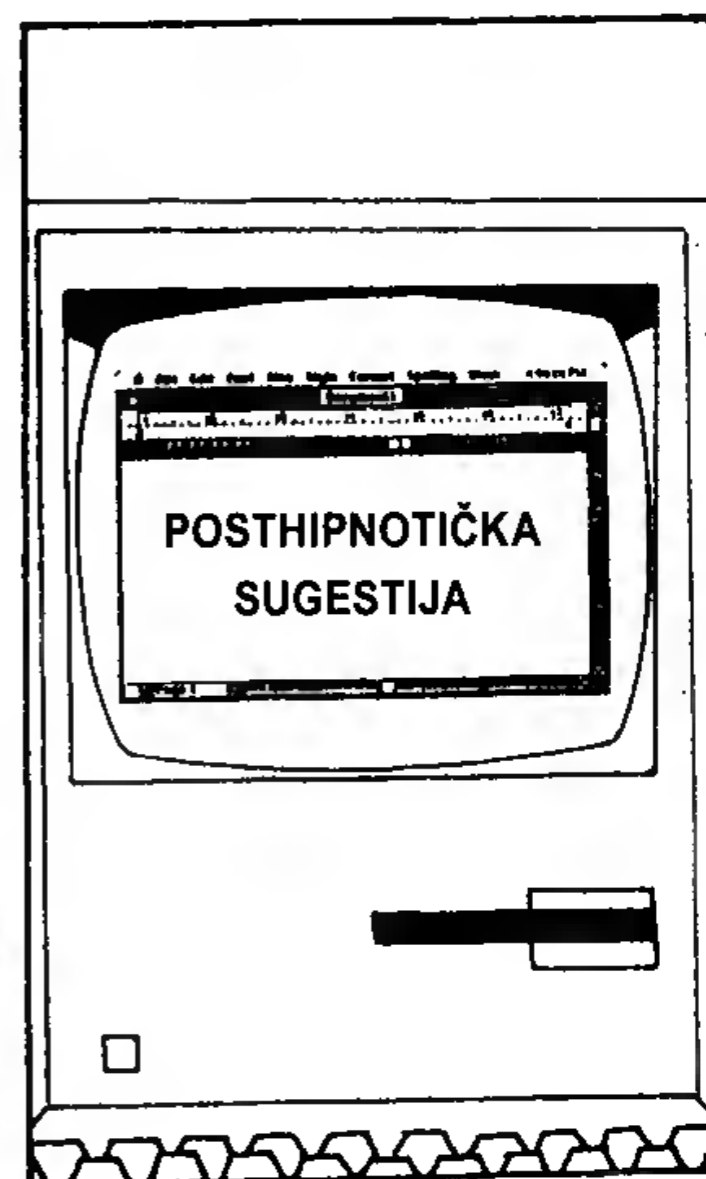








DRUGA  
METODA, DRUGA  
PRIČA KOJU ĆU  
NAZVATI...



POSTHIPNOTIČKA  
SUGESTIJA



PUŠENJE  
ŠTETI ZDRAVLJU  
NA TOČNO  
ODREĐEN  
NAČIN...



...MOŽE  
IZAZVATI OZBIJ-  
NE BOLESTI, POPUT  
KRONIČNOG BRON-  
HITISA, PLUČNOG  
EMFIZEMA I UPALE  
BUBREGA...



...I STRAHO-  
VITO POVEĆAVA  
RIZIK OD SRČANOG  
UDARA I IZVJES-  
NIH VRSTA  
TUMORA...



...OSIM TOGA SMANJUJE  
DIŠNI KAPACITET, ZAMAGLJUJE  
VID I SLABI KONCENTRACIJU.  
UKRATKO, RIJEČ JE O PRAVOM  
MUČENJU ORGANIZMA!





MORAM REĆI DA ME  
TA POSLJEDNJA FRAZA  
LPECALA! OD ČEGA  
SE SASTOJI VAŠA  
METODA?



PA... AKO MOŽE, O TOME BIH  
HTIO POPRIČATI NA PRVOJ  
SEANSI, ZA TJEDAN DANA. OVO  
JE SAMO PRELIMINARNI SAS-  
TANAK, SHVAĆATE?

HMM...  
U REDU.



DOBRO. SAD BIH  
HTIO POPUNITI VAŠ  
KARTON. DAKLE...  
VI STE GOSPO-  
DIN...

MYSTÈRE...  
MARTIN  
MYSTÈRE...



VAŠA  
ADRESA?

WASHINGTON  
MEWS BROJ 3.



JESTE LI  
OŽENJENI?

NE.



"SEDAM DANA POSLIJE..."

JAKO MI JE DRAGO ŠTO STE SE VRATILI, GOSPODINE MYSTÈRE... ZNATE, BROJNI POTENCIJALNI KLIJENTI NE POJAVE SE VIŠE NIKAD NAKON UVODNA RAZGOVORA...



...MOŽDA OTKRIJU KAKO NJIHOVA ŽELJA ZA PRESTANKOM NIJE TAKO SNAŽNA KAKO SU MISLILI...



PA... AKO ĆEMO ISKRENO, MENE JE VIŠE MOTIVIRALA RADOZNALOST NEGO ODLUČNOST... KAD ZAPOČINJE TRETMAN?



O, VEĆ JE ZAPOČEO. IMATE LI CIGARETE?

DA...



HOĆETE LI MI IH, MOLIM VAS, DATI?

?













DA, JAVA. U PRA-  
VU SI. BOLJE DA  
NAPRAVIMO STANKU  
ZA KAVU PRIJE NO  
ŠTO SE BACIMO  
NA RAZGOVOR ZA  
KOJI NEMA  
NADE...



IZMEĐU OSTALOGA,  
GOTOVO JE PET SATI.  
ŽELIM SKOKNUTI DO  
HAMMACHERA &  
SCHLEMMERA\*  
PRIJE NO ŠTO SE  
ZATVORI...

\*DUĆAN TEHNIKE U 57. ULICI



ŽELIŠ  
LI TI IĆI,  
DIANA?

NE MOGU PODNIJETI  
DA TE GLEDAM KAKO  
TROŠIŠ NOVCE NA JOŠ  
JEDAN BESKORISTAN  
GADGET...



HMM...

VIDIMO SE  
POSLIJE  
ONDA!

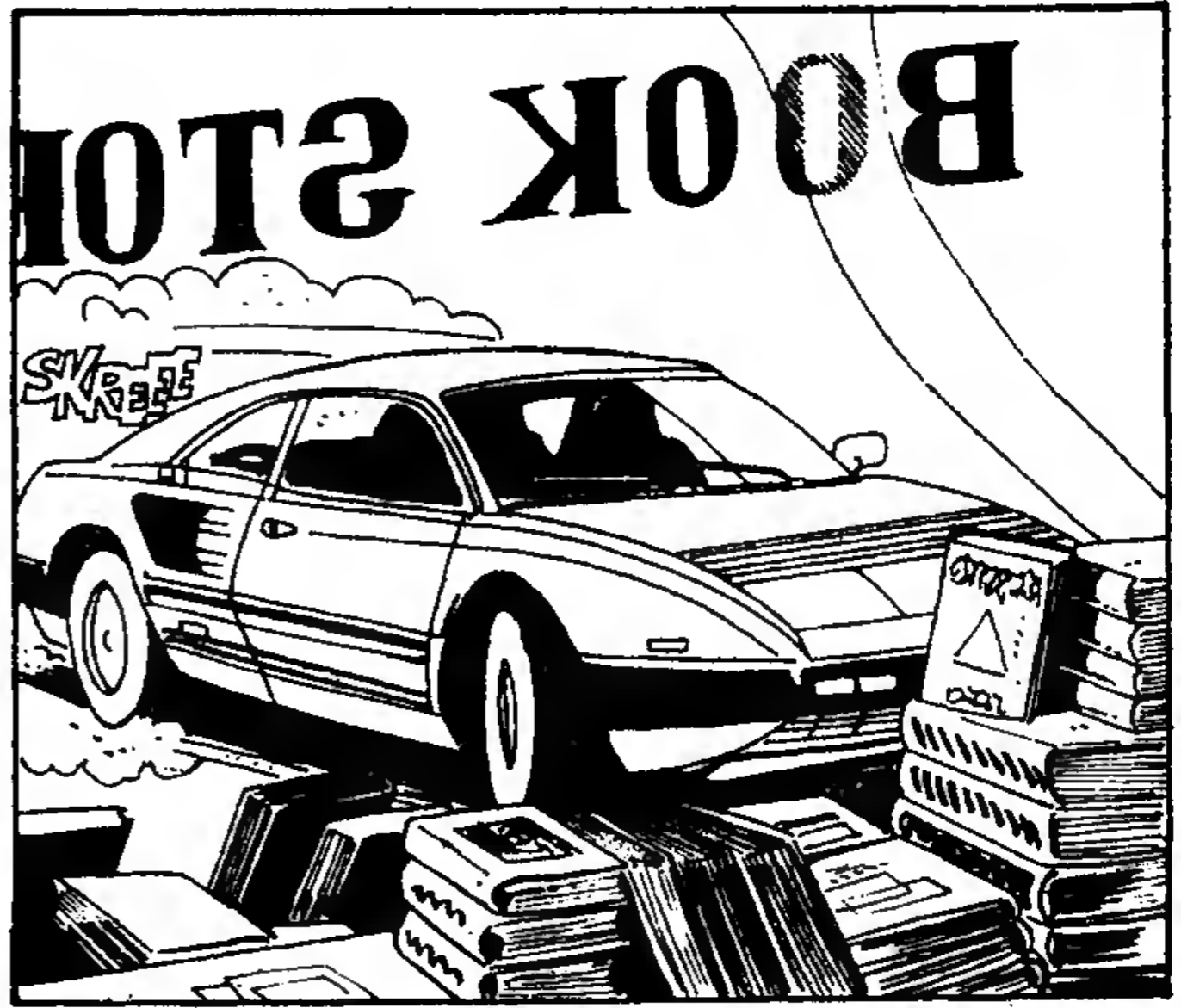


A, NE,  
SAMO  
MALO!



MORRIS MI JE  
"ODUZEO" CIGARE-  
TE... BOLJE DA SE  
OSIGURAM...





"POSLIJE..."



MARTINE!  
KAKO SI?

RRGH?



JA... DOBRO,  
VALJDA.  
ŠTO SE  
ZBILO?



TO DA SI SE AUTOM  
ZALETIO U IZLOG  
DUĆANA. ČUDO  
JEDNO DA NIJE BILO  
ŽRTAVA...



JA... SJEČAM  
SE SAMO DA SAM  
PRIPALIO CIGARETU...  
A DIM SE ODJEDNOM  
PRETVORIO U LUBANJU...  
MOŽDA... MOŽDA  
LUDIM...



OVOG PUTA NE, MARTINE: ZAPRAVO, BIO SI POD UTJECAJEM OPOJNIH TVARI...

ŠTO?!



ANALIZOM SU UTVRDILI DA JE CIGARETA KOJU SI PUŠIO BILA PUNA DROGE... KAO, UOSTALOM, I SVE OSTALE CIGARETE U TOJ KUTIJI...



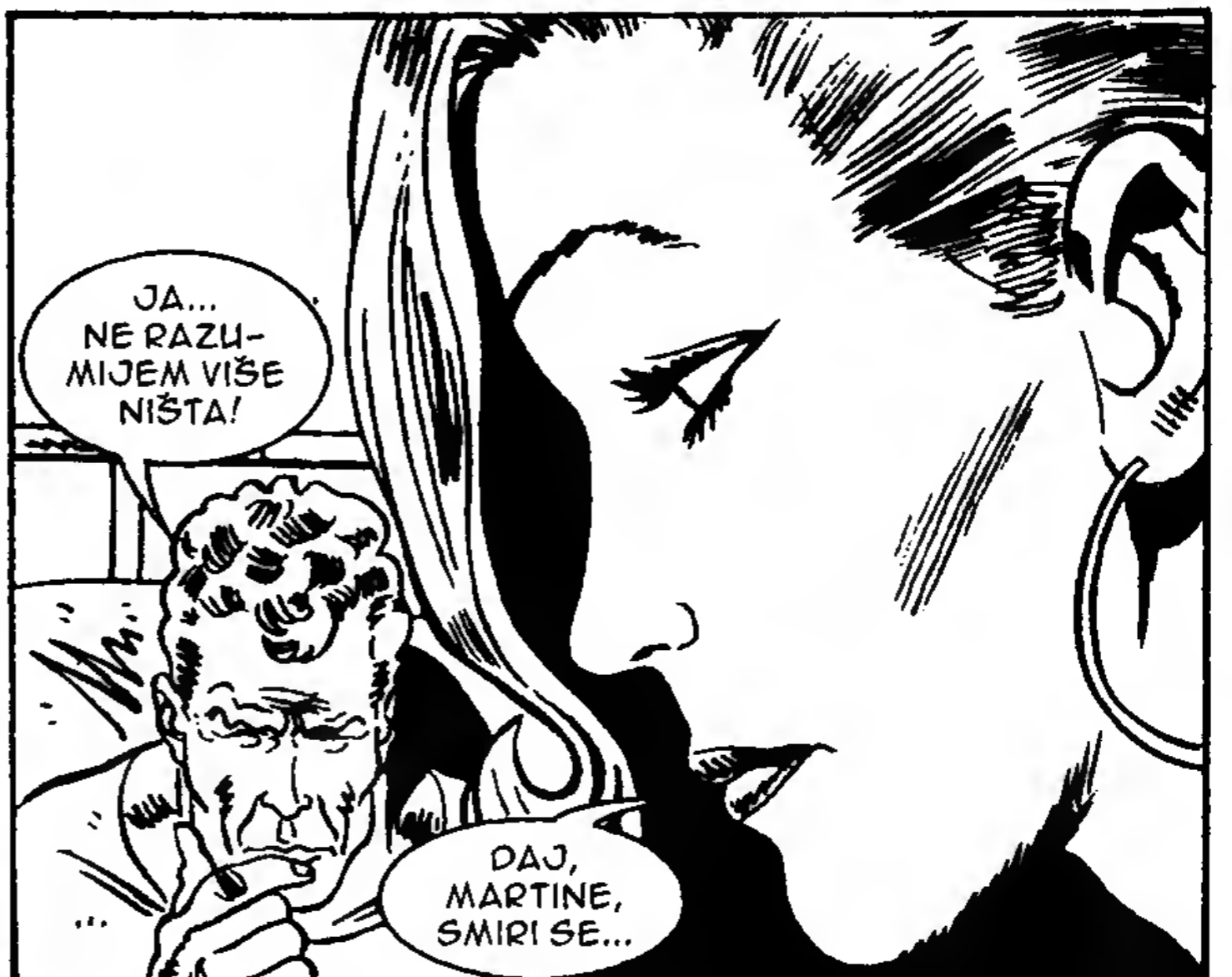
VRAGOMI PAKLA! MORRIS! ON JE TO UČINIO!



SIGURNO JE ZAMIJE-NIO MOJE CIGARETE... ALI KAKO?



STAJALE SU NA TELEVIZORU, A DA JE NETKO PROVALIO U STAN, BILO BI TRAGOVA PROVALE...



JA... NE RAZUMIJE-MIJE VIŠE NIŠTA!

DAJ, MARTINE, SMIRI SE...





PRIČEKAJ TRE-  
NUTAK, DIANA.  
OSTAVIŠ MI  
KOJU CIGARETU  
ZA PO NOĆI?



MARTINE, OVDJE JE  
PUŠENJE ZABRANJENO!  
OSIM TOGA, ZAR TI NIJE  
TA NAVIKA DONIJELA  
VEĆ DOVOLJNO  
NEVOLJA?

RRRGHR!



"IDUĆEG DANA..."

HMM...  
TRAVIS KAŽE DA  
SE NE MOŽE NIKO-  
GA OPTUŽITI  
BEZ DOKAZA I  
U PRAVU JE...



...A OPET, JA  
ZNAM DA JE MORRIS  
IMAO SVOJE PRSTE  
U ONOM ŠTO MI SE  
DOGODILO...



...ALI KAKO,  
VRAGOVI PAKLA?  
KAKO JE STAVIO  
DROGIRANE CIGA-  
RETE NA MOJ  
TELEVIZOR?





KAD SMO  
KOD CIGA-  
RETA...



...BAŠ SAM  
ŽIVČAN, JEDNA BI  
MI TAMAN SJELA!  
NISU BAŠ SVE PUNE  
DROGE, ZAR  
NE?

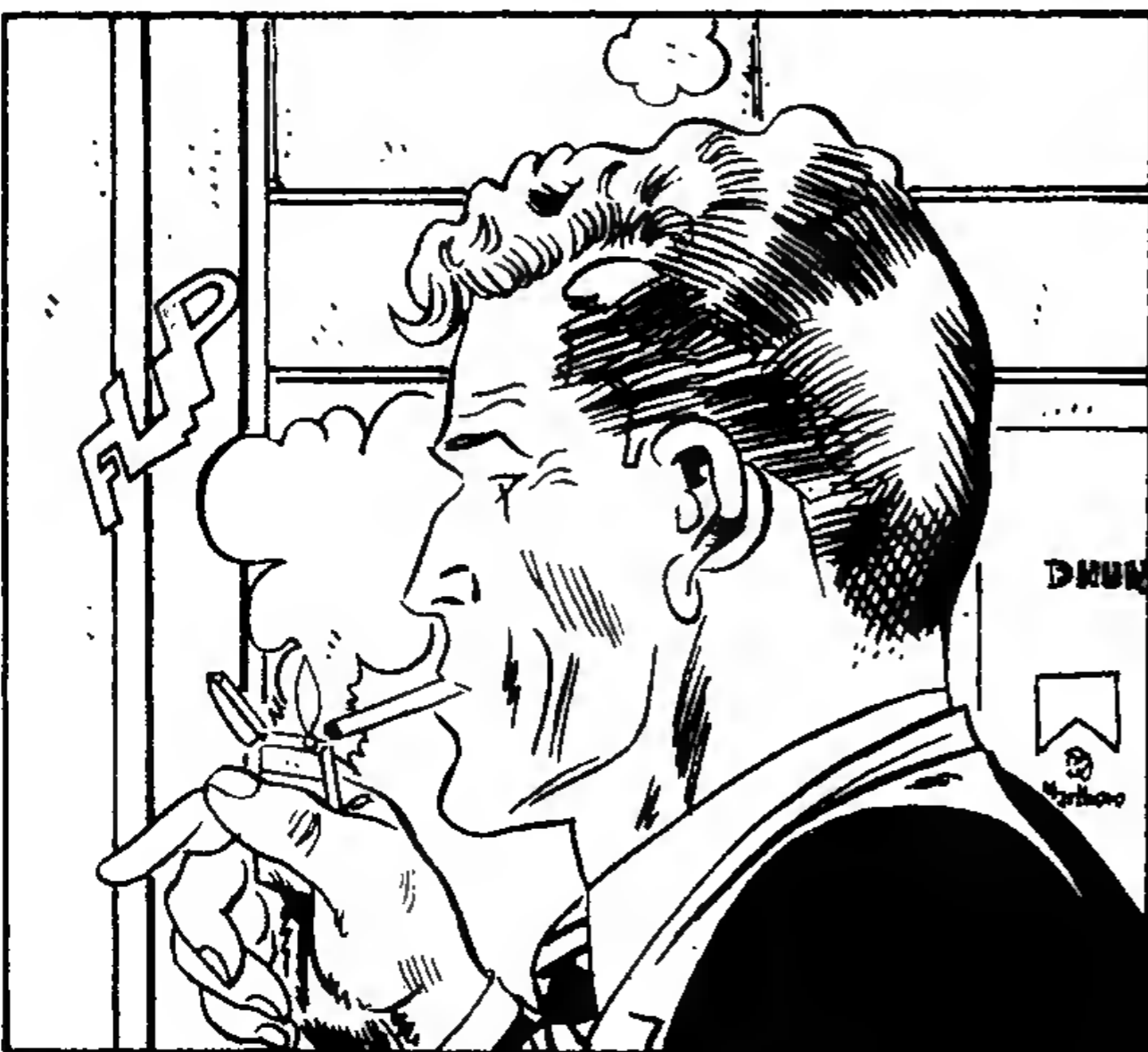


ZDRAVO.  
JEDNU KUTIJU  
ONIH...

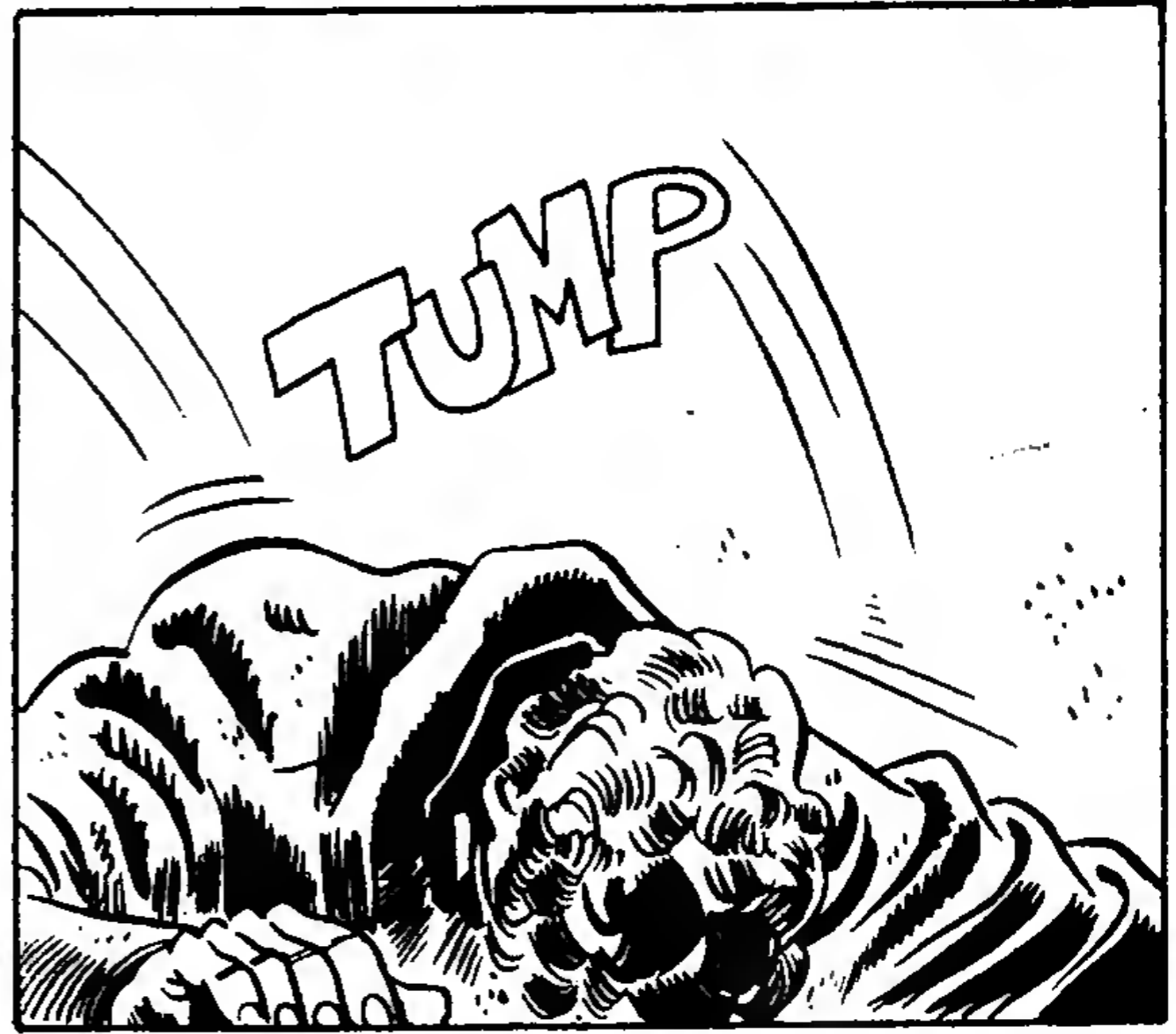
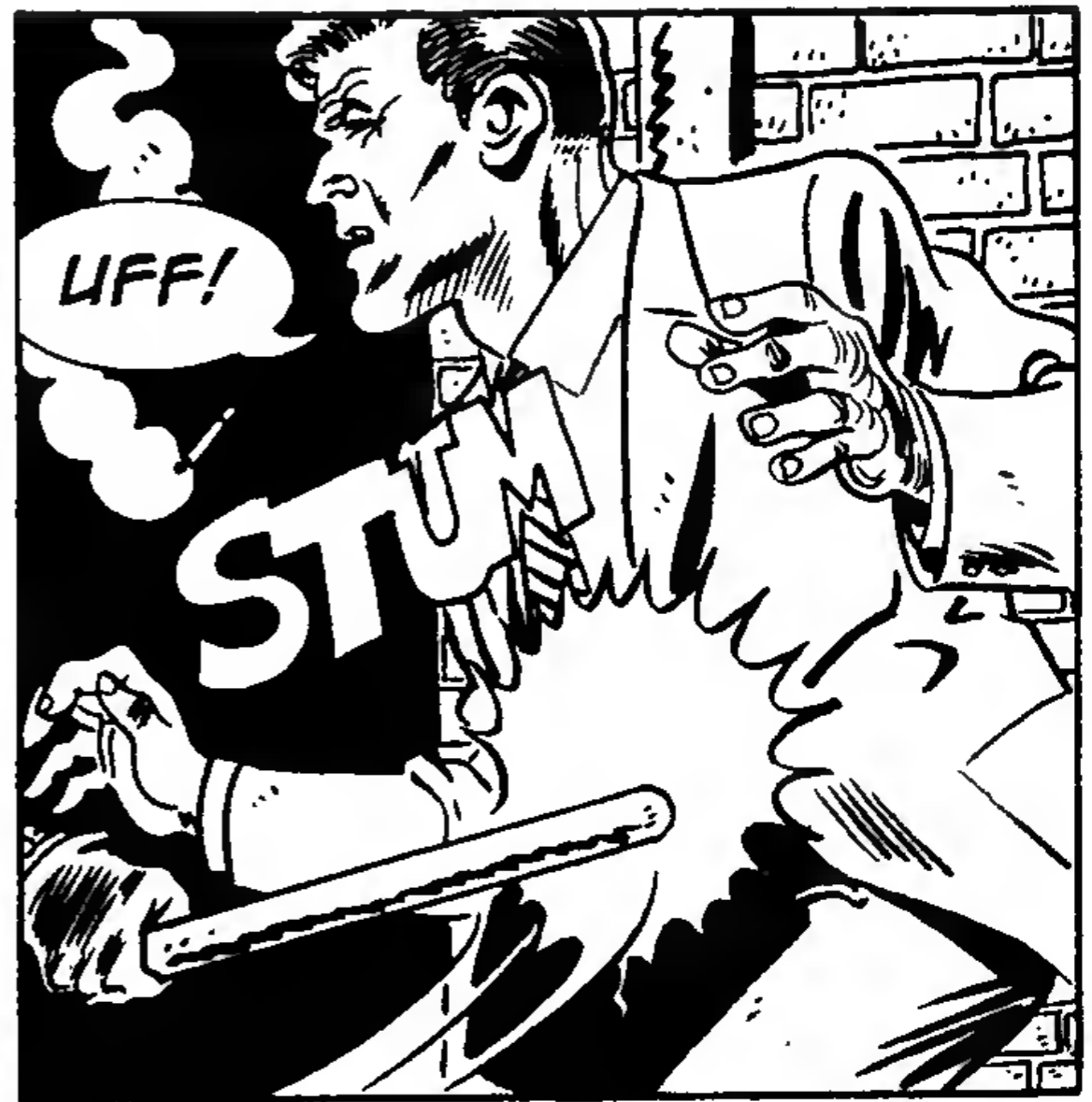


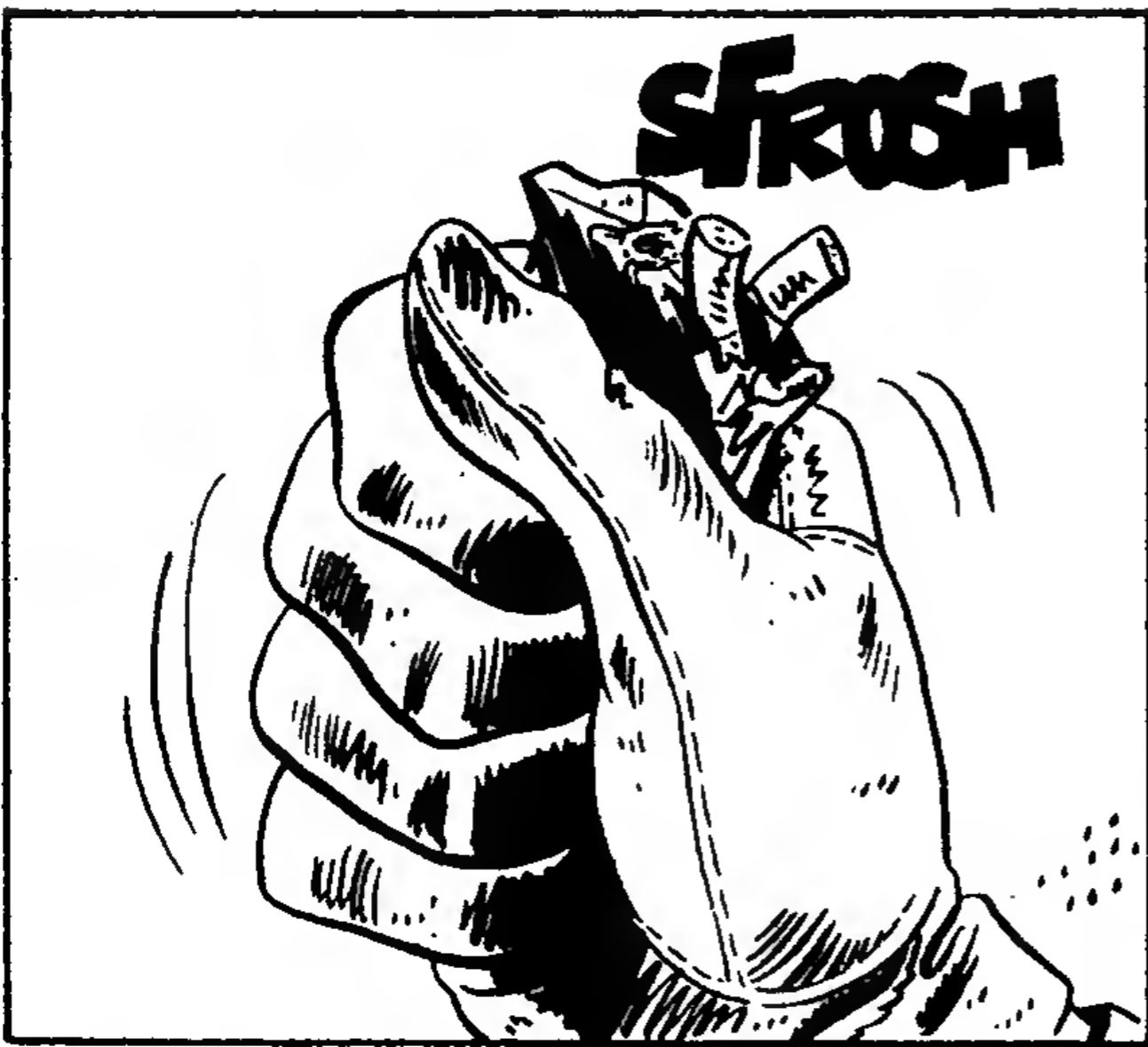
EVO,  
GOSPO-  
DINE.

HVALA.



HMM... NE  
USPIJEVAM NI  
UŽIVATI U  
TOME...







"POSLIJE..."

...I PROBUDIO SAM SE U TOJ ULIČICI S ČVORUGOM VELIČINE JABUKE...

RMMGH?  
GHRRR?



NE, NISAM VIDIO SVOG NAPADAČA...



...IPAK, S OBZIROM DA ME UDARIO DOK SAM PUŠIO I DA MI JE POPRILIČNO ZGADIO CIGARETE, ČINI MI SE SASVIM JASNO O KOME JE RIJEČ...



...ILI BAREM, TKO GA JE POSLAO!

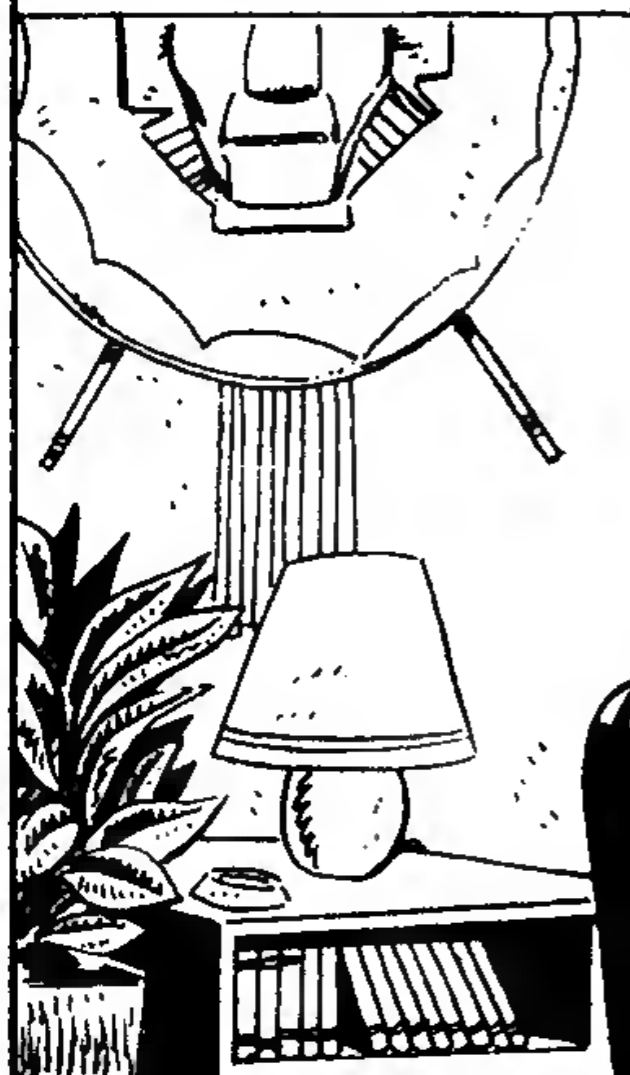
RMGHRR?



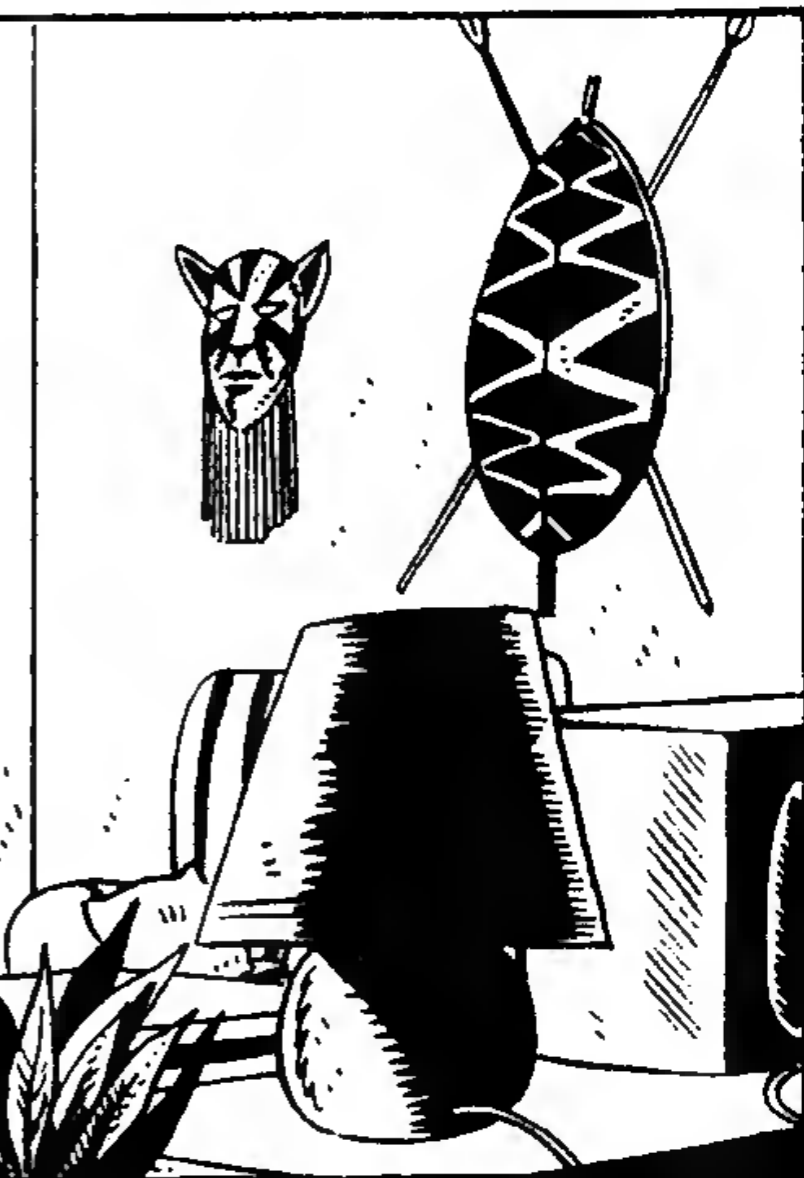
NARAVNO!  
MORRIS!  
TKO DRUGI?



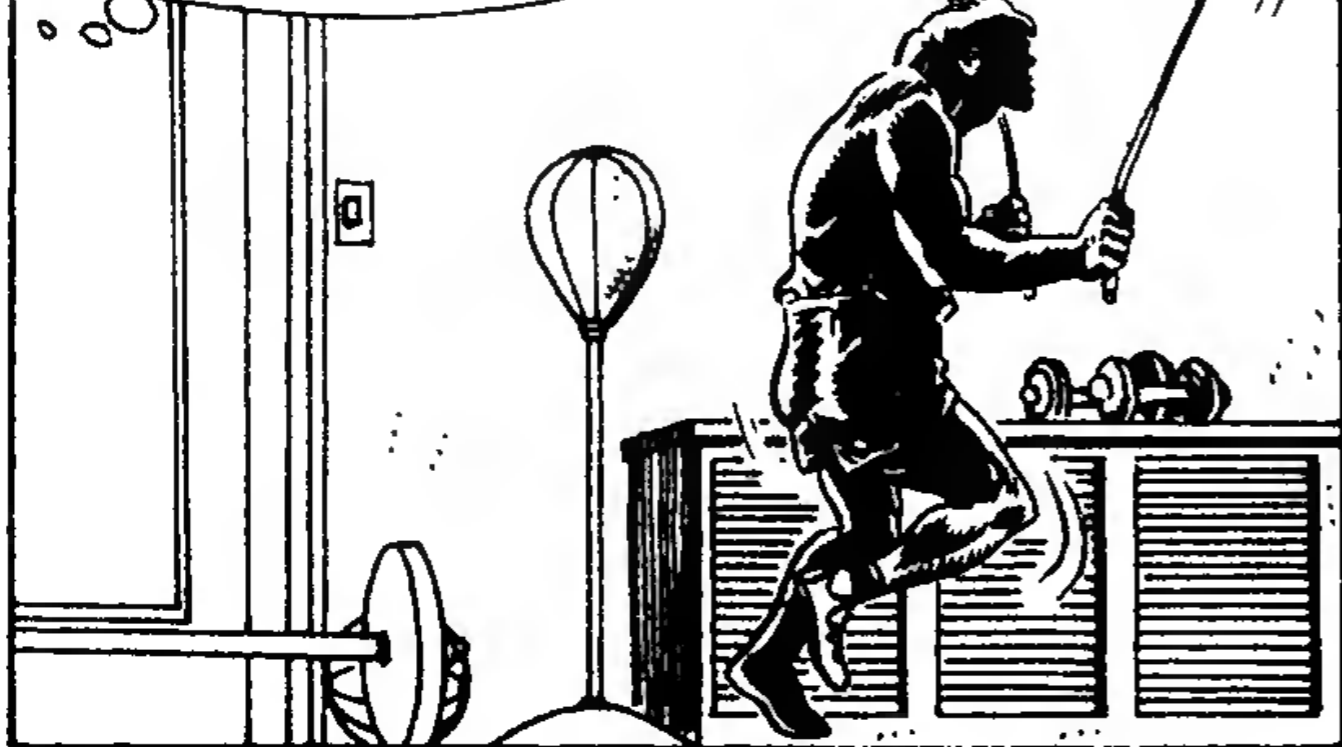
"POLA SATA POSLIJE..."



"UVJEŽBAVANJE AVERZIJE"... TO JE NEPRIRODNO... AKO ZECA SVAKI PUT KAD JEDE PODVRGNI STRUJNOM UDARU, ŽIVOTINJA ĆE POVEZATI HRANU S BOLI I NA KONCU ĆE UMRIJETI OD GLADI PRIJE NO ŠTO OPET TAKNE HRANU..."



...NA ISTI NAČIN, VJEROJATNO RAZMIŠLJA MORRIS, AKO PUŠAČ NE MOŽE ZAPALITI CIGARETU, A DA MU SE CIJELI SVIJET NE OBRUŠI NA GLAVU, PRESTAT ĆE..."



OČITO PRIMJENJUJE TO NAČELO... KAKO TO DO VRAGA IZVODI?

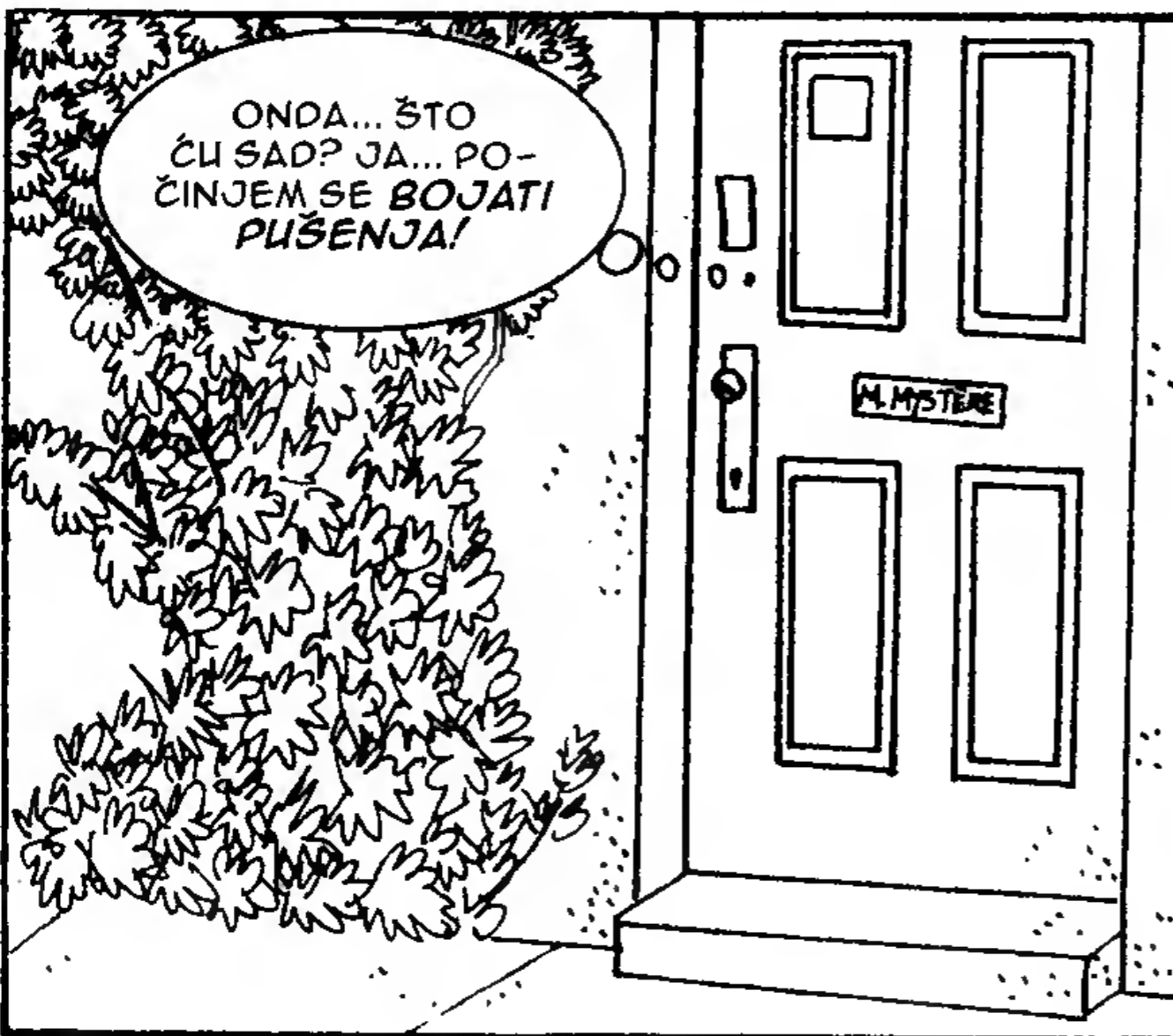




HMM... NA DNU, U ZADNJOJ LADICI IMAM KUTIJU CIGARETA, NEOTVORENU, U CELOFANU...



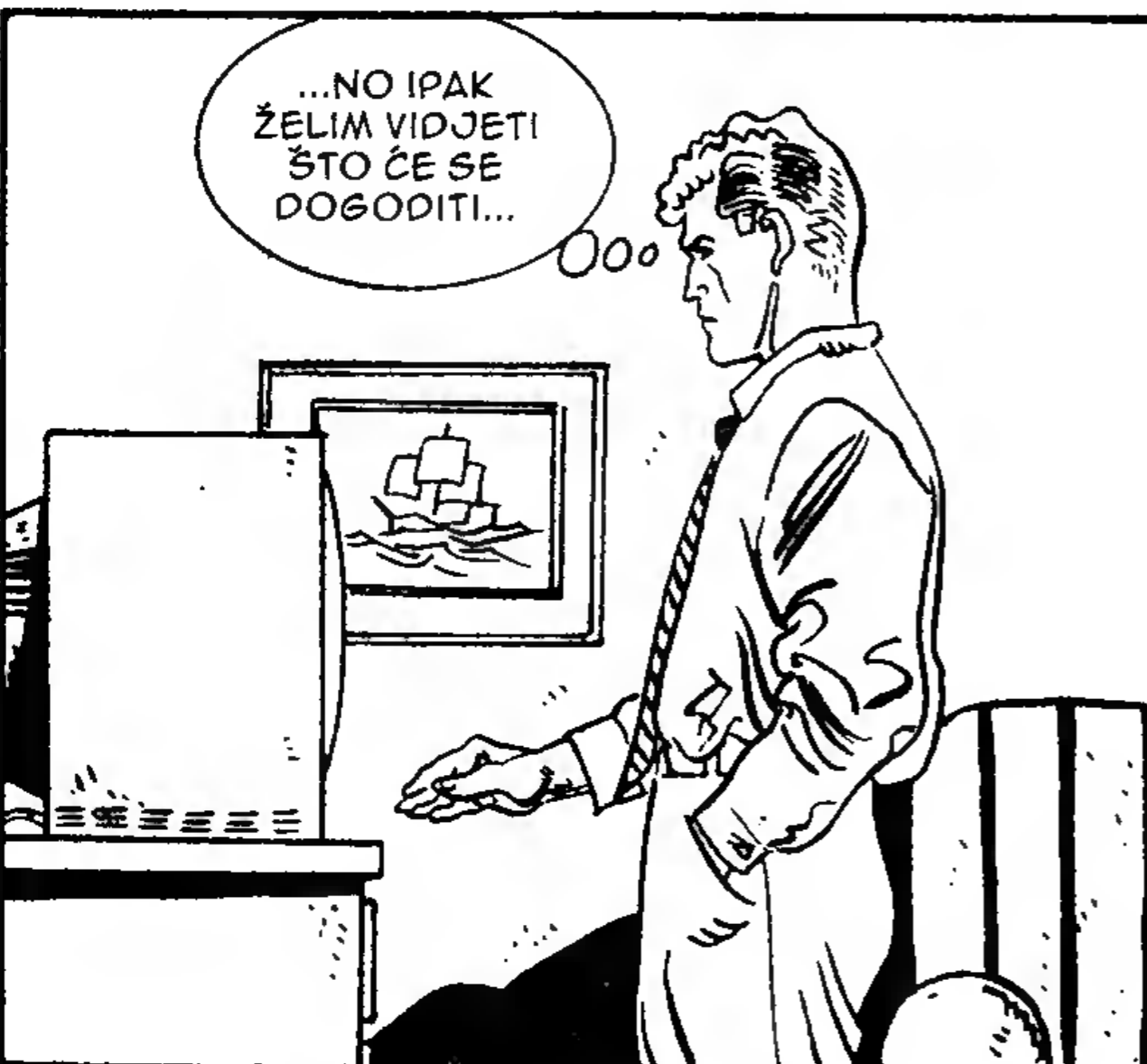
...TE CIGARETE NIKAKO NE MOGU BITI PUNE DROGE... MEĐUTIM, BIT ĆE DOVOLJAN SAMO DIM... OSJETIM LI NEKI ČUDAN OKUS, ODMAH ĆU PRESTATI...



ONDA... ŠTO ĆU SAD? JA... POČINJEM SE BOJATI PUŠENJA!



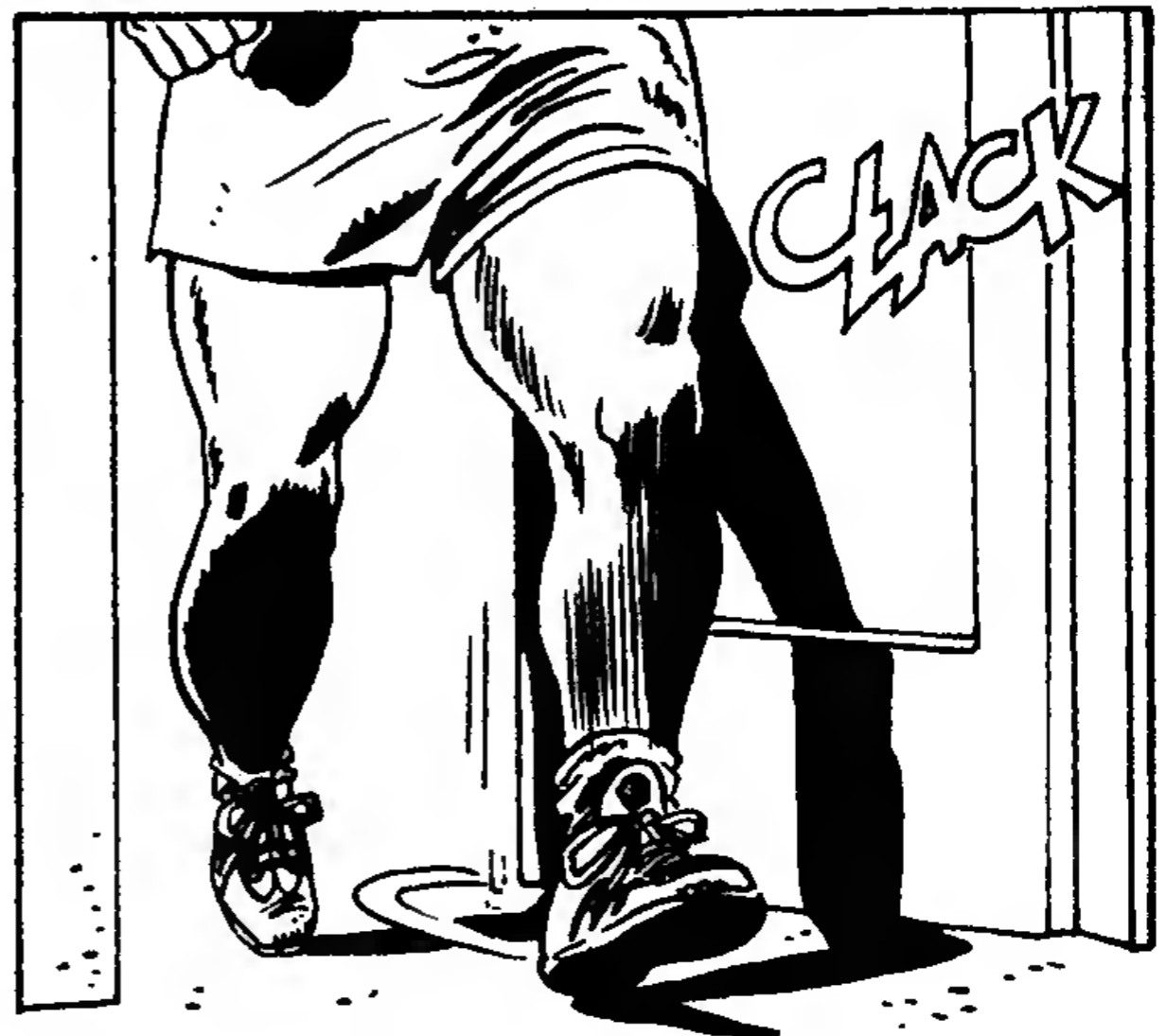
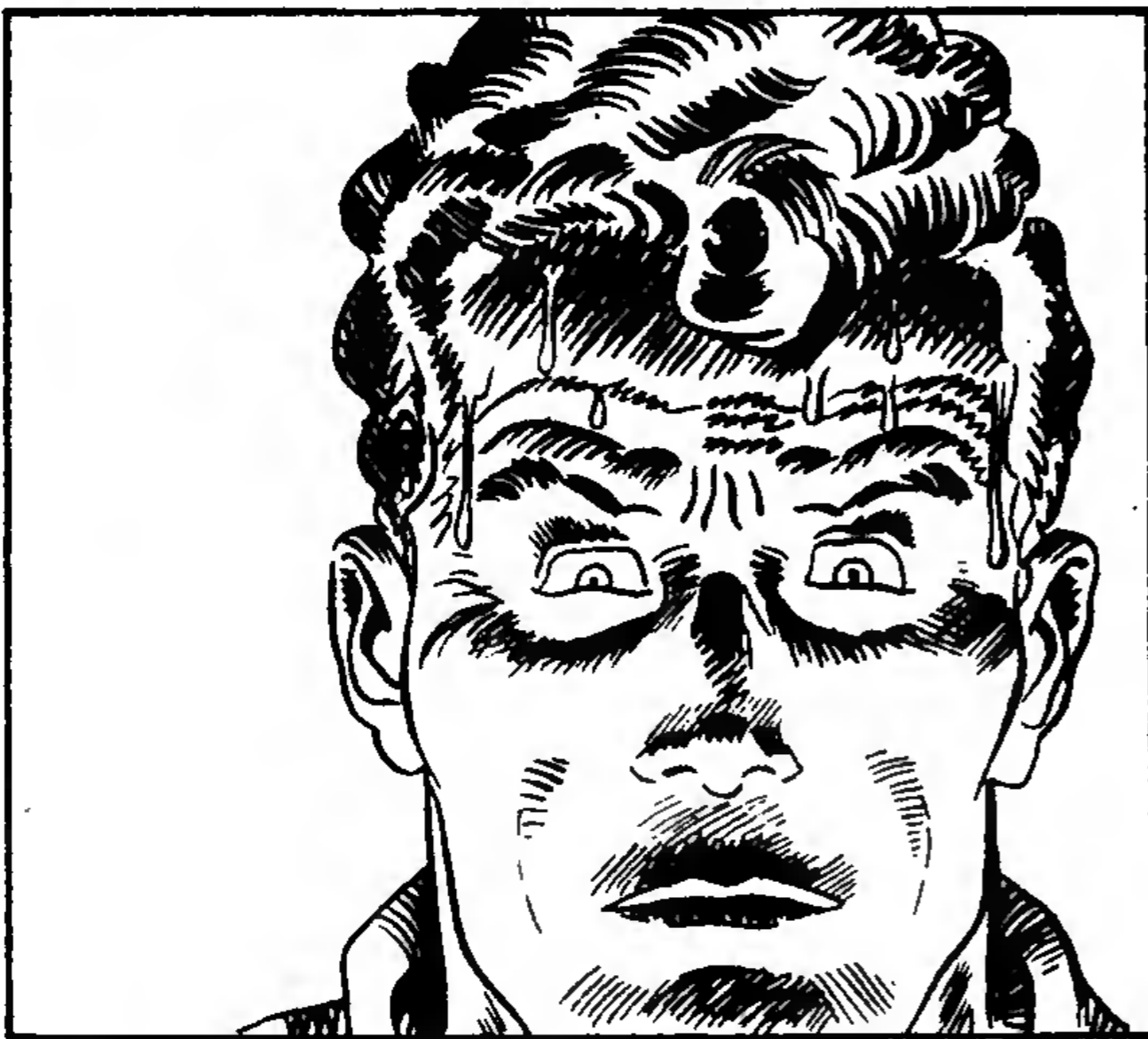
HM... NA KONCU KONCA, METODA DJELUJE...



...NO IPAK ŽELIM VIDJETI ŠTO ĆE SE DOGODITI...



BUSSSS!



RRRGHRRR!





"SAT VREMENA POSLIJE..."



DOKTORE MORRIS...  
OPROSTITE, NISAM GA  
MOGLA SPRIJEČITI...

NIJE  
VAŽNO,  
GĐICE PAGE.  
MOŽETE  
IĆI...



POMALO MELODRAMATIČAN  
ULAZAK, NE ČINI LI VAM SE,  
GOSPODINE MYSTÈRE? STIGLI  
STE, MEĐUTIM, BAŠ U  
PRAVI ČAS...



BAŠ JE OVDJE  
BILA OSOBA KOJA  
MI JE PRIČALA O POS-  
LJEDNJOJ ŠALI KO-  
JU VAM JE POD-  
METNULA...



ZDRAVO,  
MARTI-  
NE...



DIANA!

DA, GLA-  
VOM I BRA-  
DOM...





ALI ŠTO...  
ŠTO TO  
ZNAČI?

TO JE METODA  
"NO SMOKING", MYSTÈRE:  
POSTHIPNOTIČKA SUGES-  
TIJA AVERZIJE PREMA  
PUŠENJU...



...SAMO ŠTO MI NE UVJETUJEMO  
PUŠAČA. KOD NJEGA JE RIJEČ O PORO-  
KU KOJI JE MOŽDA UKORIJENJEN GODI-  
NAMA I ZA OSLOBAĐANJE OD TOGA  
SIGURNO NEĆE DOSTAJATI JEDNA  
HIPNOTIČKA SEANSA...



MI "PROGRAMIRAMO"  
BLIŽNJE: PARTNERA, DJECU,  
ZARUČNICU... POČINJETE  
LI SADA SHVAĆATI?



VRAGOMI PAKLA!  
ZNAČI ZATO STE MI POS-  
TAVLJALI SVA ONA OSOBNA  
PITANJA PROŠLI TJEDAN:  
ŽELJELI STE ZNATI S  
KIM ŽIVIM!

DA...



"...PROMATRALI SMO VAS  
PAR DANA. I, NA KRAJU SMO  
SHVATILI DA JE GOSPOĐICA  
DIANA NAŠE SREDSTVO..."

"...PA SMO JE DOVELI OVDJE DA U NJEZIN  
UM UBACIMO ZAPOVIJED..."



MARTIN  
MYSTÈRE NE SMIJE VIŠE  
PUŠITI... KAD ON PUŠI, ČINI TI  
ZLO... LOŠE TI JE... NE SMIJEŠ  
MU DOPUSTITI NI DA  
TAKNE CIGARETU!

"...I ONA JE POSLUŠALA; PRVO JE VAŠE "PRAVE"  
CIGARETE ZAMIJENILA S DROGIRANIMA KOJE SAM  
JOJ JA LJUBAZNO  
DOSTAVIO..."



"...ZATIM, S OBZIROM DA TO NIJE DOSTAJALO,  
NAPALA VAS JE U ULIČICI..."



"...IAKO JE VEĆ, ZA SVAKI SLUČAJ,  
SAKRILA MALENU ZMIJU - KOJU SAM  
JOJ TAKOĐER JA DAO - U LADICU  
U KOJOJ DRŽITE  
REZERVNE CIGARETE..."



"SVE SE TO, NARAVNO, ZBIVALO KAD VI NISTE BILI KOD  
KUĆE, DOK JE GOSPODIN JAVA BIO ZAOKUPLJEN SVOJOM  
GLAVNOM ZANIMACIJOM..."





HMM... SAMO DA ZNATE, "GOSPODIN JAVA" JE SKORO CIJELU STVAR PLATIO GLAVOM, ZAHVALJUJUĆI VAŠOJ "MARENJOJ ZMIJI"!

A ŠTO BISTE VI? TO SU RIZICI KOJI IĐU S POSLOM!



OKAY, NA STRANU RIZIKE, SAD ĆU ODVESTI DIANU DOMA PA MAKAR TO MORAO UČINITI SILOM...



...A KAD ODEMO ODAVDE, PRONAĆI ĆU LIJEČNIKA KOJI ĆE MAKNUTI LIVJETOVANJE...

SAMO DAJTE, GOSPODINE MYSTÈRE... NO BOLJE DA VAS UPOZORIM OKO JEDNE STVARI...



...UPRAVO DA BISMO IZBJEGLI NESREĆE OVE VRSTE, IGRALI SMO NA SIGURNO...

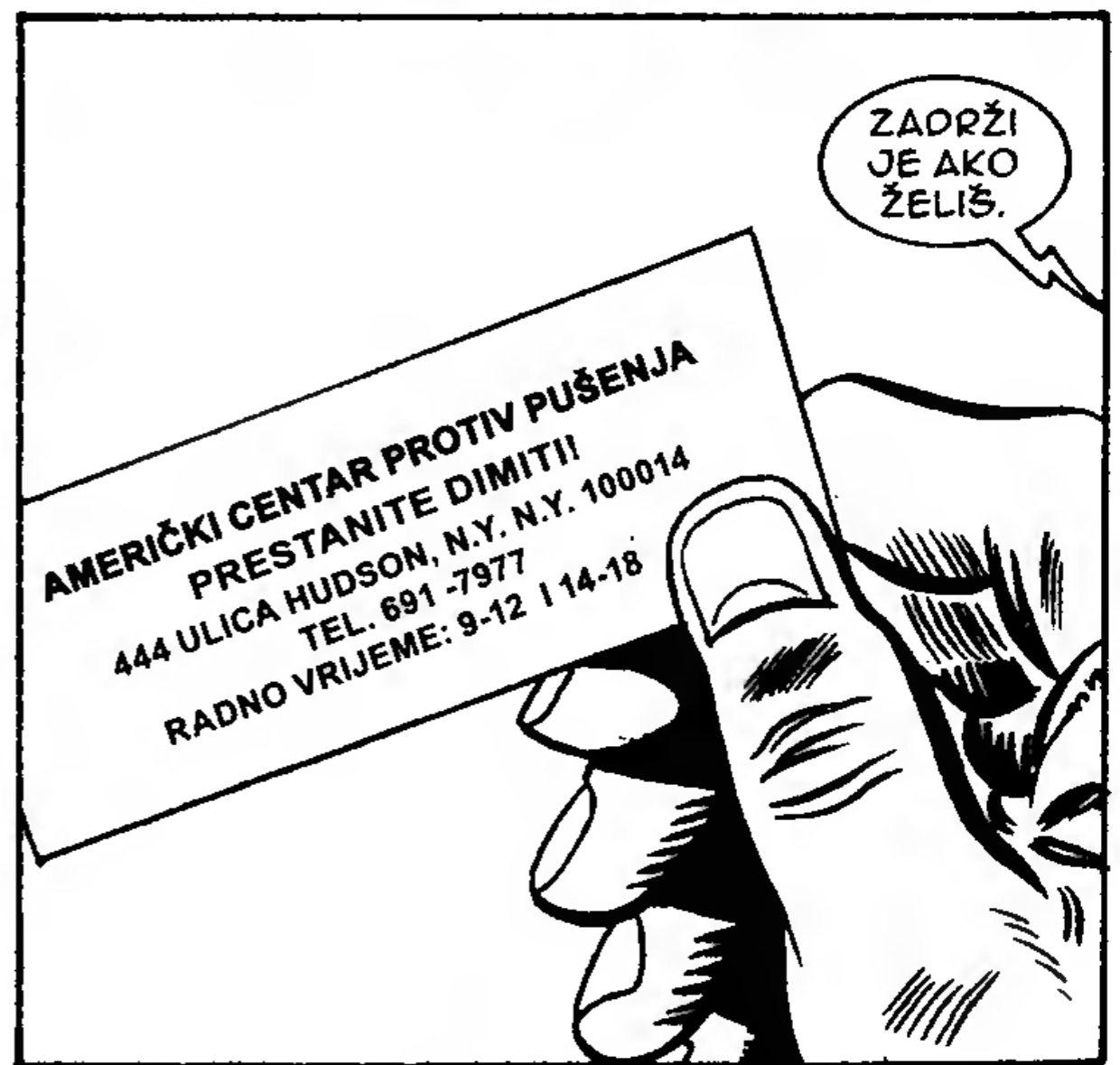


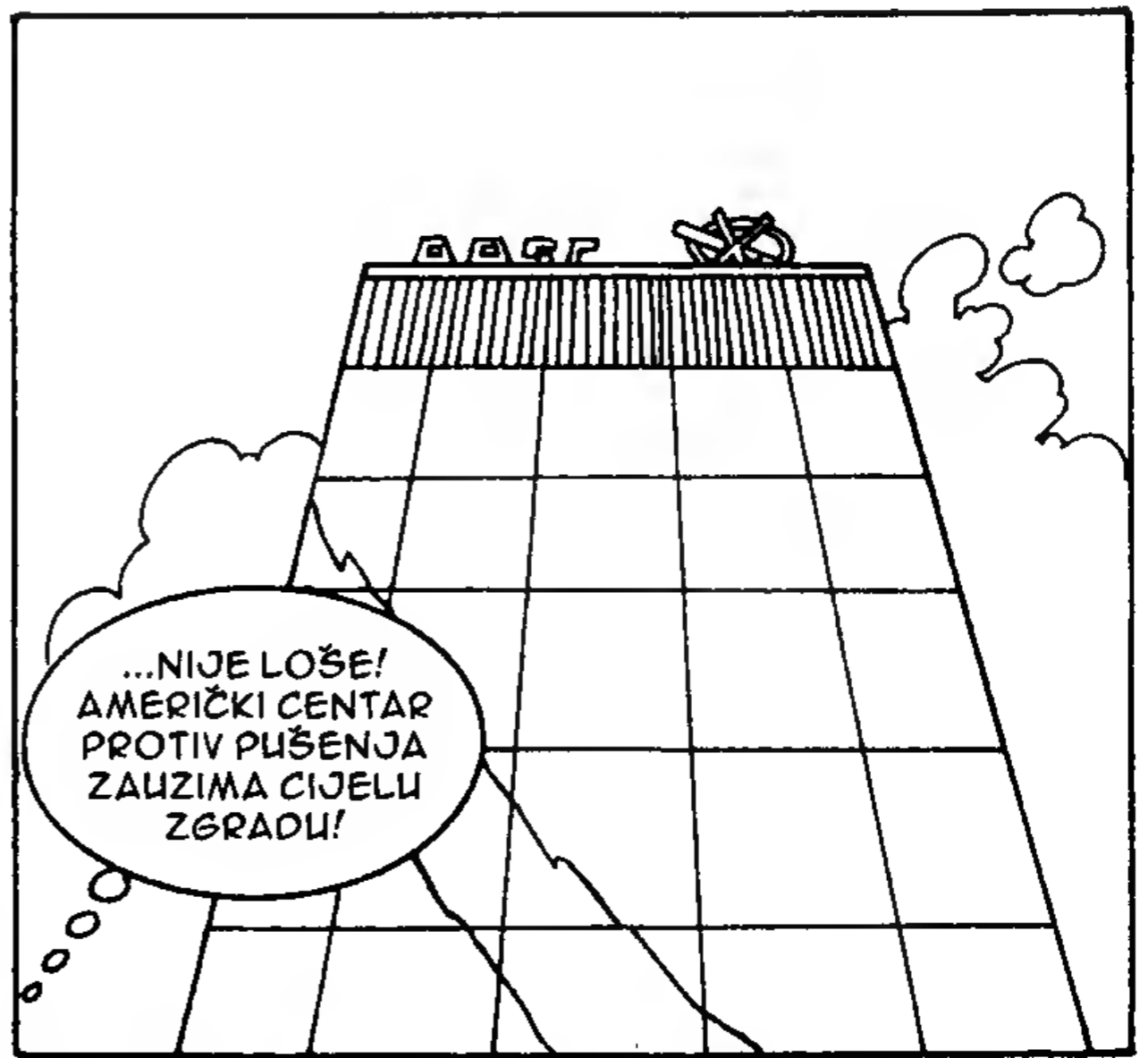
...TE SMO SI DOPUSTILI DA LIVJETUJEMO I GOSPODINA JAVU!

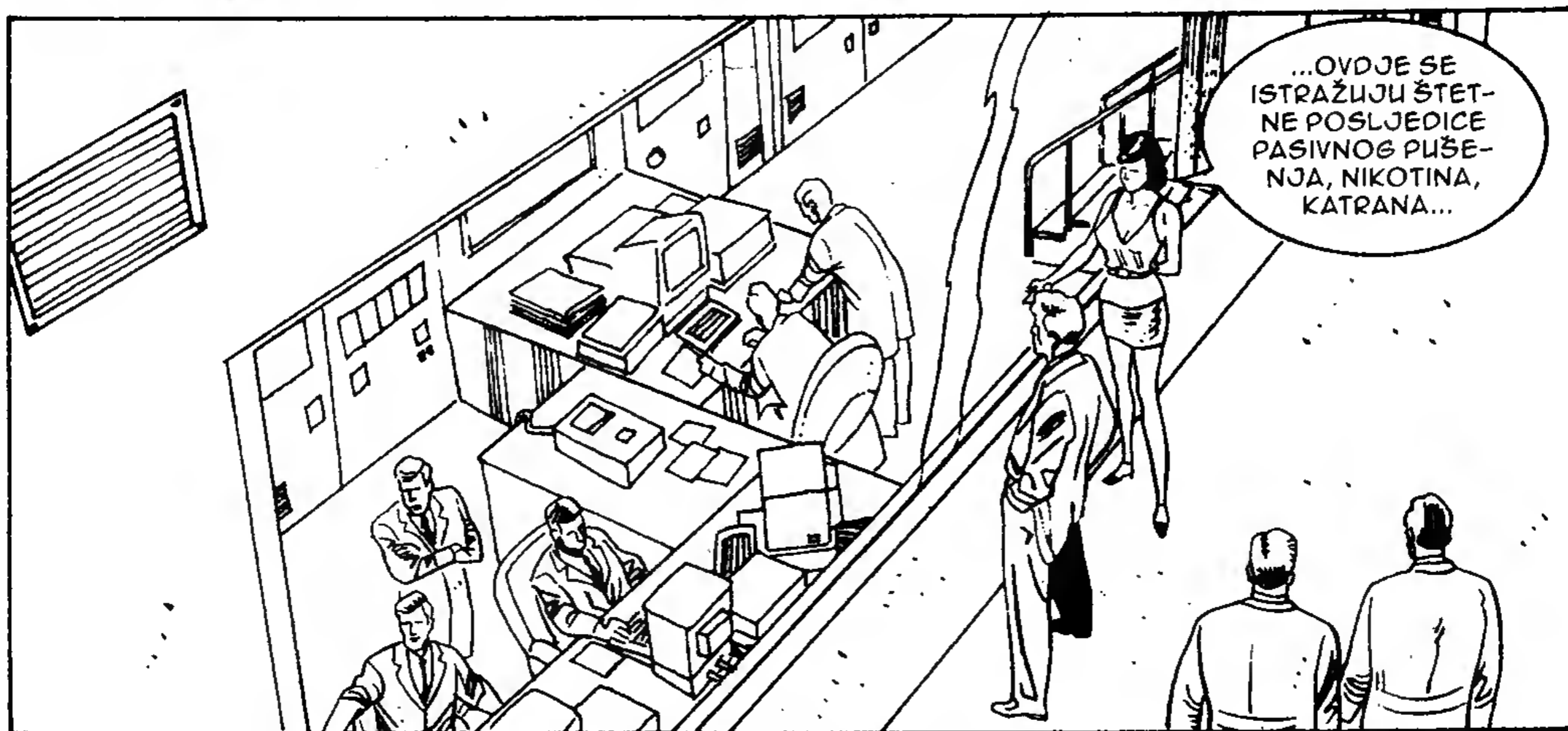
RCHRRRR

!







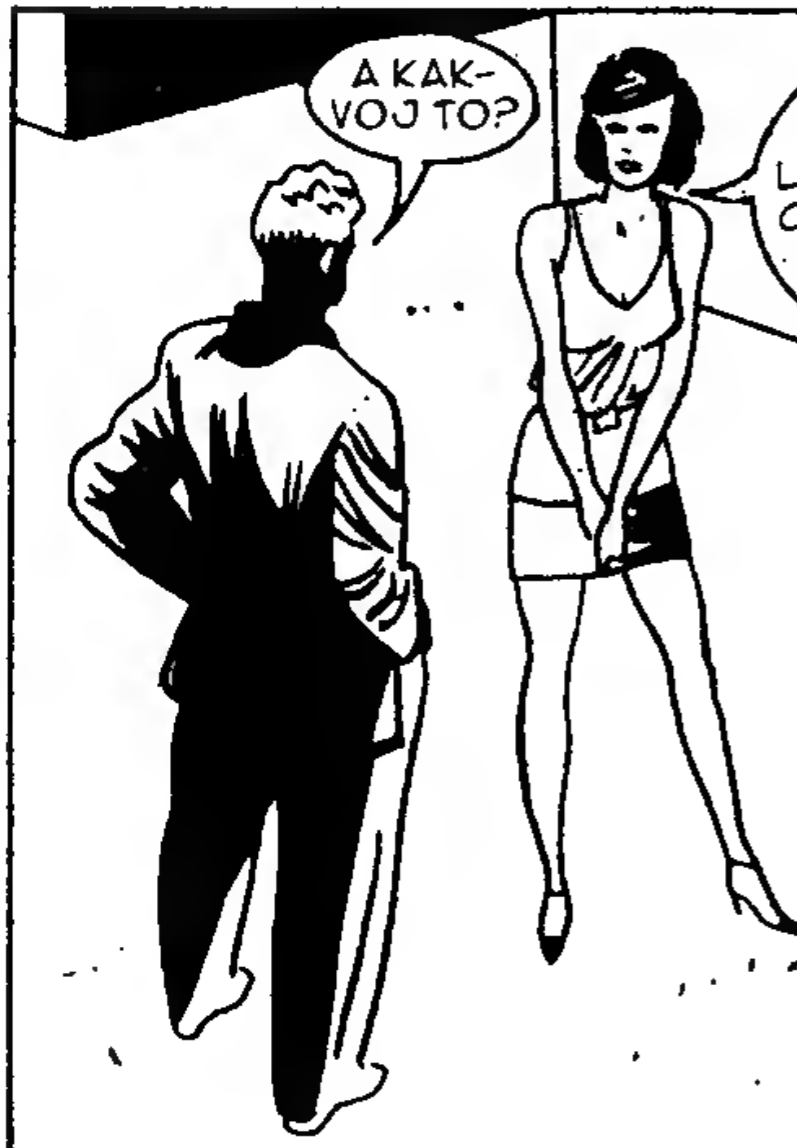




...ISKRENO, NE ODOBRAVAM TAKVU VRSTU POKUSA NA ŽIVOTINJAMA, ČAK I KAD SE PROVODE S NAJBOLJIM NAMJERAMA...



RAZUMIJEM VAŠ NEGODOVANJE, GOSPODINE MYSTÈRE... NO, NEKI POKUSI MORAJU BITI IZVEDENI. NARAVNO, SVIMA BI NAM ODGOVARALO DA IH MOŽEMO SIMULIRATI NA DRUGOJ VRSTI ZAMORACA...



A KAK-VOJ TO?

...PUTEM ELEKTRONIČKIH SIMULATORA I BIO-LOŠKIM REKONSTRUKCIJAMA NA TUĐINSKIM STVORENJIMA KOJA NE MOGU PATITI...



NAŽALOST, ZASAD STVARI TAKO NE IDU...



SAD ĆU VAS POVESTI NA BRZO RAZGLEDAVANJE OSTALIH KATOVA, A ONDA ĆU VAS ODVESTI NAŠEM PRED-SJEDNIKU.



...DRAGO MI JE  
ŠTO STE ODLUČILI  
PRESTATI. NAŠ SE SUS-  
TAV SASTOJI SE OD JEDNE  
INJEKCIJE NAKON KOJE  
SLIJEDI POSEBAN  
TRETMAN, POTPUNO  
**BEZBOLAN I BEZ-  
OPASAN.**



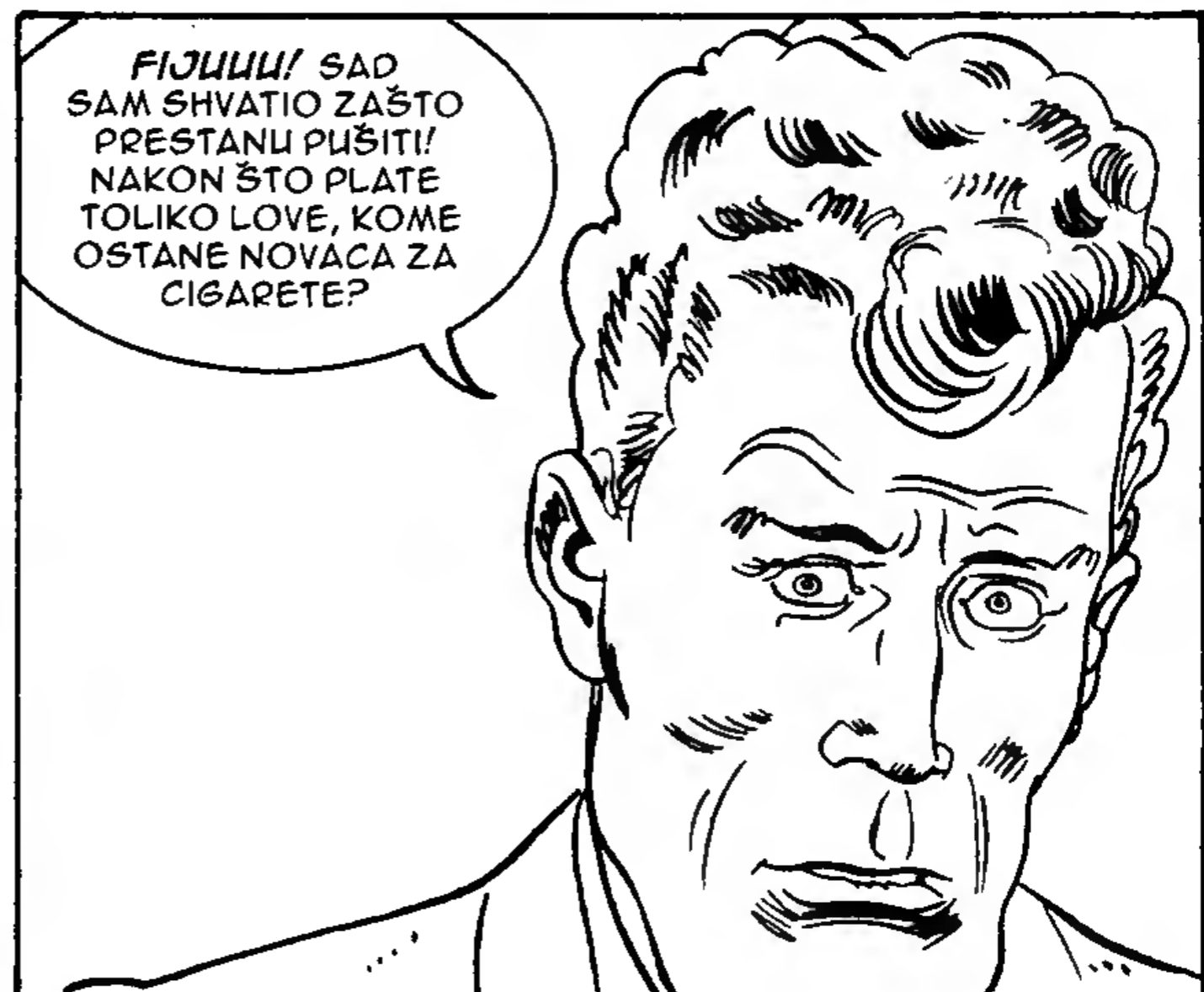
HMM...  
KAKAV TIP TRET-  
MANA? I ŠTO SE  
TOČNO UBRIZGAVA  
INJEKCIJOM?



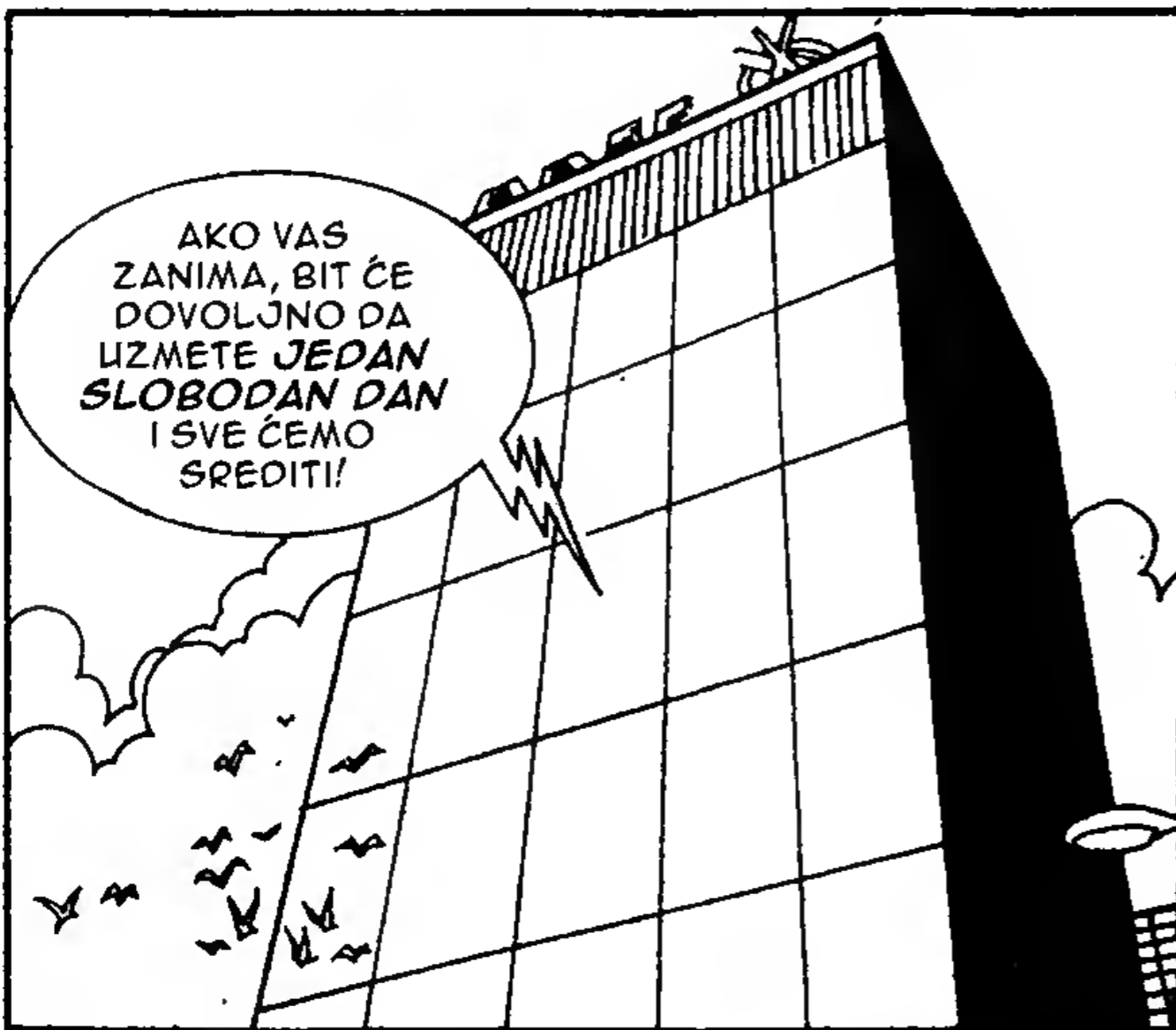
PA... TO  
SU TAJNE  
NAŠE ME-  
TODE...



...U SVAKOM  
SLUČAJU, NIŠTA NE  
KOŠTA PROBATI. PLAĆATE  
TEK NAKON OSTVARENH  
REZULTATA. CIJENA JE  
DVIJE TISUĆE I PET STO-  
TINA DOLARA...



FIJUUU! SAD  
SAM SHVATIO ZAŠTO  
PRESTANU PUŠITI!  
NAKON ŠTO PLATE  
TOLIKO LOVE, KOME  
OSTANE NOVACA ZA  
CIGARETE?





"I TAKO, TJEDAN DANA POSLIJE..."

LEZITE I ZAVRNITE  
DESNI RUKAV.  
OSOBNO ĆU VAM  
DATI INJEK-  
CIJU...



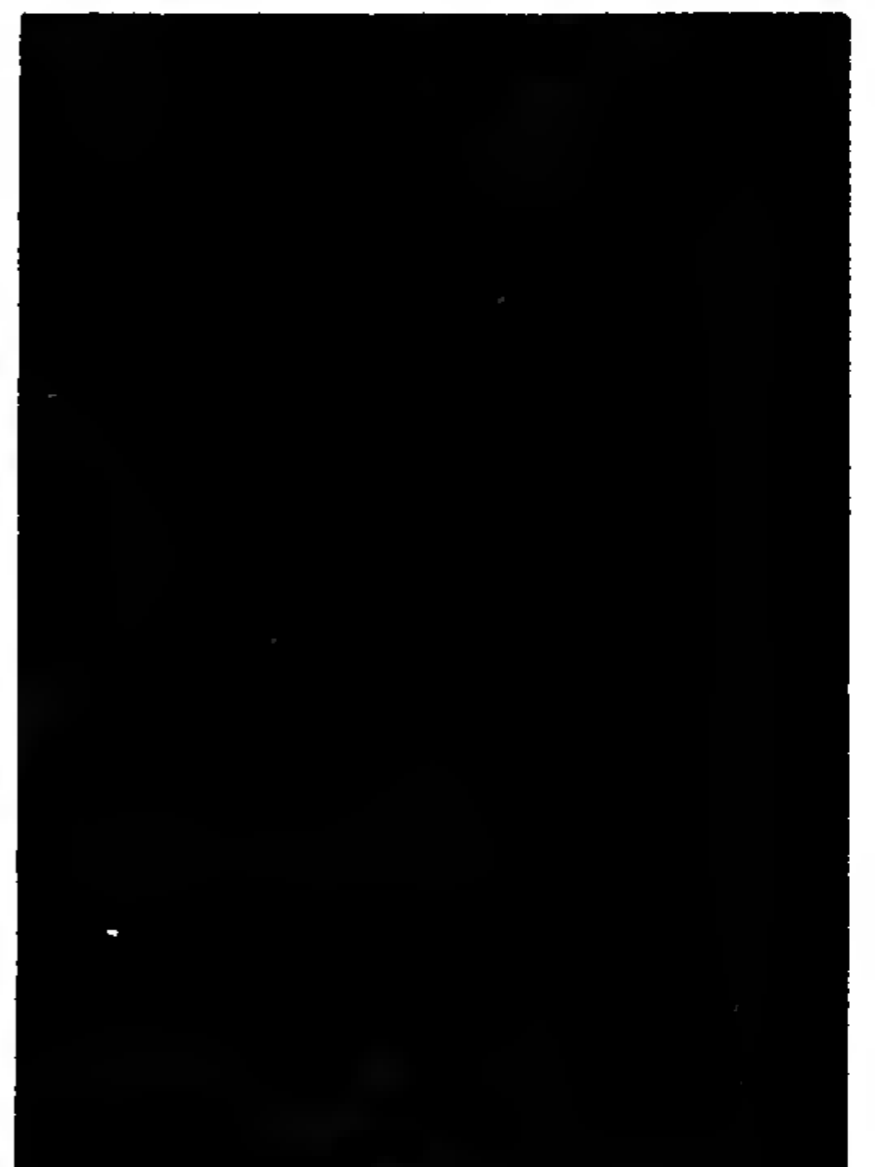
VI STE, NA KONCU, VAŽAN  
KLIJENT. OPUSTITE SE,  
PROFESORE MYSTÈRE.  
OVO NEĆE BOLJETI.

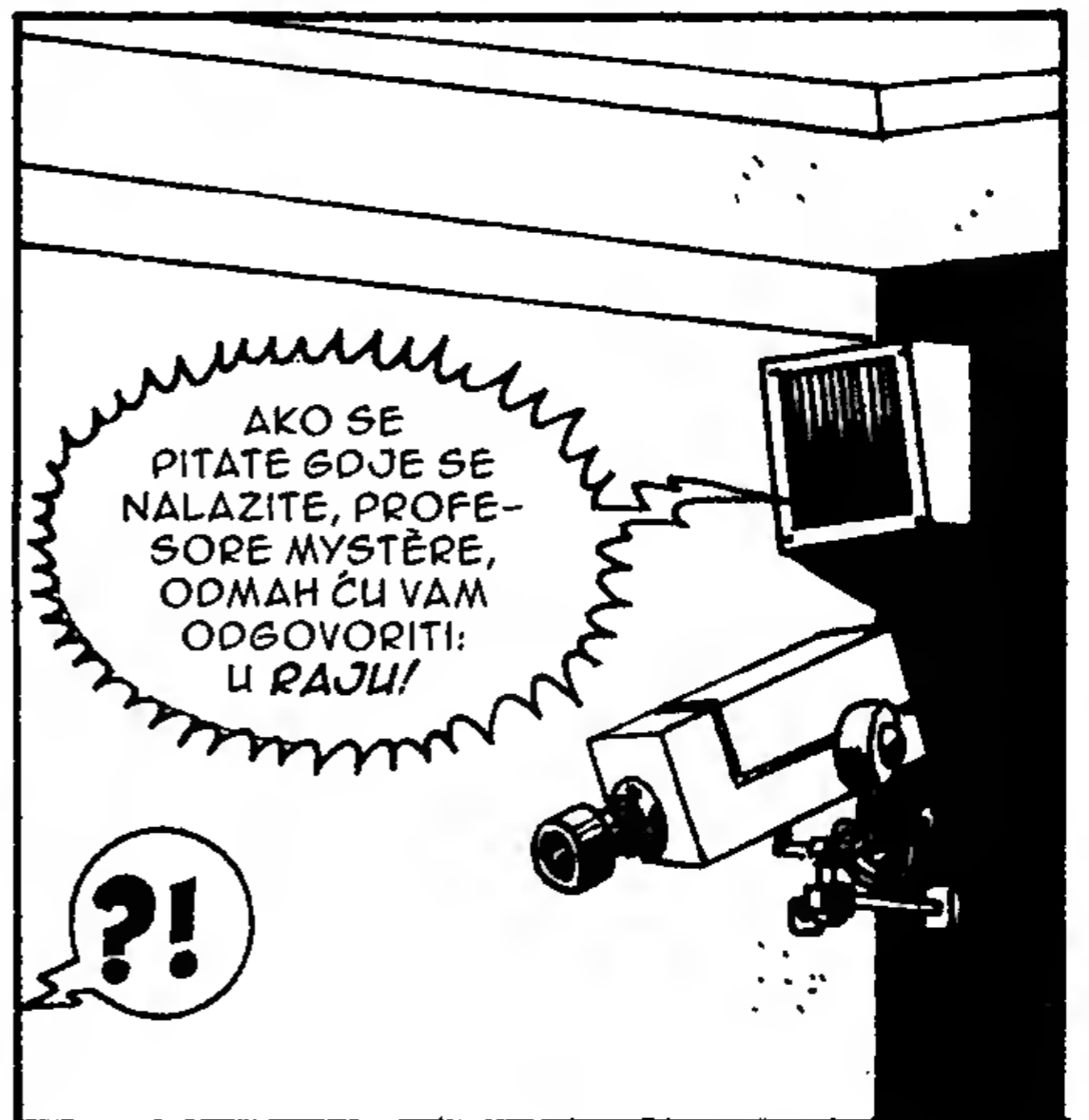
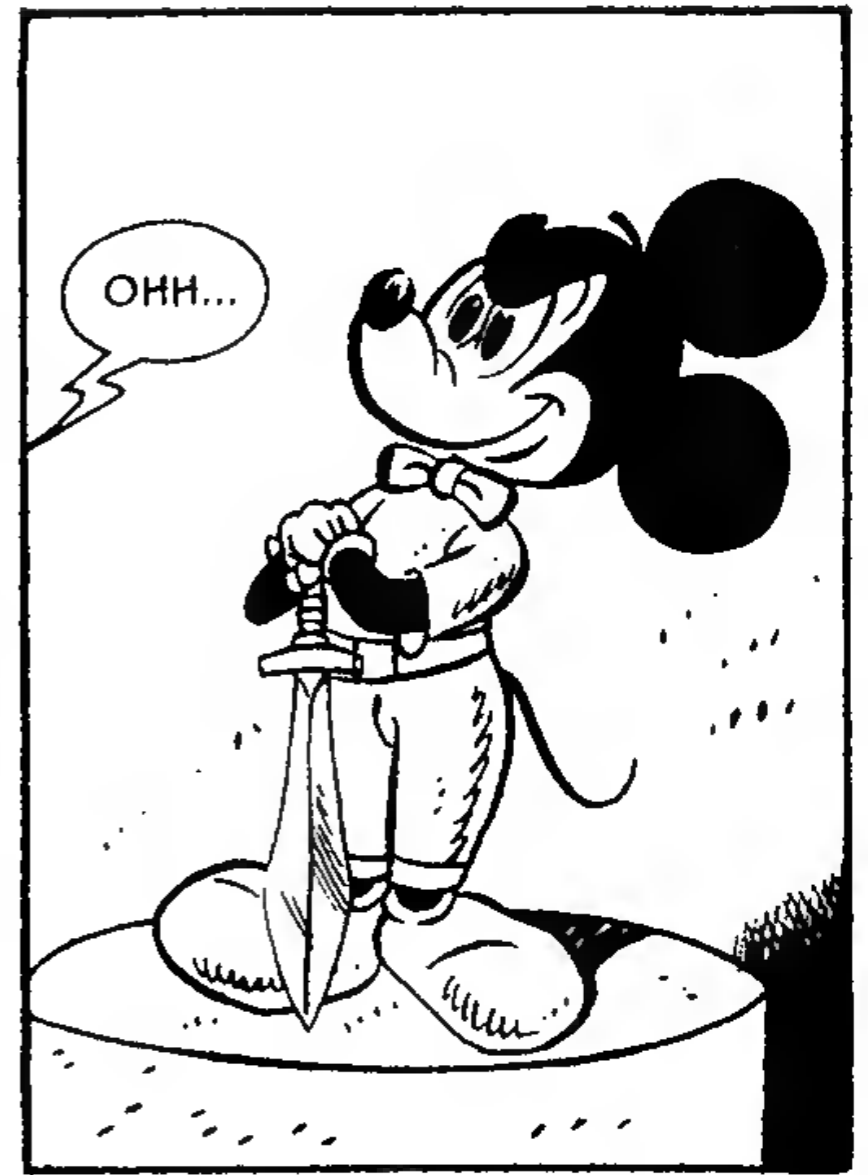
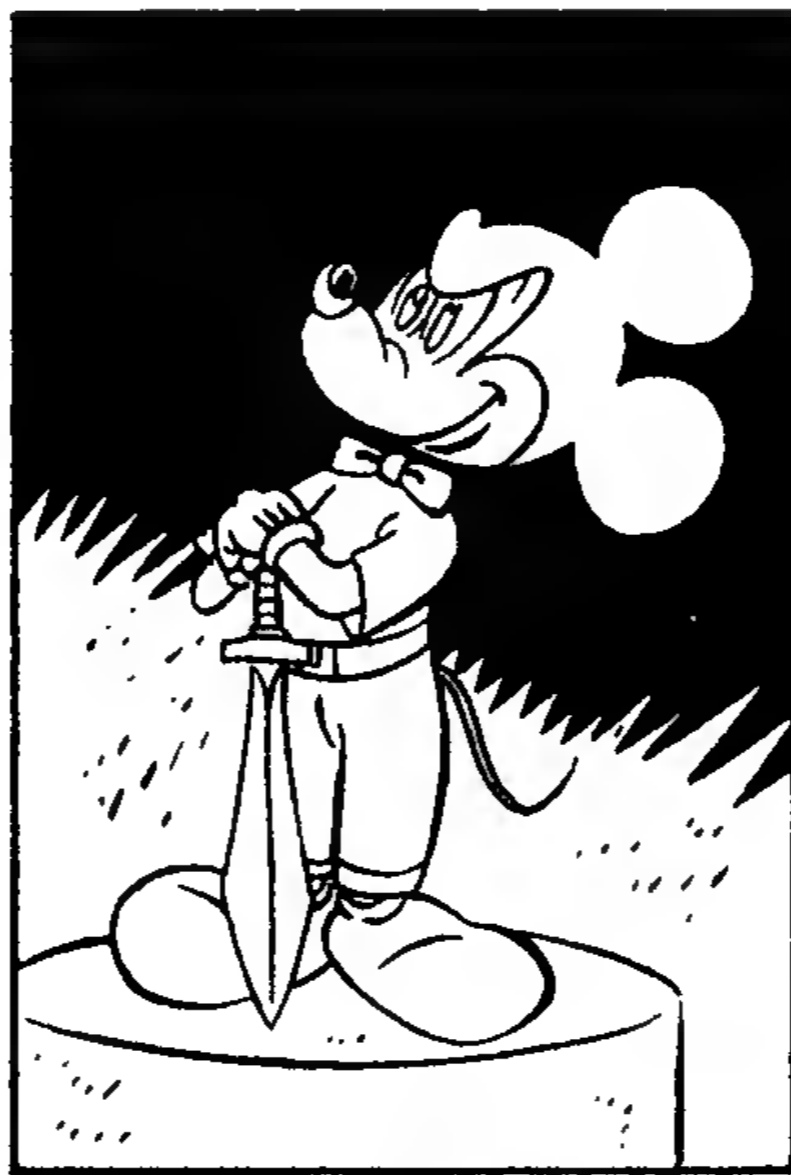


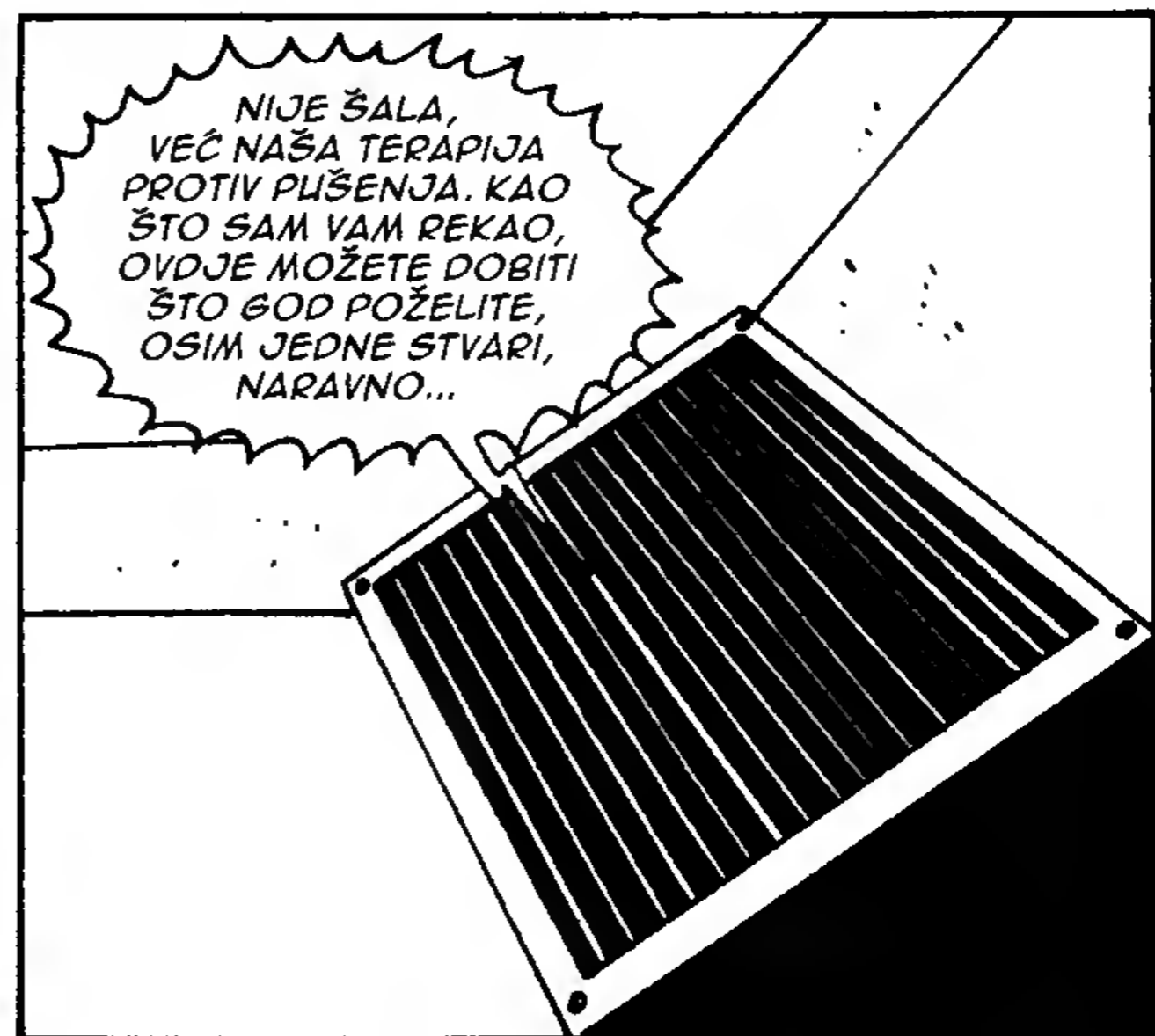
SAMO ĆETE NA-  
KRATKO ZASPATI...  
TO VRIJEME NAM  
JE NUŽNO ZA  
TRETMAN...



ALI Š...  
ŠTO...?









...CIGA-  
RETA...



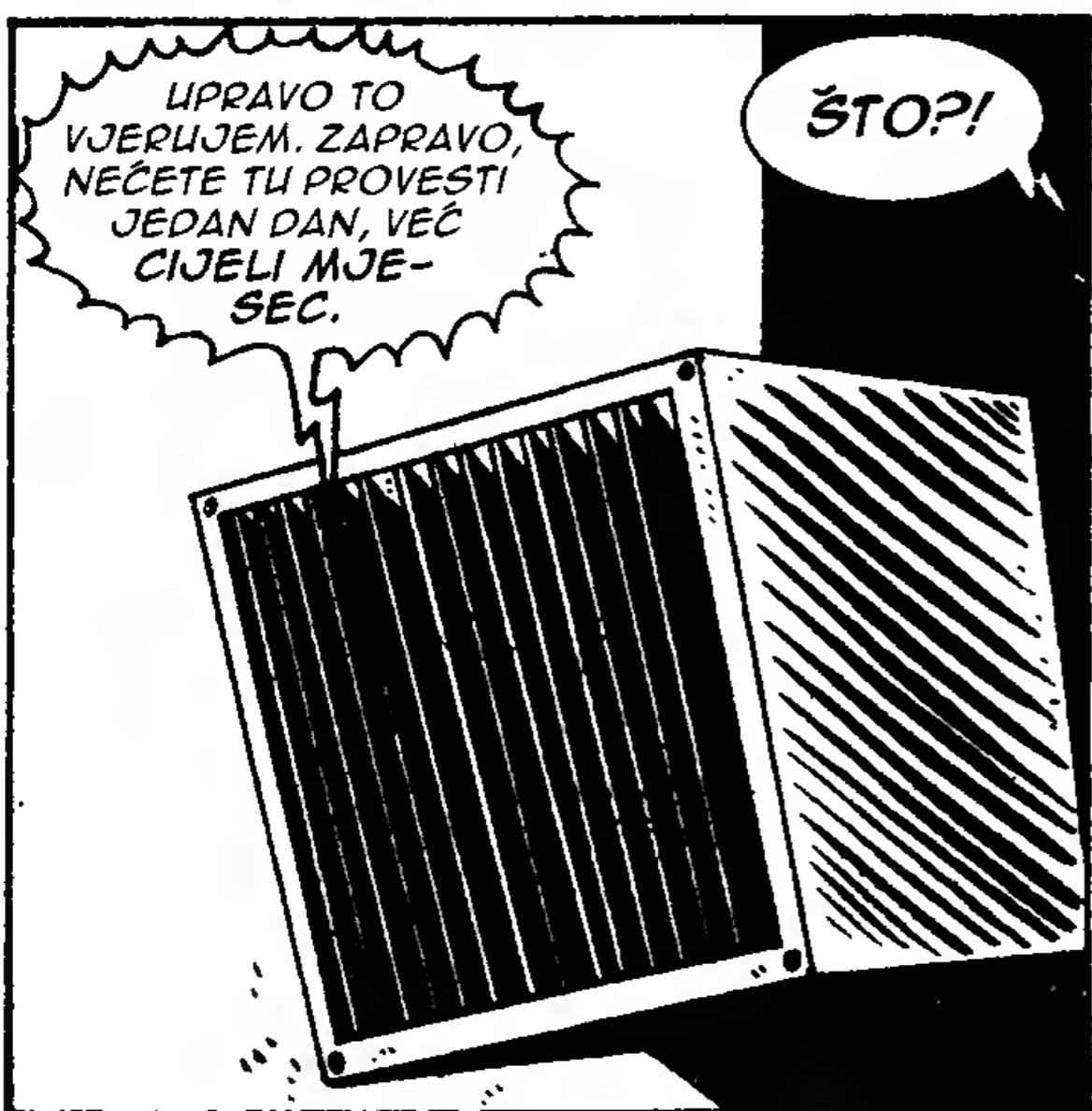
VRAGovi  
PAKLA! MOŽ-  
DA... MOŽDA  
POČINJEM  
SHVAĆATI...



VI ME ŽELITE  
ZADRŽATI CIJELI  
DAN, A DA MI PRITOM  
NE DOPUSTITE  
DA PUŠIM! NIJE  
LI TAKO?



PA, NA STRANU ŠTO  
TO PREDSTAVLJA  
OTMICU, ZAR MISLITE  
DA JE TO DOVOLJNO  
DA SE RIJEŠIM  
PUŠENJAP?



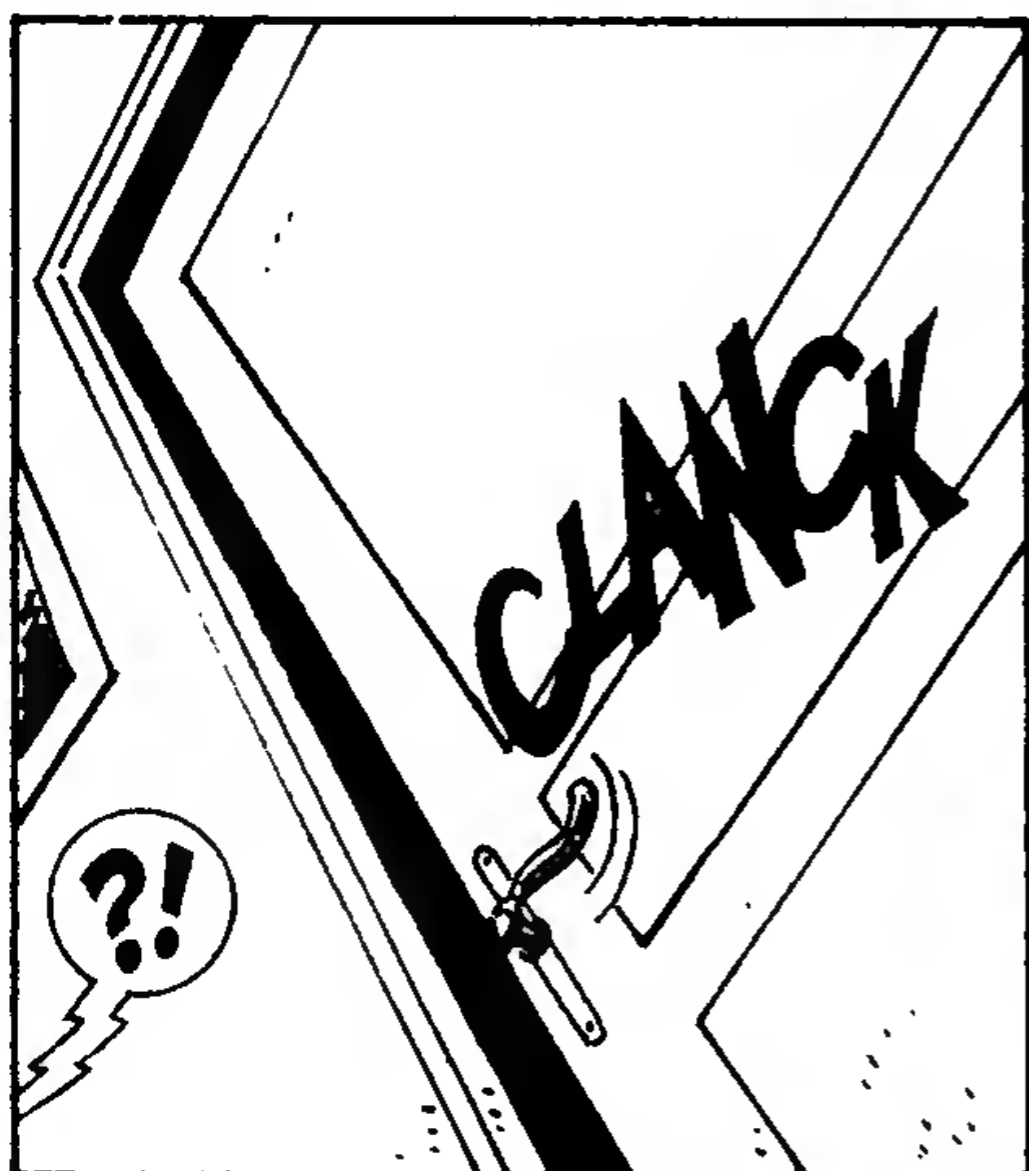
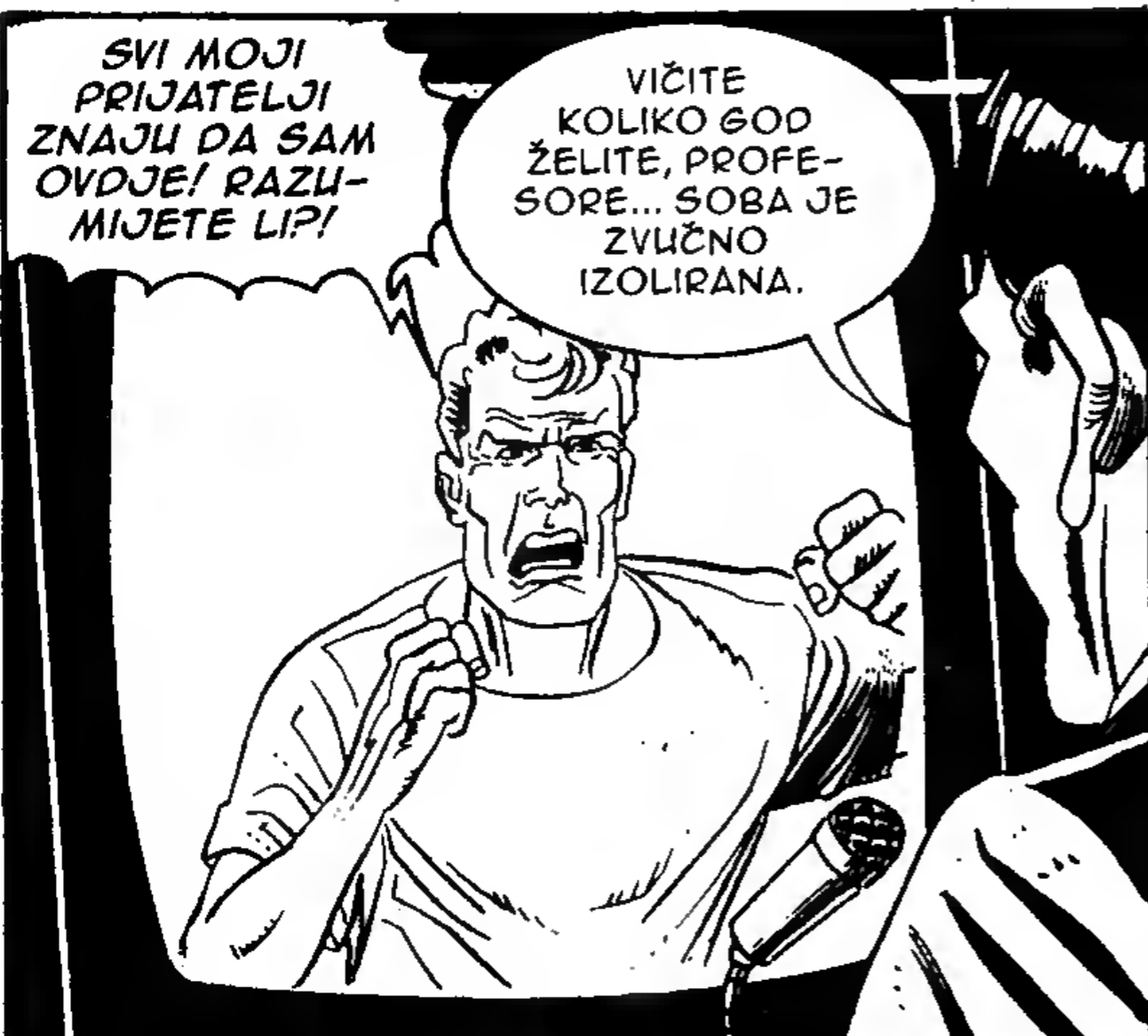
LIPRAVO TO  
VJERUJEM. ZAPRAVO,  
NEĆETE TU PROVESTI  
JEDAN DAN, VEĆ  
CIJELI MJE-  
SEC.

ŠTO?!



VI...VI STE LUDI!  
NE VRATIM LI SE KUĆI,  
MOJ POMOĆNIK DOĆI  
ĆE ME SUTRA  
POTRAŽITI!









DOBAR  
TEK, DOKT...  
PROFESORE  
MYSTÈRE!



VRAGVI  
PAKLA! PA OVOJE  
SU SVI POSVE  
LUDI! MOGU SE  
SAMO NADATI DA ĆE  
ME JAVI USKORO  
POTRAŽITI...



...I DA MI  
BAR DONESE  
KUTIJU CI-  
GARETA!



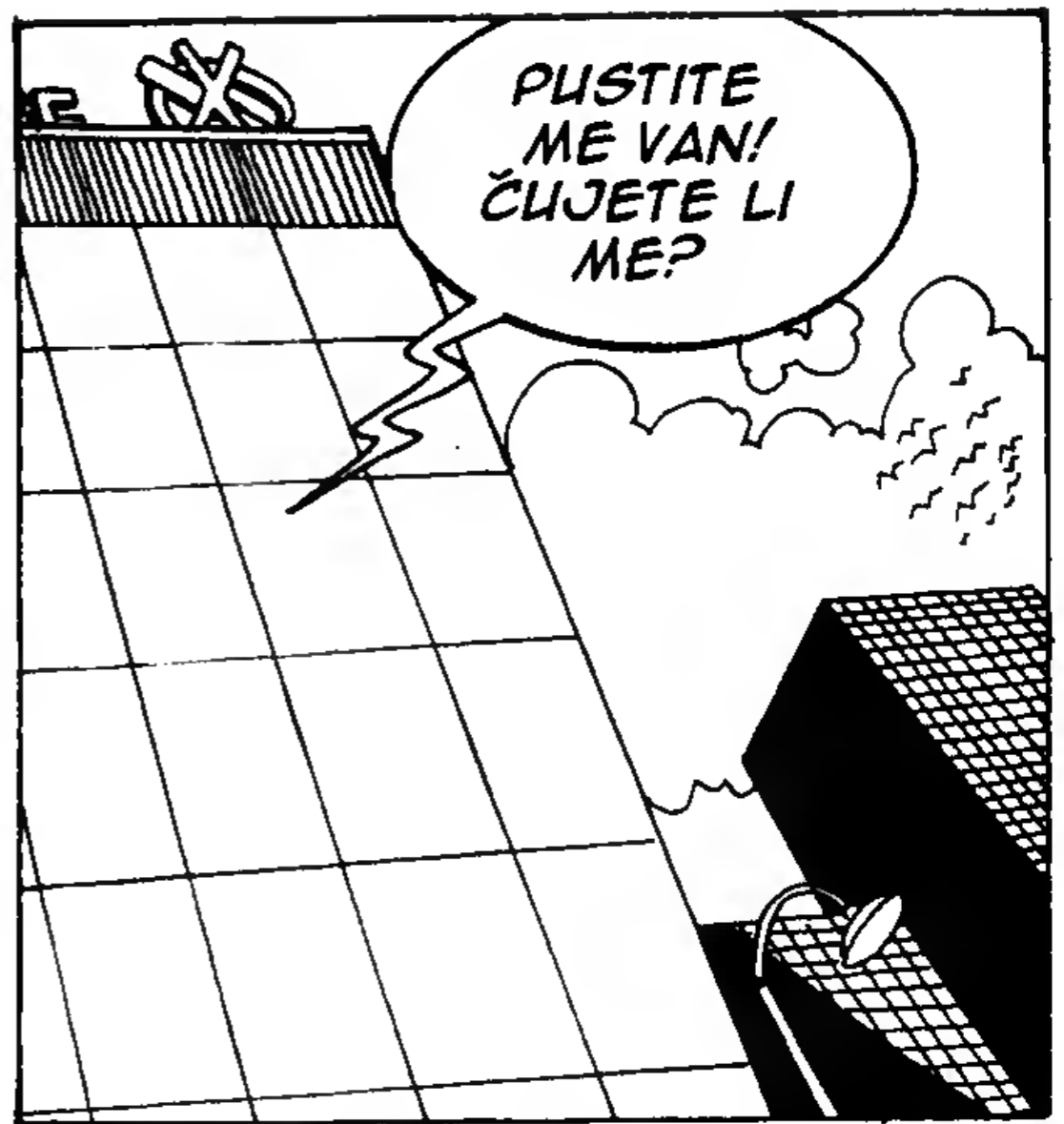
DO VRAGA  
I SA MNOM!  
RAZMIŠLJAM KAO  
PRAVI OVISNIK...  
MOGU JA I BEZ  
CIGARETA!  
NARAVNO DA  
MOGU!



DOVOLJNO  
JE SAMO MALO  
VOLJE...



...SAMO ŠTO JE  
BAŠ SADA NEMAM!  
HOĆU CIGARETU,  
PROKLETINJE!



PUSTITE  
ME VAN!  
ČUJETE LI  
ME?



SAVJETUJEM VAM DA ŠTEDITE  
DAH, PROFESORE MYSTÈRE. UZA-  
LUDNO JE. ILI BI VAM, KAD STE VEĆ  
TOLIKO UZNEMIRENI, DOBRO DO-  
ŠLA TABLETA ZA SMIRENJE...



IMAMO VALERI-  
JAN, U ONOM  
ORMARIĆU. UZMITE  
JEDNU TABLETU...



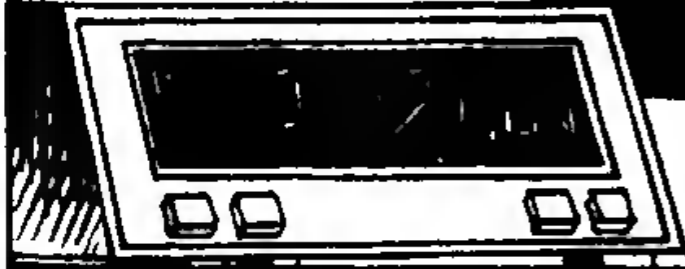
HM...  
NADAJMO SE  
DA ĆE ME TO  
MALO SMIRITI!



MOLIM  
LIJEPO, NE PIJTE  
VIŠE OD JEDNE!  
TA KUTIJA TREBALA  
BI VAM DOSTA-  
JATI ZA CIJELI  
MJESEC!

"SLJEDEĆEG DANA..."

ČETIRI  
POPODNE... OVDJE  
SAM VEĆ TRIDESET  
SATI! PA ŠTO ČEKAJU  
DIANA I JAVA, ZAŠTO  
ME NE TRAJE?



ILI MOŽDA...  
MOŽDA SU VEĆ BILI,  
A OVI SU IH OTPRAVILI  
S NEKIM IZGOVOROM!  
VJEROJATNO SU IM  
REKLI DA SAM VEĆ  
OTIŠAO!



HMM...  
U TOM SLUČAJU,  
ONI SU MOJ  
NESTANAK  
PRIJAVILI  
POLICIJI...



...NADAJMO  
SE DA ĆE ME  
USKORO PRONAĆI.  
BOJIM SE DA ĆU  
UMRIJETI OD  
DOSADE U OVA  
ČETIRI ZIDA.

"NEKOLIKO SATI POSLIJE..."

JA... BOJIM SE  
DA BIJES ODAVDE  
NIJE MOGUĆ!

VRATA SU  
ELEKTRONIČKI  
ZAKLJUČANA... PRO-  
ZORA NEMA...

...VENTILACIJSKI ODVODI  
POSTAVLJENI SU PREVI-  
SOKO, A I PREMALE-  
NI SU DA BI SE KO-  
RISTILI ZA BIJEG!

OSIM TOGA, DAJEM  
GLAVU DA IZA ONE  
KAMERE NE SKIDAJU  
OKA S MENE!

NE MOGU JA TO! IZGEDAM  
POPUT ZOMBIJA... RAS-  
PADAM SE PO ŠAVOVIMA...  
IMAM ČAK I DRH-  
TAVICU!

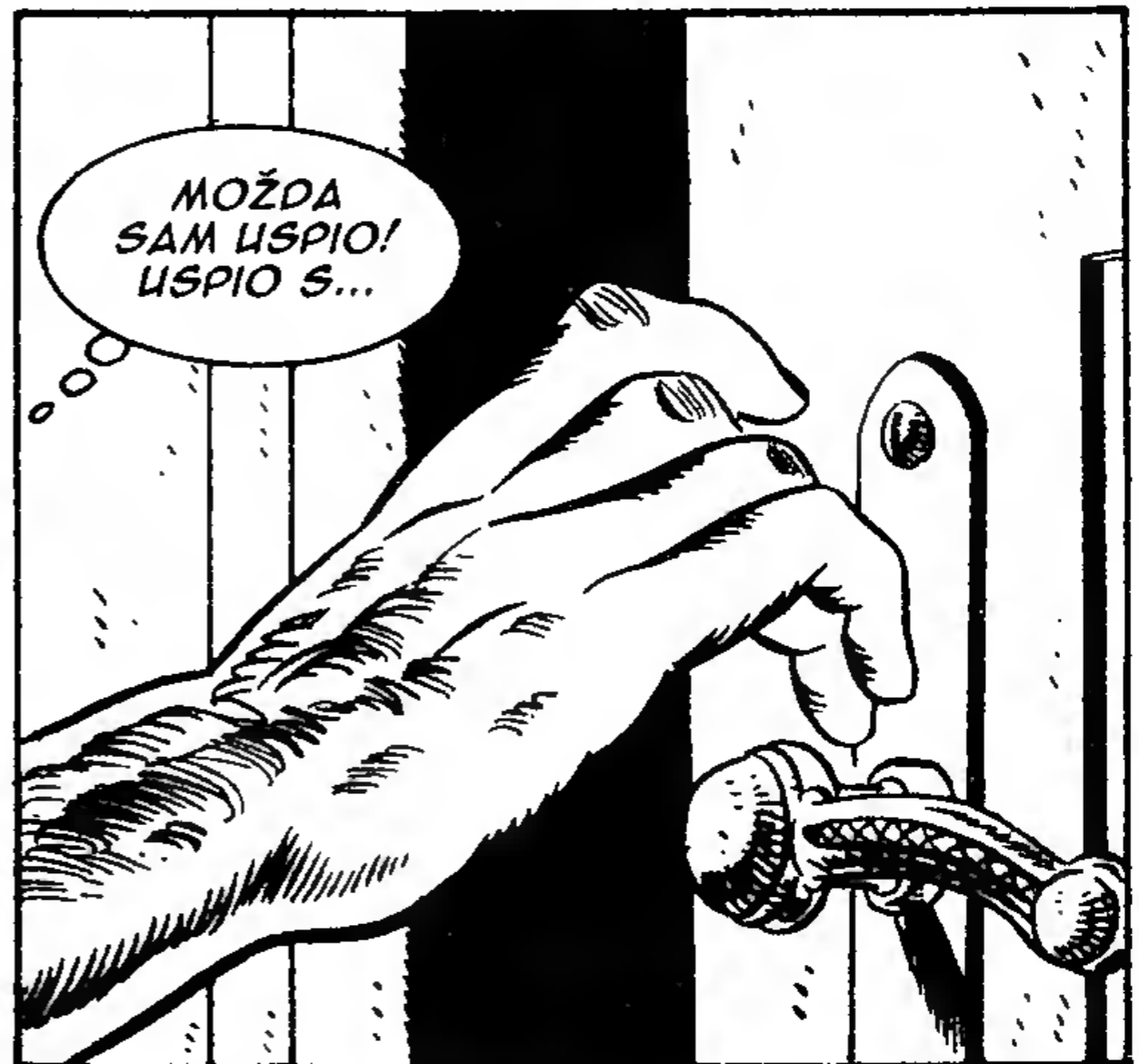
PROKLETSTVO!  
ŽELIM VAN!

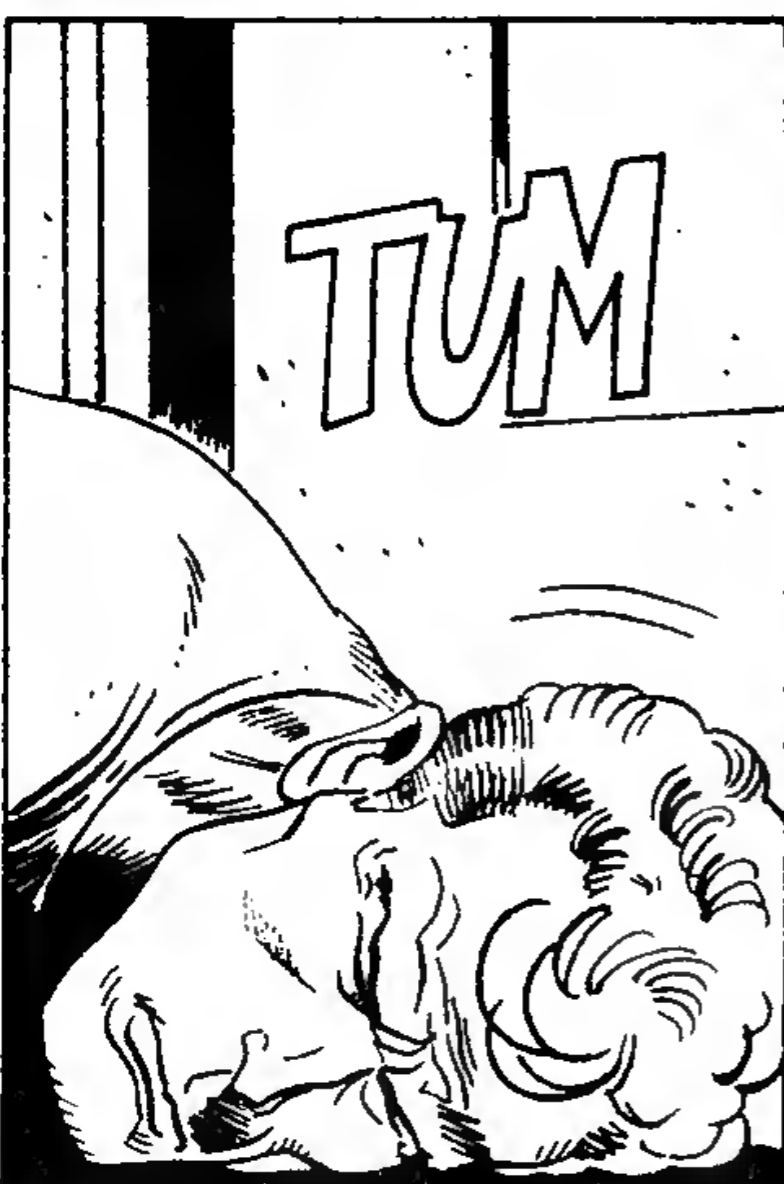
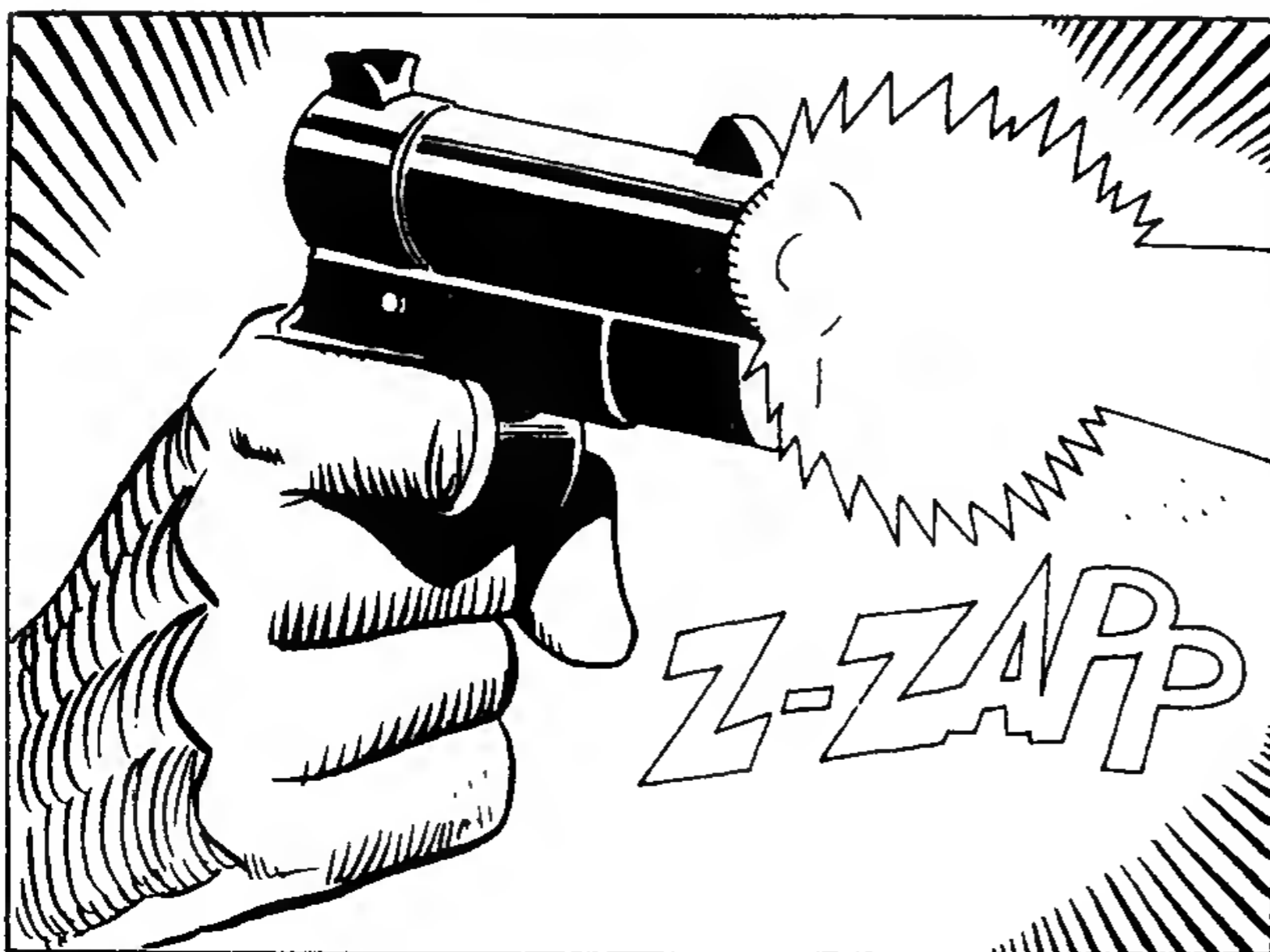
CRASH  
TLENG  
SDENG!











"POSLIJE..."

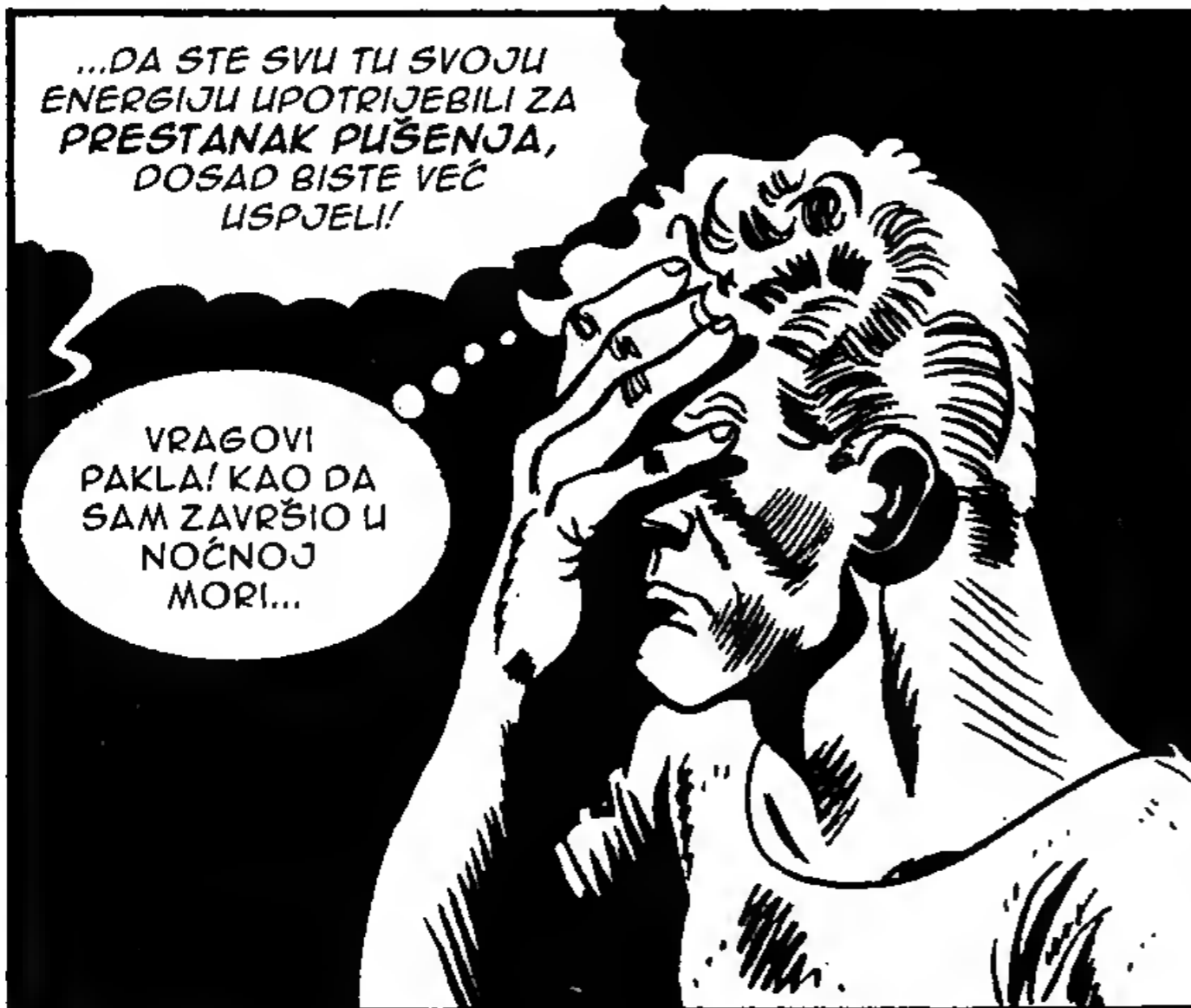


OH...  
ALI ŠTO SE  
DOGODILO?

KOLABIRALI  
STE ZBOG MANJKA  
NIKOTINA, PROFESORE  
MYSTÈRE... OVAJ PUT  
ZAOZBILJNO... MEĐUTIM,  
PRAVI STE TVRDOGLAVAC,  
DA ZNATE...



...DA STE SVU TU SVOJU  
ENERGIJU UPOTRIJEBILI ZA  
PRESTANAK PUŠENJA,  
DOSAD BISTE VEĆ  
USPJELI!



VRAGOMI  
PAKLA! KAO DA  
SAM ZAVRŠIO U  
NOĆNOJ  
MORI...

...I NEMA  
NAČINA DA SE  
PROBUDIM!



"DESETI DAN  
ZATOČENIŠTVA..."



VIDIM DA  
JE TERAPIJA  
PROTIV PUŠENJA  
POČELA DAVATI  
REZULTATE... NIKAD  
VAS NISAM VIDIO DA  
JEDETE S TOLIKO  
TEKA!

DA... TO JE  
DA SE OČELIČIM  
KAKO BIH VAM MO-  
GAO ŠTO BOLJE  
RABITI NJUŠKU  
KAD IZAĐEM  
ODAVDE...



GROZNE STE  
VOLJE JUTROS,  
PROFESORE... AKO  
ŽELITE, MOGU VAM  
POSLATI LYNETTE DA  
VAM MALO POPRAVI  
RASPOLOŽENJE...



"DVADESETI DAN..."

SAD ME  
VEĆ PROŠLA  
ŽELJA ZA PUŠE-  
NJEM. TERAPIJA  
JE USPJEŠNA.  
PUSTITE ME!

ŽAO MI JE, PROFE-  
SORE MYSTÈRE... VI-  
DITE, POSTOTAK PO-  
SRNULIH U PRVOM  
MJESECU APSTINEN-  
CIJE JAKO JE VISOK...  
OSOBITO KOD PRE-  
KALJENIH PUŠAČA,  
KAKAV STE VI  
BILI...

...ZATO BI BILO  
BOLJE DA OSPANETE  
JOŠ DESETAK DANA,  
ZAR VAM NIJE LI-  
JEPO OVDJE?

KOJE  
KOPILE!  
KAD IZAĐEM,  
JA ĆU...

MA ŠTO TO  
POMIŠLJAM? TKO  
MI JAMČI DA ĆE ME  
TAJ LUĐAK IKADA  
PUSTITI VAN  
NA KRAJU  
"TERAPIJE"?

A ŠTO  
AKO ME IMA  
NAMJERU LIK-  
VIDIRATI?













...TO JE NEVJEROJATNO... NEVJEROJATNO... DA SVOJIM OČIMA NE GLEDAM U DANAŠNJE NOVINE, NE BIH VJEROVAO...



HIPNOZA... SIGURNO JE TAKO... INAČE BIH MORAO ZAKLJUČITI DA UPOTREBLJAVAJU TUĐINSKU TEHNOLOGIJU...



"TUĐINSKU TEHNOLOGIJU..."

I ONDA, KAKVI SU PODACI, GOSPODICE?



NA DOBROM SMO PUTU. JOŠ SAMO PAR DESETAKA ZAMORACA I IMAT ĆEMO POTPUNU SLIKU...

DOBRO... NO, BUDITE OPREZNIJI IDUĆI PUT...



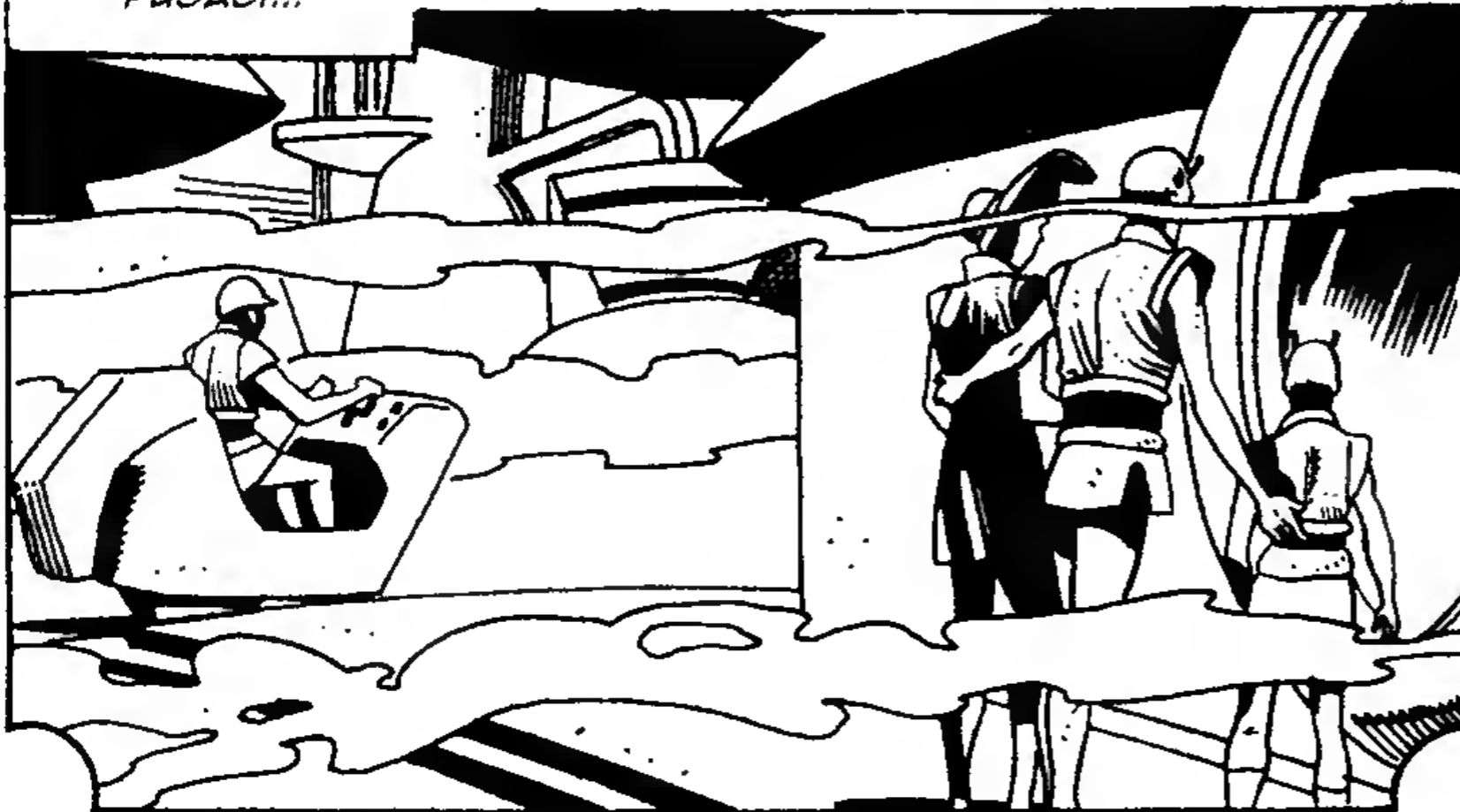
...KAD STE PROFESORU MYSTĚREU POKAZIVALI LABORATORIJ, GOTOVO STE SE IZDALI PRIČAJUĆI O "TUĐINSKIM ZAMORCIMA ZA KOJE POKUSI NISU BOLNI"...

LIFF... DA SKINEM OVU MASKU MAKAR SAMO NAČAS... PRAVO JE MUČENJE ZA ANTENE...



...ZAPRAVO, TO JE TOČNO ONO ŠTO POKUŠAVAMO UČINITI... SUSTAV KOJI NAŠI ZNANSTVENICI POSTAVLJAJU RADI PROUČAVANJA ŠTETNIH UČINAKA "INHALATORA" KISIKA NA PLUĆA NEĆE VIŠE ŠTETITI NIJEDNOME ŽIVOM BIĆU...

"...ČAK NI MYSTÈRE, KOJI IMA RAZUZDANU MAŠTU, NE MOŽE ZAMISLITI DA SE ATMOSFERA NAŠEG PLANETA SASTOJI OD MJEŠAVINE NIKOTINA, KATRANA I KISIKA I DA JE TO TOČNO ONO ŠTO UDIŠU ZEMALJSKI PUŠAČI..."



"...TE DA NAŠI PUŠAČI UDIŠU ČISTI KISIK IZ POSEBNIH CJEVČICA U SLOBODNOJ PRODAJI..."



STOGA NEMA BOLJIH ZAMORACA ZA PROVJERU UČINKA KISIKA NA METABOLIZAM NAVIKNUT NA PUŠENJE OD ONIH KOJI IMAJU SASVIM USPOREDIV METABOLIZAM, A TO SU ZEMALJSKI PUŠAČI...



...OVOM METODOM NE SAMO DA NE MUČIMO UZALUDNO JADNE ŽIVOTINJE, VEĆ, KAKO SE ČINI, POMAŽEMO I ZDRAVLJU DOMORODACA...



DODITE, GOSPOĐICE. MORAMO NAMJESTITI KAMERU NA VREMENSKO ODSUPANJE. IMAMO NOVOG KLIJENTA KOJI MORA PROŽIVJETI MJESEC DANA U SAMO JEDNOM DANU...



...TRIČARIJA ZA NAŠU ZNANOST.







ISBN 978-953-276-062-6



9 789532 760828





DOBRODOŠLI  
NA

**STRIPOTEKA  
FORUM**

**BOGATA BAZA DIGITALNIH SKENOVA I OBRADA.**

KAO STO MOŽETE VIDJETI, ŽELIMO NA **"STRIPOTEKA FORUMU"**, DA BUDE STO VIŠE STRIPOVA, A TAKOĐE I OBRADJE RAZNIH JUNAKA. ZATO VAS POZIVAMO DA NAM SE PRIDRUŽITE, DA SE DRUŽIMO I VESELIMO, A UZ VESELJE I DO STRIPOVA. NA FORUMU MOŽETE SCENIRATI, PREVODITI, OBRADIVATI, PRELOMITI, TEXT.... ZNAJTE DA ČEMO NA FORUMU, BITI OPUŠTENI, SVAKO MOŽE DOPRINETI KOLIKO ŽELI SAJTU. ZATO PRIDRUŽITE SE NOVOM FANTASTIČNOM SAJTU "STRIPOTEKA FORUM".

Visit us/Posjetite nas na:

<http://stripoteka.forumotion.net>

**KEN PARKER**

**DYLAN DOG**

**MARTIN MYSTERY**

**MIKI**

**MARK  
TEX**

**ZAGOR**